

О. А. Кирилов, І. С. Степанова, О. Р. Яковець

АНГЛО-УКРАЇНСЬКИЙ СЛОВНИК БУДІВЕЛЬНИХ ТЕРМІНІВ



Міністерство освіти і науки, молоді та спорту України
Вінницький національний технічний університет

О. А. Кирилов, І. С. Степанова, О. Р. Яковець

АНГЛО-УКРАЇНСЬКИЙ СЛОВНИК БУДІВЕЛЬНИХ ТЕРМІНІВ

Словник

Вінниця
ВНТУ
2011

УДК 811.111(03)+69(03)

ББК 81.2 Англ – 4+38я2

К43

Рекомендовано до друку Вченою радою Вінницького національного технічного університету Міністерства освіти і науки, молоді та спорту України (протокол № 11 від 2.07.2007 р.)

Рецензенти:

Н. Л. Іваницька, доктор філологічних наук, професор

С. Й. Ткаченко, доктор технічних наук, професор

А. В. Штифурак, кандидат педагогічних наук, старший викладач

Кирилов, О. А.

К43 Англо-український словник будівельних термінів : словник /
О. А. Кирилов, І. С. Степанова, О. Р. Яковець. – Вінниця : ВНТУ,
2011. – 130 с.

Словник містить термінологію з будівництва та інших споріднених галузей техніки та науки, а також таблиці для переведення англійських та американських величин у метричні. Він розрахований на студентів старших курсів, бакалаврів, магістрів і всіх, хто цікавиться проблемами архітектури, будівництва, теплоенергетики та теплогазопостачання.

УДК 811.111(03)+69(03)

ББК 81.2 Англ – 4+38я2

ЗМІСТ

Передмова.....	4
Про користування словником.....	4
Англо-український словник.....	5
Таблиця для переведення англійських мір у метричні.....	128
Бібліографія.....	129

ПЕРЕДМОВА

Англо-український словник будівельних термінів містить термінологію з таких галузей техніки та науки: архітектура, бетон, геодезія, гідротехніка, конструкції, кераміка, метали, мости, опалення та вентиляція, планування міст, санітарна техніка, будівельна механіка, будівельні матеріали, теплоенергетика, теплогазопостачання, дерев'яні конструкції та інші.

Даний словник розрахований на студентів старших курсів, бакалаврів, магістрів, аспірантів, викладачів і всіх, хто цікавиться проблемами архітектури, будівництва, теплоенергетики, теплогазопостачання та суміжних галузей.

ПРО КОРИСТУВАННЯ СЛОВНИКОМ

Провідні англійські терміни розташовані в алфавітному порядку. Для складних термінів прийнята алфавітно-гніздова система. Згідно з цією системою терміни, що складаються з означень та слів, що визначаються, слід шукати за словами, що визначаються (провідними термінами). В гнізді терміни розташовані таким чином: терміни з наступними означеннями в алфавітному порядку цих означень; терміни з попередніми означеннями в алфавітному порядку попередніх означень. Провідний термін в гнізді замінюється позначкою (~). Наприклад:

analysis аналіз, дослідження
~**of truss** аналіз ферми
dimensional~ аналіз розмірності
limit~ аналіз кінцевих умов
model~ аналіз за допомогою моделі
qualitative~ якісний аналіз

Пояснення та факультативна частини в перекладі знаходяться у круглих дужках і набрані курсивом. Наприклад:

aggregate агрегат, наповнювач (*бетону*).

В кінці словника дані таблиці для переведення англійських та американських мір у метричні.

А

absorb поглинати, абсорбувати, амортизувати

absorptive поглинальний

abutment опора (*арки*), контрфорс

acceleration прискорення

~**of gravity** прискорення сили тяжіння

additional~ додаткове прискорення

angular~ кутове прискорення

earthquake~ сейсмічне прискорення

access підхід, вхід, наближення

account рахунок

cost~ калькуляція собівартості

accumulation акумуляція, накопичення

accumulator акумулятор, колектор

accuracy точність, абсолютна похибка розрахунку

acidifier окислювач

acoustics акустика

acreage площа в акрах

act акт, закон, правило

building ~s будівельні закони, правила

action дія

arch~ робота арки

cantilever~ консольна дія

delayed~ уповільнена дія

gravity~ дія сили тяжіння

joint~ спільна дія

addition додаток, заповнення

adjust підганяти, регулювати

admixture домішка, підмішування

adsorb адсорбувати, поглинати

aerial повітряний

aerograph аерограф

affix прикріплювати

age вік, строк служби

agent агент, речовина

aggregate агрегат, заповнювач (*бетону*)

agitator змішувач, апарат для змішування

air повітря

compressed~ стиснене повітря

dust-loaded~ повітря, насичене пилом

exhaust~ відпрацьоване повітря

foul~ забруднене повітря

standard~ стандартні властивості повітря

alabaster алебастр, гіпс

align вирівнювати

alligation змішування, сплав

alloy сплав

binary~ подвійний сплав

high tensile~ сплав високої міцності

non ferrous~ сплав чорних металів

alteration зміна, деформація

~**of cross section** зміна розрізу

altitude висота, відмітка висоти

ambit контур, периметр

amount кількість, сума

amplification посилення, розширення

amplifier підсилювач

amplitude амплітуда

~**of stress** амплітуда напруження

~**of vibration** амплітуда коливання

analysis аналіз, дослідження

~of truss аналіз ферми
dimensional~ аналіз розмірності
limit~ аналіз кінцевих умов
model~ аналіз за допомогою моделі
qualitative~ якісний аналіз
quantitative~ кількісний аналіз
wet~ аналіз свіжої бетонної суміші
X-ray~ рентгенографічний аналіз
anchor анкер
beam~ анкерний зв'язок
dog~ скоба
screw~ гвинтовий анкерний болт
anchoring закріплення
angle кут
~of alteration кут відхилення
~of altitude кут висоти
~of bend кут вигину
~of displacement кут відхилення
~of friction кут тертя
~of reflection кут відображення
acute~ гострий кут
complementary~ додатковий кут
connection~ кут з'єднання
external~ зовнішній кут
obtuse~ тупий кут
straight~ прямий кут
angular кутовий
anta анта, кутовий пілястр
antiseismic сейсмостійкий
apartment квартира, апартаменти
apparatus прилад, апарат
base~ основний апарат

bending~ прилад для згинання арматури
cooling~ охолоджувач
fire~ вогнегасник
apparent видимий, очевидний, відносний
appearance зовнішній вигляд
architectural~ архітектурна обробка
application застосування
approach 1. підхід 2. наближатися
approximate 1. наближений; 2. приблизний
aqueduct акведук
arbitrary довільний, незалежний
arbor вал, шпindel
arc арка, площа, аркада
circular~ дуговий сегмент
graduated~ секційна арка
welding~ зварювальна дуга
arcade декоративна аркада
arch арка, аркада
blind~ декоративна арка
brick~ цегляна арка
bridge~ арка моста
double-hinged~ двохарнірна арка
dumb~ глуха арка
end~ торцева арка
face~ передня арка
flat~ плоска арка
flying~ діагональна арка
Gothic~ готична арка
inverted~ зворотна арка
pier~ арка на колонах
rear~ внутрішня арка
rigid~ жорстка арка
roof~ аркова ферма даху
side~ бокова арка
straining~ контрфорсна арка
suspended~ підвісна арка
architect архітектор

architecture архітектура
archway прохід під аркою
area площа, площадка
 ~of base площа основи
 ~of bearing площа опори
 ~of circle площа кола
 ~of section площа розрізу
 ~of subsidence площа осідання
built-up~ забудована місцевість
compression~ стиснена зона
conflagration~ площа, охоплена пожежею
core~ площа ядра
cross-sectional~ площа поперечного перерізу
dormitory~ житловий район
drainage~ дренажна площа
effective~ робоча поверхня
emitting~ поверхня випромінювання
gross~ загальна площа
high-pressure~ площа високого тиску
parking~ майданчик для паркування
protected~ захищена зона
rural~ сільська місцевість
shear~ площа зрізу
timbered~ площа, покрита лісом
turn around~ майданчик для розвороту
urban~ міська зона
arena арена, спортивне поле
arenaceous піщаний
argillaceous глинистий
arm плече, консоль, кронштейн, стріла (крана)
 ~of balance плече терезів
 ~of couple плече пари сил
 ~of crane стріла крана

 ~of force плече сили
armature арматура
armor броня
armoring:
 double~ подвійна арматура
 rigid~ жорстка арматура
arrangement розташування, розміщення
 ~ of reinforcement розміщення арматури
 general~ загальне розміщення
arrester уловлювач, запобіжник
arris ребро, гострий кут
artery:
 ground water~ артерія ґрунтових вод
 main traffic~ головна магістраль руху
artesian артезіанський
asbestos азбест
ash зола, попіл, шлак
ashlar штучний камінь
asphalt асфальт, бітум
 artificial~ штучний асфальт
 emulsified~ асфальтова емульсія
 natural~ природний асфальт
 petroleum~ нафтовий асфальт
 refined~ очищений асфальт
 sand~ пісковий асфальт
 straight~ чистий асфальт
aspirator аспіратор, вентилятор
assay зразок, проба, випробування
assemblage складання, монтаж
 ~of curves система кривих
 ~of forces система сил
assume припускати, вважати
assurance страхування, гарантія
asymmetric асиметричний
asynchronous асинхронний
Athenian афінський

athwart перпендикулярно
atmosphere атмосфера
atomization розпилення, пульверизація
atomize розпиляти
atrium атріум
attack 1. атака; 2. роз'єднання; 3. корозія
chemical~ хімічний вплив
attenuation зменшення, послаблення
attic 1. фронтон; 2. мансардне приміщення
attraction притягання
adsorptive~ адсорбційне притягання
capillary~ капілярне притягання
molecular~ молекулярне притягання
audibility можливість чути
audio- frequency звукова частота
audiometer аудіометр
autoclave автоклав
automatic автоматичний
automotive самохідний
available наявний, корисний, придатний
avalanche лавина, обвал
avenue проспект, авеню
average 1. середнє число; 2. звичайний
awning тент, покрівля
axe сокира
fire~ пожежна сокира
axes осі
coordinate~ осі координат
principal~ головні осі
principal~ of strain головні осі деформації
principal~ of stresses головні осі напруження

solid~ координатні осі у просторі
axis вісь
~of abscissae вісь абсцис
~of the Earth вісь Землі
~of imaginaries уявна вісь
~of rotation вісь обертання
~of symmetry вісь симетрії
~of weld вісь зварювання
central~ центральна вісь
crystal~ кристалічна вісь
free~ вільна вісь
geometrical~ геометрична вісь
major~ головна, основна вісь
material~ матеріальна вісь
minor~ мала вісь
moment~ вісь моменту
neutral~ нейтральна лінія
optical~ оптична вісь
permanent~ постійна вісь
polar~ полярна вісь
principal~ головна вісь
transit~ перенесена вісь
azimuth азимут

В

bas 1. бак; 2. паром
back 1. задній, зворотний; 2. підтримувати, підпирати
to~off відгвинчувати
to~out вибивати
to~ up нести, підпирати
~of arch зовнішня поверхня арки
~of plywood зворотна поверхня фанери
~of wall внутрішня поверхня стіни
backbone каркас

backdigger екскаватор, зворотна лопата

backfill 1. засипання; 2. заміна ґрунтового матеріалу

background фон, задній план

backing підкладка, прокладка

backstay відтяжка, зворотна підпора

backwash зворотний потік води

bacteria:

aerobic~ аеробні бактерії

anaerobic~ анаеробні бактерії

saprogenic~ сапрогенні бактерії

badger пристрій для очищення каналізаційних труб

bag мішок, балон, паперова обгортка

vacuum~ вакуумний мішок

bagging укладання в мішки

bail перекладаина, черпак, перегородка

balance рівновага, баланс, противага

heat~ тепловий баланс

balcony балкон

bale тюк, пакет

balk брус, балка

ball куля, кулька

ballast баласт, щебінь

balling формування кульок

balustered з перилами

balustrade балюстрада, парапет

band 1. зв'язок; 2. прошарок; 3. зв'язувати, з'єднувати

bank 1. берег; 2. забій, кар'єр; 3. вал

bar 1. балка; 2. стрижень; 3. штанга; 4. бар (*одиниця виміру тиску*)

angle~ кутикове залізо, залізний кутик

arch~ арматура, що згинається по дузі

auxiliary~ стрижень, розташований по осі

bearing~ несуча арматура

bent-up~ вигнута арматура

boring~ бурова штанга

brake~ гальмівний стрижень

building~ будівельна арматура

concrete reinforcing~ стрижні для армування бетону

doctor~ допоміжний стрижень

draw~ затяжка, стяжка

fish~ накладка

hooked~ арматурний стрижень з крюком

reinforcement~ стрижень арматури

round~ кругла арматура

support~ опорний стрижень

tee~ Т-подібний стрижень

wiring~ стрижень поперечної арматури

barge баржа, шаланда

bark кора

barrel 1. бочка; 2. вал, барабан, циліндр

pump~ циліндр насоса

barren безплідний, сухий, позбавлений рослинності

barricade барикада

protective~ захисний вал

barrow тачка, ноші

barrowing транспортування в тачках

basalt базальт

basaltic базальтовий

base 1. база, базис; 2. основа; 3. плінтус

~of column база колони

~of foundation основа фундаменту

~of road штучна основа дороги

basement 1. підвал; 2. фундамент

basin басейн, водойма, резервуар

aeration~ аераційний басейн (для очищення води)

catch water~ площа збирання води

clear water~ басейн чистої води

drainage~ дренажний басейн

elevated~ піднятий басейн

reception~ резервуар

river~ басейн річки

sewer catch~ басейн каналізації

swimming~ басейн для плавання

turning~ зворотний басейн

water~ водний басейн

basket 1. корзина; 2. ківш екскаватора; 3. кузов

bas-relief барельєф

basswood липа

bat 1. неповна цегла; 2. лист вати, повсті, вовни

batardeau перемичка, дамба

batch заміс, дозування

~of concrete заміс бетонної суміші

trial~ пробний заміс

batchbox дозатор

batcher дозатор, бункер

aggregate~ дозатор заповнювачів

cement~ дозатор цементу

volume~ об'ємний дозатор

water~ дозатор для води

bath ванна

swimming~ басейн для плавання

bathroom ванна кімната

batten планка, рейка, пластина

batter 1. розім'ята глина; 2. нахил

battering відхилення від вертикалі

battery 1. батарея; 2. група, комплект

battlement зубчаста стіна

baulk *pl* лісоматеріал

bay 1. панель, прогін; 2. ніша; 3. шлюз; 4. затока, бухта

case~ прогін між двома балками чи вікнами

severy~ прогін стіни

beach 1. пляж; 2. галька

beaching покриття з гальки

beacon маяк, сигнальна башта

aerodrome~ аеродромний маяк

air~ повітряний маяк

auxiliary~ допоміжний маяк

floating~ плаваючий маяк

hazard~ попереджувальний сигнал

oscillating~ пульсуючий сигнал

radio~ радіомаяк

rotating~ маяк, що обертається

beam 1. балка, брус; 2. промінь, пучок променів

~fixed at one end консольна балка

~supported at both ends проста балка

brick~ балка з цегли (*армована*)

bridge~ мостова балка

camber~ вигнута балка

cantilever~ консольна балка

capping~ насадка, поручень

cased~ забетонована металева балка

circular~ кругла балка

collapsible~ збірно-розбірна балка

composite~ композитна балка (з двох різних матеріалів)

concrete~ залізобетонна балка

conjugate~ декоративна балка

curved~ криволінійна балка

deep~ висока балка

false~ балка, що не несе навантаження

floor~ балка перекриття

foundation~ фундаментна балка

free~ балка, що вільно лежить

joining~ з'єднувальна балка

junior~ балка легкого профілю

main~ сволок

marginal~ кінцева балка, рандбалка

masonry~ балка з цегляної кладки

needle~ балка-голка, балка-шпиця

non-uniform~ балка зі змінним перерізом

partition~ балка, що несе перегородку

ring~ кільцева балка

rolled~ прокатна балка

secondary~ другорядна балка

simple~ проста балка

split~ балка, що складається з двох половин

strut~ підпора, стояк

T~ таврова балка, стояк

top~ перекладина, балка перекриття

transverse~ поперечна балка

twin~s парні балки

two-way ~s перехресні балки

uniform~ балка постійного перерізу

bear нести, підтримувати, бути опорою

bearer опора, подушка

foundation~ фундаментна балка

intermediate~ поперечна балка

subsidiary~ елемент, що несе додаткове навантаження

bearing 1. підшипник, опора; 2. несуча здатність

anchorage~ анкерна опора

annular~ кільцевий підшипник

ball~ кульковий підшипник

bracket~ консольний підшипник

expansion~ рухома опора

fixed~ нерухома опора

guide~ напрямний підшипник

magnetic~ магнітний азимут

movable~ рухома опора

outboard~ виносний підшипник

pillar~ опора пілона

rocker~ хитна опора

roller~ циліндрична рухома опора

self-adjustable~ самовстановлювальна опора

shifting~ рухома опора

spherical~ сферична опора

swing~ хитна опора

tail~ хвостовий підшипник

wall~ несуча стіна

beautification оздоблення

bed 1. основа, прошарок, пласт; 2. полотно дороги

absorbent~ адсорбційне поле

ballast~ баластний пласт

clay~ глиниста основа

filter~ поле фільтрації

fine~ тонкий пласт

foundation~ основа фундаменту

medium~ пласт середньої потужності

prestressing~ стенд для попереднього напруження арматури

railroad~ залізничне полотно

road~ природна основа дороги

bedding основа, фундамент

bedplate фундаментна плита

bedrock материкова порода

bedroom спальна кімната

behavio(u)r:

~**in service** робота конструкції або споруди

~**of structure** робота конструкції або споруди

bell 1. купол, конус

belt 1. пояс, зв'язок; 2. зона; 3. стрічка конвеєра

belting нанесення смуги на поверхню бетонного дорожнього покриття

bend вигин, коліно, вигин дороги

~**of road** вигин дороги

connector~ коліно (*труби*)

cross- over~ перехідне коліно (*труби*)

normal~ прямокутне коліно (*труби*)

offset~ обхідне коліно (*труби*)

return~ подвійне відведення

T~ трійник

bender прилад для згинання арматури

bending згинання, вигинання

compound~ складний вигін

double-curvature вигін з двома кривими

pure~ простий вигин

bent 1. опора рами; 2. прогинання

cable~ прогинання кабелю

timber~ дерев'яна опора рами

betonite бетоніт

betterment покращення, виправлення

land~ меліорація

bill 1. рахунок; 2. інвентарний список; 3. сокира

bin 1. бункер, резервуар

batch~ бункер для завантаження

coal~ вугільна яма

spare~ запасний бункер

storage~ бункер для зберігання матеріалів

bind затверділа глина

binder 1. з'єднувальний елемент чи матеріал; 2. бантина

clay~ глиниста з'єднувальна речовина

wire~s дротова арматура

binding зв'язок, зв'язування

cross~ поперечний зв'язок

bing штабель, купа

birch береза

bird's mouth тупий кут

bisulphate бісульфат

bit 1. бур, свердло, лезо; 2. молот для обробки каміння; 3. шматок, відрізок

~**of axe** лезо сокири

bailer~ ложка
bore~ бур, свердло
centre~ центрове свердло
circular~ обертальний бур
copper~ паяльник
diamond~ алмазна бурова колонка
drill~ головка свердла
insert~ вставний бур
 jumper~ ударний молот
bitch прямокутна скоба
bitt стовп для закріплення кабелю чи тросу
bitumen бітум, асфальт
bituminous бітумний
blade 1. лезо, ніж; 2. лопатка
 ~of grader ніж грейдера
bulldozer~ ніж бульдозера
blader грейдер
 self- propelled~ автогрейдер
blading обробка грейдером
blank проміжок
blanket покриття (дороги)
 earth~ земляне покриття
 filter~ фільтраційне покриття
 protective~ захисне покриття
blast 1. продування; 2. вибух
 air~ струмінь повітря
 demolition~ вибух для руйнування
 steam~ струмінь пару
bleeding поява води на поверхні бетону
blend суміш
blender мішалка, змішувач
blind глухий кут
bloat збільшувати розмір
block 1. блок; 2. камінь
 ~of houses квартал
 anchor~ дерев'яний брус у стіні

bearing~ опорна подушка
brake~ гальмівна колодка
breeze~ шлакобетонний блок
building~ стіновий будівельний блок
bumper~ буферний блок
concrete~ бетонний блок
double~ подвійний блок
fill~ блок-прокладка між сталевими елементами
glass~ скляний блок
lead~ напрямний блок
segment~ сегментний блок
sister~ подвійний блок
slag~ шлакоблок
tail~ хвостовий блок
bloodwood червоне дерево
bloom металевий блок для опори стояка
blow 1. удар; 2. вибух
blower вентилятор
 fan~ гвинтовий вентилятор
 rotary~ ротаційний вентилятор
blowpipe паяльна трубка, пальник
blub повітряний мішок
blue синя, блакитна фарба
blunt тупий, закруглений
board 1. дошка; 2. пиломатеріал; 3. картон; 4. колегія, управління
 access~ драбина
 cant~ дошка, поставлена на ребро
 control~ контрольний щит
 elbow~ підвіконня
 fibre~ фібровий картон
 floor~ дошка для підлоги
 gauge~ шаблон
 glued~ столярна дошка
 mill~ будівельний картон
 mould~ шаблон
 sign~ вивіска

stratum~ картон
boarding обшивання дошками
boasting обробка поверхні каменю
bob лот, грузило
body 1. тіло; 2. кузов; 3. стояк; 4. масив
 ~**of ballast** баластна куля
 ~**of masonry** масив кам'яної кладки
heating~ опалювальний прилад
luminous~ тіло, що світиться
solid~ тверде тіло
bog болото
boggy болотистий, торф'яний
bogie возик
boiler паровий котел, бойлер
 barrel~ циліндричний котел
 circulation~ котел з циркуляцією води
 sectional~ секційний котел
 steam~ паровий котел
 water~ котел для нагрівання води
bolsom котловина
bolster подушка, втулка, буфер
 hinged~ шарнірна подушка
bolt 1. болт; 2. стріла
 anchor~ анкерний болт
 assembling~ монтажний болт
 binding~ з'єднувальний болт
 coupling~ гвинтова стяжка
 cotter~ анкерний болт
 drift~ болт для скріплення кам'яної кладки
 foundation~ фундаментний болт, анкер
 link~ шарнірний болт
 nut~ болт з гайкою
 screw~ шуруп з квадратною головкою

square head~ болт з квадратною головкою
stirrup~ скоба, хомут
stone~ анкерний болт для роботи з камінням
swing~ шарнірний болт
T~ болт з Т-подібною головкою
threaded~ болт з різьбою
tie~ з'єднувальний болт
truss~ анкерний болт
bolter решето
bolting 1. скріплення болтами; 2. просівання
bond зв'язування, перев'язування кам'яної чи цегляної кладки
 American~ американське перев'язування цегляної кладки
 arch~ мурування арок
 block~ звичайне перев'язування цегляної кладки
 cable~ з'єднання кабелем чи канатом
 ceramic~ керамічне зв'язування
 hoop iron~ мурування з армованим залізом
 longitudinal~ багаторядне мурування
 rail~ рельсовий з'єднувач
 vacuum~ вакуумне з'єднання
bonding зв'язування, з'єднання
booster 1. допоміжний пристрій; 2. підсилювач
 heat~ підігрівач
boot 1. приймач; 2. ковпак
border 1. край; 2. борт; 3. бордюр
bore 1. внутрішній діаметр труби; 2. отвір, канал; 3. свердлити
borer 1. свердло, бурав
 earth~ земляний бур
 marine~ морський бур

boring 1. отвір; 2. свердління
off- shore~ буріння у морі
percussion~ ударне буріння
rotary~ обертальне буріння
test~ пробне буріння
well~ буріння колодязів
boss 1. втулка; 2. майстер, хазяїн
bottleneck вузьке місце
bottom 1. основа, фундамент; 2. ґрунтування; 3. дно, низ
concrete~ бетонне дно
lock~ дно шлюзу
bottoming баластний шар
bound 1. межа; 2. зв'язаний
bituminous~ зв'язаний бітумом
boundary межа
bow арка, дуга
bowl 1. чаша; 2. купол; 3. резервуар
box 1. ящик, коробка; 2. камера шлюзу
air~ вентиляційна труба
batch~ дозатор
hot~ камера з теплоізоляцією
moulding~ форма
swill~ ящик для сміття
weigh~ дозатор
brace 1. зв'язок; 2. відтяжка; 3. скоба
angle~ кутовий зв'язок
cross~ поперечний зв'язок
tension~ зв'язок, що працює на розтяг
bracket кронштейн, консоль, підставка
bearer supporting~ опорна подушка
cantilever~ кронштейн
double~ подвійний кронштейн
braid опорний кронштейн

brake гальма
brand марка, сорт
brass латунь, бронза
breach 1. інтервал; 2. тріщина
break 1. ламати; 2. переривати, виключати
cross ~s поперечні розриви
breakdown руйнування, аварія
breaker льодоріз, лом
brettis перегородка, перемичка
brick цегла
abrasive~ точильний брусок
acid~ силікатна цегла
air~ цегла повітряної сушки
clay~ глиняна цегла
dry- pressed~ цегла сухого пресування
glass~ склоблок
keyed~ ребриста цегла
lime~ силікатна цегла
panel~ цегляна панель
porous~ пориста цегла
slag~ шлакова цегла
tie~ цегла для зв'язування кладки
wall~ стінова цегла
brick- facing облицювання цеглою
bricklaying мурування цеглою
brickwork цегляна кладка
foundation~ мурування фундаменту цеглою
bridge міст; будувати міст
arch~ арковий міст
arched cantilever~ арковий консольний міст
auxiliary~ тимчасовий, допоміжний міст
bateau~ понтонний міст
beam~ балковий міст
bowstring~ балковий міст з затягуванням
cantilever~ консольний міст
chain~ ланцюговий міст

combination~ міст змішаної конструкції

concrete girder~ бетонний балковий міст

crane~ естакада мостового крана

double-deck~ двохярусний міст

floating~ понтонний міст

flying~ паром

frame~ рамний міст

free-arch~ висячий міст

leaf~ розвідний міст

masonry~ міст з кам'яної кладки

pedestrian~ пішохідний міст

pontoon~ понтонний міст

pipe~ міст для трубопроводів

reinforced-concrete~ залізобетонний міст

right~ прямий міст

road~ автодорожній міст

rope suspension~ висячий міст на канатах

skew~ косий міст

steel~ сталевий міст

swing~ поворотний міст

trestle~ естакадний міст

turning~ поворотний міст

wire~ висячий міст на сталевих канатах

bridgework спорудження моста

bridging 1. перекривання; 2. затування

brighten полірувати, очищувати

bring:

to~ to grade доводити до проектної лінії

to~ up to date модернізувати

briquette брикет, пресована цегла

brittleness крихкість, ламкість

broach бурав, свердло

bronze бронза

broom щітка

power~ механічна щітка

brush щітка

air~ розпилювач

bubble бульбашка

buck дверна рама

bucket 1. ківш, відро; 2. поршень насоса

buckle стяжка, скоба

buff полірувати, шліфувати

buffer 1. буфер; 2. компресор

buggy вагонетка, платформа

build будувати

building будівництво, будівля, споруда

abutting ~s суміжні будівлі

all-brick~ будівля з цегляної кладки

fabricated~ збірна будівля

framed~ каркасна споруда

frame-panel~ каркасно-панельна споруда

jerry~ тимчасова споруда

modular~ будівництво за модульною схемою

multistoried~ багатоповерхова будівля

stone~ будівля з каменю

walk-up~ будівля без ліфту

building-up встановлення, монтаж

built-in вбудований

bulb балон, колба

bulk 1. маса; 2. товщина; 3. корпус споруди

bulkhead 1. перемичка; 2. підпорна стіна

bulldozer бульдозер

bulwark вал, бастіон, оплот

bump 1. бугор; 2. поштовх

bumper буфер, амортизатор

bund дамба

bundle моток, в'язка
bung 1. втулка; 2. шлюз
bunker бункер
buoyancy підтримувальна сила
burden 1. пуста порода; 2. вантаж
burn спалювати, обпалювати
burner пальник, форсунка
 gas~ газовий пальник
 lime~ піч для обпалювання
 вапна
 oil~ нафтовий пальник
burning обпалювання
burnishing полірування, шліфування
bush втулка
buster відбійний молоток
butt 1. стик; 2. дверна завіса
 ball-bearing~ підвіска на кулькових підшипниках
 door~ дверна завіса
 scotch-tee~ Т-подібна дверна завіса
 window~ віконна завіса
butterfly затвор
buttress контрфорс
 arch~ арковий контрфорс
by-law:
 building ~s будівельні правила
by-pass обхід
by-product побічний продукт
by-road об'їзна дорога

C

cab будка
cable розбивати, дробити
cabinet камера; кабінет
 fire extinguisher~ шафа для вогнегасника
 moist air~ шафа для вологої витримки
cabinetwork столярна робота

cable кабель, канат, трос
 armored~ броньований кабель
 bearer~ несучий трос
 control~ контрольний кабель
 crane~ канат крана
 duplex~ подвійний кабель
 feeder~ кабель живлення
 hanger~ кабельна підвіска
 hauling~ тяговий канат
 return~ зворотний кабель
 suspension~ підвісний канат
 towing~ буксирний трос
 wire~ сталевий трос
cableway канатна дорога
 aerial~ кабельний кран
cage клітка, каркас
 form~ каркас форми
 reinforcing~ арматурний каркас
caisson кесон
calcareous вапняний
calcic кальцієвий
calcinate обпалювати
calcite кальцит
calculation розрахунок
 approximate~ приблизний розрахунок
 cost~ розрахунок вартості
 preliminary~ попередній розрахунок
callow болотистий
calorific теплотворний
calorification виробництво тепла
calorimeter калориметр
camber випуклість, опуклість
 ~of bearing випуклість опори
camel понтон
camera камера
camp 1. табір; 2. барак
 construction~ тимчасовий табір для робочих

canal канал, прохід
by-pass~ обхідний канал
collecting~ колектор
drainage~ дренажна канава
escape~ спускний канал
inland~ річний канал
maritime~ морський канал
pipe~ каналізаційний колектор
canteen їдальня для робітників
cantilever консоль, кронштейн
cantilevered консольний
canvas 1. брезент; 2. палатка
canyon каньйон
caoutchouc каучук, резина
cap 1. насадка; 2. покриття
capacitor конденсатор
capacity 1. потужність; 2. пропускна здатність
~of body ємність кузова
~of driven pile несуча здатність палі
~of heat transmission теплопровідність
~of road пропускна здатність дороги
absorbing~ поглинальна здатність
adhesive~ коефіцієнт зчеплення
adsorptive~ поглинальна здатність
available~ корисна потужність
bearing~ несуча здатність
boiler~ потужність котла
canal~ пропускна здатність каналу
combining~ в'язуча здатність
cubic~ ємність
daily~ денна потужність

damage~ здатність до руйнування
emergency~ резервна потужність
exchange~ обмінна потужність
heat~ теплоємність
live~ корисна ємність
load~ несуча здатність
moisture~ вологоємність
pipe~ пропускна здатність труби
production~ продуктивність
productive~ виробнича потужність
road~ пропускна здатність дороги
useful~ корисна потужність
cape мис
capillary капілярний
capital 1. капітал; 2. столиця; 3. головний
capping 1. насадка; 2. пуста порода
car вагон, пересувна платформа, автомобіль
crane~ крановий вагон
tank~ цистерна
caravan фургон, причіп
carbon вуглець, С
carbonate карбонат
~of lime карбонат кальцію
~of magnesia карбонат магнію
~of zinc карбонат цинку
lime~ вапно
cardboard картон, будівельний картон
carpenter тесля
carpet 1. ковдра; 2. захисне покриття; 3. покриття дороги
carriage 1. візок; 2. дренажна труба; 3. несуча рама

ball-frame~ кулькова опора
roller~ роликів опора
carrier несучий елемент, балка
heat~ теплоносії
carry нести, проводити **to~ off** віддавати, відводити; **to~ out** проводити, виконувати; **to~ over** передавати
carrying несучий
carton картон, картонна коробка
carve вирізати, висікати з каменю
carving різьба
cascade водоспад, каскад
case 1. ящик, коробка, камера; 2. випадок
emergency~ аварійний випадок
glass~ вітрина
pump~ кожух насоса
scroll~ спіральна камера
transmission~ корпус коробки передач
case-hardening цементований
casement віконна рама
metal~ металева віконна рама
casing 1. покриття; 2. рама; 3. кожух
~of column облицювання колони
brickwork~ облицювання цеглою
concrete~ облицювання бетоном
door~ дверна рама
girder~ покриття балки
pump~ корпус насоса
turbine~ камера турбіни
cask бочка
cast лиття **to~ a pile** бетонувати палю
plaster~ гіпсове лиття
caster ролик

casting 1. лиття; 2. прогинання бруса
bronze~ бронзове лиття
steel~ сталеве лиття
structural~ будівельне лиття
cast-in-place монолітний
catacombs катакомби
catch засув, захват
catena 1. зв'язок; 2. ряд
catenation зчеплення
cathead 1. молот; 2. стріла крана
cathedral кафедральний собор
cauldron котлован, котел
caulk ущільнювати, шпарувати
causeway дамба
cave печера, заглиблення
cave-in обвал
cavity порожнина, впадина
air~ повітряна порожнина
ceil перекривати, покривати
ceiling стеля, перекриття
beam~ балкове перекриття
flat slab~ безбалкове перекриття
cell 1. клітина; 2. ківш; 3. посудина; 4. гальванічний елемент
air~ s повітряна бульбашка
anchor~ анкерна чарунка
filter~ фільтрувальний елемент
hydraulic~ гідравлічний дократ
wood~ клітина деревини
cellar погріб, яма
cellophane целофан
cellulose целюлоза
cement цемент, в'язуча речовина
additive~ цемент з домішками
asbestos~ азбестоцемент
brick~ цемент для цегляної кладки
colored~ кольоровий цемент

fiber~ волокнистий цемент
finished~ товарний цемент
fire~ вогнетривкий цемент
grey~ сірий цемент
high-grade~ високосортний цемент
hydraulic~ гідравлічний цемент
iron-ore~ залізна замазка
low-grade~ низькосортний цемент
mixed~ змішаний цемент
natural~ природний цемент
neat~ чистий цемент
overlimed~ цемент з надмірною кількістю вапна
plain~ цемент без домішок
portland~ портландцемент
refractory~ вогнетривкий цемент
sifted~ просіяний цемент
sound~ цемент з постійним об'ємом
standard~ стандартний цемент
water~ гідравлічний цемент
weighted~ важкий цемент
cementation цементування
cement- grouted цементований
centre 1. центр; 2. вістря
~**of equilibrium** центр рівноваги
~**of gravity** центр ваги
~**of oscillation** центр коливання
~**of pressure** центр тиску
~**of rotation** центр обертання
~**of vibration** центр коливання
civic~ ділова частина міста
flexural~ центр вигину
moment~ полюс моменту
twist~ центр обертання

ceramic керамічний
cesspool вигрібна яма
chain 1. ланцюг; 2. гірський хребет
block~ ланцюговий блок
conveyer~ конвеєрний ланцюг
crane~ крановий ланцюг
cutting ріжучий ланцюг
hog~ ланцюг висячого мосту
link~ шарнірний ланцюг
pull~ тяговий ланцюг
roller~ роликів ланцюг
sprocket~ ланцюг зубчатої передачі
chair 1. стілець; 2. підкладка, підпорка
rail~ рельсова підкладка
chalk крейда
ground~ чиста крейда
chalkstone вапняний камінь
chamber камера, кімната
air~ вентиляційна камера
air of pump повітряний ко-
впак насоса
combustion~ камера зго-
рання
digestion~ камера перегни-
вання
dosing~ дозаторна камера
heating~ камера калорифера
lock~ камера шлюзу
sluice~ камера шлюзу
smoke~ димова камера
sound~ звукова камера
steam~ автоклав
ventilation~ вентиляційна
камера
working~ робоча камера
change зміна
air~ обмін повітря
dimensional~ зміна розміру
length~ зміна довжини

channel 1. канал, канава; 2. жолоб;
3. швелер

air~ вентиляційний канал

belt~ швелерний пояс

collecting~ колектор

diversion~ дериваційний канал

drainage~ дренажний канал

free-flow~ відкритий канал

heating~ канал опалення

stream~ русло ріки

wind~ аеродинамічна труба

chap тріщина

char деревне вугілля

characteristic характеристика

load bearing~ показник несучої здатності

measurable~ вимірювана характеристика,

performance~ робоча характеристика

charcoal деревне вугілля

activated~ активоване деревне вугілля

charge 1. навантаження; 2. заряд
~of rapture руйнівне навантаження

finder~ випробувальне навантаження

charging навантаження

chart діаграма, схема

design~ розрахунковий графік

chase гніздо, жолоб

chasing чеканка, нарізка

chat уламок, щебінь

check 1. тріщина; 2. перешкода

surface~ поверхнева тріщина

checker грати

checkered розташований у шаховому порядку

cheek стояк

chemical 1. хімічний; 2. хімічні продукти

chemistry хімія

chess 1. віконна рама; 2. шахи

chill 1. холод; 2. відбілювати

chilling охолодження

chimney димова труба

air~ вентиляційна труба

chink тріщина

chip уламок, щебінь

granite ~s гранітний щебінь

chipper зубило

pneumatic~ пневматичне зубило

chisel долото

file~ зубило

paring~ ручне долото

wood~ стамеска

chlorination хлорування

split~ роздільне хлорування

water~ хлорування води

chock підпора

choke забруднювати

choker затискач

chop удар

chopper різак

chord пояс (ферми)

~of arch прогін арки

bottom~ нижній пояс (ферми)

compression~ стиснений пояс (ферми)

lower~ нижній пояс (ферми)

tension~ розтягнутий пояс (ферми)

top~ верхній пояс (ферми)

chrome-plated хромований

chuck ударяти, затискати

chump кусок, уламок

churn 1. канатний бур; 2. мішалка

churner ручний бур

chute 1. жолоб; 2. труба

via ~s через жолоб

air~ вентиляційна труба
refuse~ жолоб для сміття
spiral~ спіральний жолоб
swivel~ поворотний жолоб
two- way~ подвійний жолоб
cinder попіл
circle 1. коло; 2. цикл
 ~of stresses коло напружень
rolling~ поворотний круг
zero~ нульовий цикл
circulation циркуляція
 forced~ насосна циркуляція
 heated air~ вентиляція на-
 грітим повітрям
 mechanical~ штучна цирку-
 ляція (*води*)
 natural~ природна циркуля-
 ція
 water~ циркуляція води
circulator котел з газовим опален-
 ням
circumference коло, периферія
circus цирк
cistern цистерна, резервуар
citadel цитадель
cladding 1. покриття; 2. заповню-
 вач каркаса
clamp хомут, затискач
 braking~ гальмівна колодка
 brazing~ паяльний апарат
 cross- head~ хомут, скріп-
 лення
clapper клапан
clarification освітлення, очищення
clasp 1. муфта; 2. затискач
classifier класифікатор, сортуваль-
 ник
claw лапа, обценьки
clay глина
 brick~ цегельна глина
 china~ фарфорова глина
 fat~масна глина
 fire~ вогнетривка глина

flint~ тверда вогнетривка
 глина
marine~ морська глина
pipe~ трубчата глина
pottery~ гончарна глина
refractory~ вогнетривка
 глина
rich~ масна глина
seat~ вогнетривка глина
strong~ тверда глина
clayed покритий глиною
cleaner прибиральник
 air~ повітряний фільтр
 vacuum~ пилосос
cleansing очищення
clear ясний, чистий, прозорий
clearance габарит
 ground~ відстань від повер-
 хні землі
 horizontal~ горизонтальний
 габарит
 safe~ допустима відстань
 vertical~ вертикальний габарит
cleat подушка, підкладка
cleft тріщина
clinch гак, заклепка
clincher скоба, заклепка
clip затискач
clipper острогубці, кусачки
cloak- room роздягальня
clod глиба, грудка
close кінець, закриття
closer чверть
closet 1. кабінет; 2. убиральня
closure перегородка
clot глиба, грудка
cloth:
 bolting~ ситова тканина
 canvas~ брезент
 glass~ скляна тканина
clout 1. штукатурний цвях; 2.
 шайба

clump глина
clutch муфта зчеплення
 cone~ конічна муфта
 dog~ зубчаста муфта
 friction~ муфта зчеплення
 plate~ дискове зчеплення
coagulate зсідатися, скипатися
coagulation коагуляція
coal кам'яне вугілля
 anthracite~ антрацитове вугілля
 bituminous~ бітумне вугілля
 brown~ буре вугілля
coarse крупний
coast 1. берег; 2. бік, сторона
coat покриття
 ~of color шар фарби
 back~ нижній шар
 carpet~ захисне покриття
 first~ нижній шар
 mat~ захисне покриття
 seal~ ізоляційний шар
coated покритий
coating покриття
cock 1. кран; 2. флюгер
 ball~ кульковий кран
 discharge~ спускний кран
 feed~ кран живлення
 fire~ пожежний кран
 master~ контрольний кран
 relief~ спускний кран
 test~ випробувальний кран
 water- gauge~ водомірний кран
code код, умовні сигнали
 building~ будівельні норми
coefficient коефіцієнт
 ~of absorption коефіцієнт поглинання
 ~of charge коефіцієнт заповнення
 ~of cohesion коефіцієнт зчеплення

~of conduction коефіцієнт теплопровідності
 ~of deformation коефіцієнт деформації
 ~of efficiency коефіцієнт корисної дії
 ~of friction коефіцієнт тертя
 ~of recovery коефіцієнт відновлення
 ~of velocity коефіцієнт швидкості
 ~of wear коефіцієнт зносу
coffer обшивка
cofferdam перемичка
cog гребінь, палець
cohesion зчеплення
coil котушка, спіраль
 condensing~ зміювик конденсатора
 cooling~ холодильний зміювик
 heating~ нагрівальний зміювик
 pipe~ зміювик
 steam~ паровий зміювик
coke кокс
 petroleum~ нафтовий кокс
cold- pressed пресований у холодному стані
collapse руйнування, аварія
collar 1. кільце; 2. шайба; 3. затискач
collector колектор
colonnade колонада
colophony каніфоль
colo(u)r колір, фарба
 body~ непрозора фарба
 ground~ ґрунтувальна фарба
 oil~ олійна фарба
 water~ акварель
colo(u)red пофарбований, кольоровий
column 1. колона, стаяк; 2. графа

anchor~ анкерна колона
built- up~ збірна колона
drill~ колонка перфоратора
I- beam~ колона з двотаврової балки
outside~ зовнішня колона
plain concrete~ неармована колона
slender~ гнучка колона
stone~ кам'яний пілон
twin~ s парні колони
twisted~ кручена колона
water~ водяний стовп
columnar колоноподібний
comb гребінь
wire~ дрововий гребінь
combined зв'язаний, комбінований, складний
combustion згоряння
perfect~ повне згоряння
commander трамбівка (*ручна*)
comminute розтирати, толочити
communal комунальний
compacted ущільнений
compact- grained щільної структури
compactness щільність
compactor ущільнювач бетону
compartment камера, відділення, перегородка
buoyancy~ плавуча камера
compass 1. циркуль; 2. компас; 3. коло; 4. діапазон
compo цементний розчин
component складова
~s of force складові сили
composition:
architectural~ архітектурна композиція
chemical~ хімічний склад
molecular~ молекулярний склад

compound 1. склад, суміш; 2. змішаний
chemical~ хімічний склад
curing~ склад для твердіння бетону
glazing~ віконна замазка
waterproofing~ водонепроникний склад
compressibility здатність стискатися
compression стиск, тиск
axial~ осьовий стиск
reversed~ змінний стиск
simple~ простий стиск
compressor компресор
air~ повітряний компресор
hydraulic~ гідравлічний компресор
motor~ компресор з мотором
multistage~ багаторівневий компресор
piston~ поршневий компресор
turbine~ турбокомпресор
computation розрахунок
concave увігнутий
concentration 1. концентрація; 2. групування
~of stresses концентрація напружень
concourse вестибюль, зала
concrete 1. бетон, бетонувати
~of low porosity щільний бетон
acid- resisting~ кислототривкий бетон
aerated~ пористий бетон
air- free~ щільний бетон (*без повітря*)
architectural~ архітектурний бетон
asphalt~ асфальтобетон

ballast~ бетон на щебеню
bituminous~ асфальтобетон
blown-out~ пористий бетон
breeze~ шлакобетон
broken~ щебінь з бетону
build~ будівельний бетон
buried~ бетон, покритий землею
cast~ литий бетон
cast-in-place~ монолітний бетон
cell~ пористий бетон
cement~ цементний бетон
ceramsite~ керамзитобетон
coarse~ бетон з крупним заповнювачем
colored~ кольоровий бетон
commercial~ промисловий бетон
compressed~ пресований бетон
continuous~ монолітний бетон
crushed~ роздіблений бетон
de-aerated~ вакуумний бетон
dense~ щільний бетон
faulty~ бетон низької якості
ferro~ залізобетон
fibrous~ бетон з волокнистим наповнювачем
fine~ бетон з дрібним наповнювачем
foam~ пінобетон
gas~ газобетон
glass~ склобетон
granite~ бетон з гранітного щебеню
gravel~ гравійний бетон
gypsum~ гіпсобетон
hard~ жорстка бетонна суміш

hardened~ затверділий бетон
heavy~ важкий бетон
homogeneous~ однорідний бетон
lime~ бетон на вапні
liquid~ литий бетон
mass~ бетонний масив
matured~ затверділий бетон
normal~ звичайний бетон
ordinary~ звичайний бетон
pavement~ дорожній бетон
plain~ неармований бетон
pre-cast~ збірний бетон
pressed~ пресований бетон
prestressed~ попередньо напружений бетон
pumpable~ пластична бетонна суміш
rammed~ трамбований бетон
reinforced~ залізобетон
sand~ пісковий бетон
slag~ шлакобетон
stamped~ трамбований бетон
steel~ залізобетон
underwater~ підводний бетон
unhardened~ незатверділий бетон
vacuum~ вакуумний бетон
wet~ пластична бетонна суміш
concrete-enveloped забетонований
concreter бетонник
concreting бетонування
concretion конкреція, твердіння
condensate конденсат
condensation конденсація
 ~of moisture конденсація волог
condenser конденсатор

condition 1. умова; 2. стан; 3. об-
ставина

boundary ~s граничні умови

service ~s робочі умови

static ~s статистичні умови

technical ~s технічні умови

working ~s експлуатаційні

умови

conditioner кондиціонер

conditioning кондиціювання

conduction провідність

calorific~ теплопровідність

heat~ теплопровідність

conductivity провідність

heat~ теплопровідність

conductor 1. провідник; 2. дріт

flexible~ гнучкий дріт

conduit 1. проводка; 2. канал, жо-
лоб

air~ повітряний канал

free flow~ відкритий канал

gas~ газопровід

head~ напірний трубопровід

open~ відкритий водогін

power~ напірний трубопро-

від

pressure~ напірний трубо-
провід

sewage~ каналізаційна труба

steam~ паропровід

water~ водопровід

cone конус

atomizing~ форсунка

cone- headed конічний

conflagration пожежа, полум'я

congested перенаселений

conical конічний

conifer дерево хвойної породи

coniferous хвойний

conjunction з'єднання

connection з'єднання, зв'язок

beam column~ з'єднання ба-
лки з колоною

bolted~ болтове з'єднання

cross~ поперечне з'єднання

field~ монтажне з'єднання

pin~ болтовий вузол

rigid~ жорстке з'єднання

riveted~ заклепкове

з'єднання

Y~ з'єднання під гострим
кутом

connector 1. з'єднувальна частина;
2. муфта

toothed~ зубчата шпонка

consistency консистенція

thin~ рідка консистенція

console консоль

consolidate 1. закріплювати; 2.
з'єднувати

consolidation укріплення

constant 1. постійна величина; 2.
постійний

constituent складова частина

constraint закріплення

construct 1. конструювати; 2. бу-
дувати; 3. споруджувати

construction 1. конструкція; 2. бу-
дівництво; 3. будівля

bearing~ несуча конструкція

brick~ цегляна будівля

bridge~ мостова конструкція

cage~ каркасна конструкція

concrete~ бетонна споруда

fire- proof~ вогнетривка

споруда

frame~ каркасна констру-
кція

graphical~ графічна побу-
дова

precast~ збірна споруда

prefabricated~ збірна спо-
руда

reinforced concrete~ залізо-
бетонна споруда

shell~ оболонка

skeleton~ каркасна споруда
steel~ сталева конструкція
supporting~ несуча кон-
 струкція
temporary~ тимчасова спо-
 руда
under~ в стадії будівництва
wood~ дерев'яна споруда
constructional будівельний, кон-
 структивний
constructor будівельник, констру-
 ктор
consumer споживач
heat~ споживач тепла
consumption споживання
energy~ витрати енергії
heat~ споживання тепла
water~ споживання води
contact контакт
angular~ з'єднання під ку-
 том
container контейнер, резервуар
contaminate забруднювати
content 1. вміст; 2. місткість
continuity безперервність
continuous безперервний, трива-
 лий
contours 1. горизонталі; 2. кон-
 тури
contract підряд, контракт, договір
contraction звуження
contractor підрядник
building~ будівельний під-
 рядник
contrast контраст
control управління, регулювання,
 контроль
feed~ регулювання жив-
 лення
hand~ ручне регулювання
humidity~ регулювання, жи-
 влення

press- button~ кнопоче
 управління
remote~ дистанційне керу-
 вання
traffic~ регулювання руху
convection конвекція
convector конвектор
concealed~ вбудований при-
 стрій регулювання
convent монастир
conventional звичайний, стандарт-
 ний
converter конвертор
convey транспортувати, подавати
conveyance пересування
conveyer конвеєр, транспортер
aerial~ підвісний конвеєр
belt~ стрічковий конвеєр
bucket~ ковшовий конвеєр
cable~ канатний конвеєр
chain~ ланцюговий конвеєр
disk~ дисковий конвеєр
fan~ поворотний конвеєр
helical~ гвинтовий конвеєр
overhead~ підвісний кон-
 веєр
portable~ переносний кон-
 веєр
roller~ роликовий конвеєр
screw~ гвинтовий конвеєр
spiral~ спіральний конвеєр
wheel~ роликовий конвеєр
conveying 1. транспорт; 2. пересу-
 вання
convolution оборот
cooker:
asphalt~ бітумний котел
cooler холодильник, охолоджувач
air~ охолоджувач повітря
tower~ баштовий охолоджу-
 вач
cooling охолодження

external~ зовнішнє охолодження
coordinate координата, вісь координат
cope 1. карниз; 2. кабіна
coping парапетна плита
copper 1. мідь; 2. паяльник
foliated~ листова мідь
sheet~ листова мідь
copperas залізний купорос
blue~ мідний купорос
corbel 1. ніша; 2. пояс
stone~ консольний камінь
corbelling виступ
cord шнур
asbestos~ азбестовий шнур
cordon~ 1. пояс; 2. кордон
corduroy покриття дороги
brush~ ґрунтова дорога
core 1. ядро, сердечник; 2. жила кабелю
~of dam ядро греблі
~of foundation ядро фундаменту
~of section ядро перерізу
~of wood ядро деревини
corner кут, кант
cornice карниз
~of pedestal карниз цоколю
arcaded~ арковий карниз
rake~ фронтонний карниз
corollary результат, висновок
corona 1. корона; 2. виносна плита
correction поправка, виправлення
correlation кореляція, співвідношення
corridor коридор
corrode піддаватися корозії
corrosion корозія
corrosionproof стійкий до корозії
corrugated хвилястий
corrugation складка
cortex кора дерева

cost 1. вартість, ціна; 2. витрати
~of maintenance вартість утримання
~of operation вартість експлуатації
extra~ додаткові витрати
fabricating~ вартість виробництва
final~ кінцева вартість
initial~ початкова вартість
original~ початкова вартість
prime~ собівартість
repair~ вартість ремонту
unit~ ціна за одиницю
cotter клин, шпонка
counter лічильник
counteract протидіяти
counterfort контрфорс
stone~ кам'яна опора
counterweight противага
country місцевість, країна
flat~ рівнина
hilly~ пагориста місцевість
couple 1. пара; 2. з'єднувати
interia~ момент інерції
turning~ момент обертання
coupler з'єднувальна муфта
coupling з'єднання, стяжка
articulated~ шарнірна муфта
box~ муфта втулки
flexible~ гнучке з'єднання
hydraulic~ гідравлічне з'єднання
joint~ шарнірна муфта
reducer~ перехідна муфта
screw~ гвинтова стяжка
tubing~ муфта для з'єднання труб
course 1. напрямок; 2. горизонтальна кладка
~of brickwork ряд цегляної кладки

adjoining~ з'єднувальний шар

base~ нижній шар кладки

belt~ пояс у цегляній кладці

bottom~ нижній шар

brick~ ряд цегляної кладки

damp~ шар гідроізоляції

sill~ пояс цегляної кладки

wearing~ покриття

court 1. двір; 2. суд

tennis~ тенісний корт

cover 1. покриття; 2. дах

arch~ аркове покриття

pile~ насадка на палі

strap~ перекривальна накладка

web~ s стикові накладки

coverage покриття

covering 1. покриття; 2. перекриття; 3. ізоляція

~**of ceiling** підшивка стелі

~**of joint** перекриття стику

~**of pipe** обмотка труб

~**of roadway** покриття дороги

~**of roof** перекриття даху

cowl ковпак, дефлектор

crack тріщина, щілина

contraction~ усадкова тріщина

fatigue~ тріщина від втоми

fire~ тріщина від вогню

hair~ волосна тріщина

shatter~ тріщина від тряски

cracking утворення тріщин

cradle клітка, подушка, гніздо

cradling 1. дерев'яна пробка; 2. рама

craft 1. робоча сила; 2. ремесло; 3. судно

craftsmanship майстерність

cramp 1. затискач; 2. скоба

crampon 1. скоба; 2. кліщі

crane кран (*вантажопідйомний*)

bracket~ кран на кронштейнах

bridge~ мостовий кран

bucket~ ківшевий кран

cable~ кабельний кран

cantilever~ консольний кран

charging~ завантажувальний кран

claw~ кран з лапою

column~ баштовий кран

erecting~ монтажний кран

floating~ понтонний кран

gantry~ порталний кран

grab~ грейферний кран

hoisting~ підйомний кран

hydraulic~ гідравлічний кран

jib~ кран з поворотною стрілою

loading~ завантажувальний кран

locomotive~ залізничний кран

magnet~ магнітний кран

mast~ щогловий кран

mobile~ пересувний кран

overhead~ мостовий кран

pillar~ баштовий кран

rotating~ поворотний кран

swing~ поворотний кран

truck~ автомобільний кран

wall~ стіновий поворотний кран

water~ гідравлічний кран

crank коліно, колінчатий кривошип

crater 1. кратер; 2. зварювальна ванна

crawler гусениця, гусеничний хід

craze тріщина

crazing утворення тріщин

cream піна
 ~**of lime** вапняне молоко
crease 1. поясок; 2. складка
crest 1. максимальне значення; 2. хребет
crevasse тріщина
crew 1. бригада робітників; 2. екіпаж судна
cripple 1. консольна опора; 2. руйнуватися
crippling деформація, руйнування
crock сажа
crook перекик
cross 1. перетин; 2. хрест
crossed перехресний
crossing 1. перетин; 2. переїзд
 highway~ переїзд
 railway~ залізничний переїзд
 stream~ переправа через річку
cross-section поперечний переріз
 constant~ постійний поперечний переріз
 variable~ змінний поперечний переріз
cross-transom з'єднувальна частина
crosswise поперек
crotch крюк
crowd 1. натовп; 2. наповнення
crowded 1. густонаселений; 2. переповнений
crown гребінь
 arch~ вершина арки
 concave~ увігнута арка
 pile~ голова палі
crowned випуклий
crowning випуклість
crumple м'яти
crush дробити, руйнувати
crushed дроблений
crusher подрібнювач

disk~ дисковий подрібнювач
ring~ кільцевий подрібнювач
rotary~ ротаційний подрібнювач
stone~ подрібнювач каміння
crushing дробіння, подрібнювання
coarse~ крупне подрібнювання
fine~ тонке подрібнювання
preliminary~ крупне подрібнювання
crust верхній шар, покриття
crystal кристал
crystalline кристалічний
crystallization кристалізація
fractional~ часткова кристалізація
primary~ первинна кристалізація
cubage кубатура
cube куб
cubed у кубі
cubic кубічний
cubicle кабінка
cull 1. брак; 2. відходи
culling сортування цегли
culvert дренажна труба
dive~ сифон
gravity~ шлюзова галерея
pressure~ напірна труба
timber~ дерев'яна труба
cumulative 1. загальний; 2. накопичений
cup чаша, маслянка
 pump~ манжет насоса
cupboard шафа, буфет
cupola купол
curb бордюр, край тротуару
 sloped~ бордюр з нахилом
 vertical~ звичайний бордюр
cure вистоювання (бетон)
curing вистоювання (бетону)

air~ вистоювання на повітрі
concrete~ вистоювання бетону
dry~ вистоювання в сухому режимі
moisture~ вистоювання у вологому режимі
curl звивина, складка
current 1. течія; 2. електричний струм
~of air повітряний потік
curtailment скорочення
curtain 1. завіса; 2. діафрагма
~of piles перемичка
smoke~ димова завіса
curvature крива, кривизна
~of dam кривизна греблі
curve 1. крива; 2. графік
abrupt~ крута крива
adjustment~ перехідна крива
condition~ крива стану
counter~ обернена крива
deflection~ крива прогинання
duration~ крива тривалості
easement~ перехідна крива
elastic~ крива пружності
exponential~ показова крива
frequency~ крива повторюваності
helical~ спіраль
isotherm~ ізотермічна крива
mass~ інтегральна крива
moment~ крива моментів
pressure~ крива тиску
recovery~ крива відновлення
reverse~ обернена крива
sine~ синусоїда
skew~ несиметрична крива
steep~ крива малого радіуса
track~ крива шляху
transition~ перехідна крива

curvilinear криволінійний
cushion подушка, нижній шар
cement~ цементна подушка
water~ водяна подушка
cusp 1. точка загострення; 2. пік
cut 1. переріз; 2. канал; 3. різати, свердлити
cross~ поперечний розріз
cut-nipper гострозубці
cut-off 1. канал; 2. місце зрізу
~of pile спилування палі
cutter різак
bar~ машина для різання арматури
brick~ апарат для різання цегли
cope~ долото
glass~ апарат для різання скла
pipe~ труборіз
T~ тавровий різак
cutting різка, фрезерування
autogenous~ газова різання
cross~ поперечна різання
gas~ газова різання
manual~ ручне різання
mitre~ різання під кутом
cutwater водоріз
cyanization ціанізація лісоматеріалу
cycle цикл, період
~of loads цикл навантажень
~of stress цикл напружень
curing~ цикл вистоювання
reversible~ поворотний цикл
cylinder циліндр, барабан
acetylene~ ацетиленовий балон
hydrogen~ водневий балон
oxygen~ кисневий балон
test~ зразок циліндричної форми
cypress кипарис

D

dab пляма

dabble зволожувати

dado панель

dale кахель, плитка

dam дамба, гребля, перемичка

arch~ аркова гребля

buttress~ контрфорсна гребля

check~ захисна гребля

concrete~ бетонна гребля

curved~ криволінійна гребля

diversion~ відвідна гребля

dome~ купольна гребля

earthen~ земляна гребля

fill~ насипна гребля

filter~ фільтрувальна гребля

fixed~ глуха гребля

floating~ плавучий понтон

gate~ щитова гребля

gravity~ гравітаційна гребля

masonry~ гребля з каменю

movable~ переносна гребля

needle~ шпигцева гребля

overflow~ переливна гребля

solid~ масивна гребля

timber~ дерев'яна гребля

vaulted~ аркова гребля

damp 1. волога; 2. гальмувати

damper регулятор тяги

sound~ глушник звуку

vibration~ амортизатор

damping 1. зволоження; 2. зату-
хання

dampness сирість, вологість

damp- proof водонепроникний

dan ківш

dank вогкий, вологий

dap зарубка

dash 1. поштовх; 2. розбивати

dashpot буфер

data дані

cost~ дані вартості

empirical~ емпіричні дані

test~ результати випробу-
вань

datum задана величина

ordnance~ контрольна точка

day день, доба

lay~ день простою

daylight природне освітлення

dead мертвий, нерухомий

dead- end тупик

dead- light глухе вікно

dead- man анкерна паля

dead- piled складений в штабель

deafen заглушати

deafness глухота

debacle прорив ріки

debris 1. сміття; 2. уламки

decagon десятикутник

decalcify видалення вапна

decant переливати, фільтрувати

decay 1. гниль; 2. руйнування

decimal десятинний

deck платформа, палуба, настил

bridge~ мостовий настил

closed~ закритий настил

lifting~ підйомна частина
мосту

open~ відкритий настил

roof~ настил даху

working~ робоча платформа

decking платформа, настил

decline 1. пониження; 2. відхиляти

declivity ухил

decomposition розпад

decompression зниження тиску

decoration оздоблення, декорація

decrement зменшення

deduction вирахування

deep 1. глибокий; 2. низький (звук)

defect дефект

deflection прогин

deflector дефлектор

deforestation знищення лісів
deform деформувати
deformation деформація
 angular~ кутова деформація
 compressive~ деформування
 стиску
 elastic~ пружна деформація
 lateral~ бічна деформація
 permanent~ постійна де-
 формація
 plane~ пласка деформація
 plastic~ пластична деформа-
 ція
 residual~ залишкова дефор-
 мація
 virtual~ віртуальна дефор-
 мація
degassing дегазація
degreasing видалення жиру
degree ступінь, градус
 ~of accuracy ступінь точнос-
 ті
 ~of curve кривизна
 ~of fineness ступінь чистоти
 ~of fixation ступінь закріп-
 лення
 ~of porosity ступінь порис-
 тості
 ~of safety запас міцності
dehumidification сушка
dehumidifier осушувач
dehydration зневоднення
deicing видалення криги
deleterious шкідливий, отруйний
delf 1. пласт; 2. канава; 3. став
delivery 1. подача, постачання;
 2. живлення
 ~of fan продуктивність вен-
 тилятора
 carload~ подача у вагонах
 water~ подача води
delve колодязь, яма
demand потреба, попит

demolition руйнування (*будівлі*)
demount демонтувати
den 1. печера; 2. окрема кімната
denominator знаменник
denote позначати
dense щільний, густий, непроник-
 ний
densification ущільнення
density щільність
 ~of load інтенсивність нава-
 нтаження
 building~ щільність забудови
 dry~ щільність у сухому
 стані
 housing~ щільність забудови
 original~ початкова щіль-
 ність
 packing~ щільність паку-
 вання
 population~ щільність насе-
 лення
 powder~ порошкова щіль-
 ність
 residential~ щільність насе-
 лення
 surface~ поверхнева щіль-
 ність
 vapour~ густина пари
denticulation зубчасте з'єднання
dentils зубці
deodorization дезодорація
department відділ, цех
 assembling~ монтажний цех
 fire~ пожежне депо
dependability залежність
deplete виснажувати
depletion виснаження
depose відкладати
deposit відкладення, родовище
depositing укладання (*бетонної суміші*)
deposition відкладення, осад

depot склад, депо
depreciation амортизація
depression 1. депресія; 2. зниження
 ~of supports осідання опор
depth 1. глибина; 2. висота
 ~of beam висота балки
 ~of fill висота насипу
 ~of girder висота балки
 ~of penetration глибина проникнення
constructional~ будівельна висота
digging~ глибина копання
truss~ висота ферми
derivation 1. відхилення; 2. рішення
 ~of formula виведення формули
derivative похідна
derive виводити
derrick дерик-кран
 boat~ плавучий кран
descent спуск, зниження
describe описувати
desiccant речовина, що видаляє вологу
desiccate сушити, видаляти вологу
desiccator сушильний прилад
design 1. конструкція, план, проект; 2. проектувати
 alternate~ варіант проекту
 architectural~ архітектурний проект
 bridge~ проект моста
 curvature~ розрахунок кривої
 mix~ склад суміші
 seismic~ сейсмостійка конструкція
 structural~ будівельне проектування
 type~ типовий проект

designed спроектований, розрахований
designer конструктор, проектувальник
designing проектування
destruction руйнування
destructive руйнівний
detailing 1. розробка проекту; 2. деталізація
determinant детермінант, вирішальний фактор
determination підрахунок, визначення
detonate детонувати
detonation детонація
detour обхід, об'їзд
detritus щебінь, уламки
development 1. розвиток; 2. будівництво; 3. розробка
 ~of land меліорація
deviation:
 lateral~ бокове відхилення
device 1. прилад, механізм; 2. проект
 blocking~ блокувальний механізм
 feeding~ прилад живлення
 hoisting~ підйомний механізм
 loading~ вантажний механізм
 proportioning~ дозувальний прилад
 protective~ захисний механізм
 rotating~ поворотний механізм
 safety~ захисний механізм
devise 1. винахід; 2. винаходити
deviser винахідник
devolution обвал, падіння
dewater зневоднювати

dewatering зневоднювання, відкачування

dew- point точка роси

diagonal 1. діагональ; 2. діагональний

diagram графік, схема, діаграма

block~ блок- схема

bridge~ схема моста

erection~ схема монтажу

force~ діаграма сил

influence~ діаграма впливу

load~ епюра навантаження

phase~ фазова діаграма

polar~ полярна діаграма

shear~ епюра поперечної

сили

stress~ діаграма напружень

vector~ векторна діаграма

dial циферблат, кругла шкала

diameter діаметр

inside~ внутрішній діаметр

internal~ внутрішній ді-

метр

diamond діамант

diaphragm мембрана, діафрагма

stiffening~ діафрагма жорст-

кості

diatomite діатоміт

die 1. кубічний камінь; 2. матриця

threading~ гвинторіз

differential диференціал

diffraction дифракція

diffuse дифузний

diffused розсіяний

diffuser дифузор, розсіювач

diffusion дифузія, розсіювання

dig копати, рити

digester автоклав

digestion перегнивання

digger пристрій для копання

pneumatic~ пневматична

лопата

steam~ парова лопата

dike захисна гребля

training~ напрямна гребля

dilatation розширення

thermal~ термічне розширення

dilly вагонетка, платформа

dilute розчиняти

dilution розчинення

dimension розмір, габарит

actual~ дійсний розмір

general~ загальний розмір

inside~ внутрішній розмір

lateral~ поперечний розмір

modular~ модульний розмір

physical~ фізичний розмір

superficial~ розмір поверхні

dimensional просторовий

two~ двовимірний

dimensioning розрахунок, визначення розмірів

dimmer реостат

dim- out затемнення

dinging заповнення швів кладки

dingy брудний, тманий

dip схил, нахил

high~ крутий схил

diptychs двері у вигляді жалюзі

direction напрямок

~of fall напрямок схилу

~of rotation напрямок обертання

~of welding напрямок зварювання

initial~ початковий напрямок

radial~ радіальний напрямок

dirt 1. ґрунт; 2. бруд

disassembly демонтаж

discharge 1. вивантаження; 2. продуктивність

~of pump продуктивність насоса

~of sewage спуск каналізації

abrupt~ крутий злив
average~ середні витрати
peak~ максимальні витрати
side~ бокове вивантаження
water~ витрати води
discharger водостічна труба
discontinuity розривність
finite~ кінцева розривність
discriminant дискримінант
dish 1. чаша; 2. вигинати
disinfect дезінфікувати
disintegrate розкласти(ся)
disk диск, круг, шайба
abrasive~ абразивний круг
buffing~ полірувальний круг
full~ повний круг
sandstone~ шліфувальний диск
sawing~ диск пили
dislocate переміщувати
dislocation переміщення
dismantle розбирати, демонтувати
dismount розбирати, демонтувати
disparity невідповідність
dispersion дисперсія
displacement переміщення
angular~ кутове переміщення
crown~ переміщення вершини
generalized~ узагальнене переміщення
horizontal~ горизонтальне переміщення
phase~ зміщення фаз
radial~ радіальне переміщення
total~ повне зміщення
vertical~ вертикальне зміщення
virtual~ віртуальне переміщення

disposal 1. видалення; 2. розміщення
disposition of welds розташування зварювальних швів
disrepair той, що потребує ремонту
dissipate розсіювати
dissipation розсіювання
~of noise розсіювання шуму
heat~ розсіювання тепла
dissolvent розчинник
distance відстань, віддаленість
bond~ довжина арматури
clear~ відстань видимості
focal~ фокусна відстань
polar~ полярна відстань
seepage~ відстань фільтрації
sight~ відстань видимості
zenith~ зенітна відстань
distillation перегонка, дистиляція
destructive~ суха перегонка
fractional~ фракційна перегонка
distortion деформування
distress in concrete розтріскування бетону
distribution 1. розподіл, розподілення; 2. розташування
~of light розподілення світла
~of stresses розподіл напружень
angular~ кутовий розподіл
moment~ розподіл моментів
pressure~ розподіл тиску
distributor 1. розподільник; 2. оприскувач
fixed~ нерухомий розподільник
movable~ рухомий розподільник
rotary~ обертовий розподільник,
district район, округ, ділянка

business~ діловий район
residential~ житловий район
disturbance порушення, перешкода, завада
acoustic~ акустична завада
traffic~ порушення руху
ditch траншея, канава, котлован
crown~ стічна канава
diversion~ відвідна канава
drain~ водостічна канава
foundation~ котлован фундаменту
irrigation~ зрошувальна канава
open~ відкрита канава
ditcher пристрій для копання канав
ditching копання канав
diurnal добовий
diversion деривація, відведення
river~ відведення ріки
road~ відведення дороги
division 1. ділення; 2. відділення
dock 1. док; 2. завантажувальна платформа
dodge механізм, пристрій
dog кулак, собачка, хомут, скоба
pipe~ трубний ключ
dolly штамп, подушка
dolomite доломіт
dolphin відбійна паля
dome купол, склепіння, ковпак
arched~ купольне склепіння
spherical~ сферичний купол
domed купольний
dome- drum барабан купола
dome- shaped куполоподібний
door 1. двері; 2. заслінка
air~ вентиляційні двері
arch~ аркові двері
bottom~ трап, люк
emergency~ запасні двері
entrance~ входні двері

external~ зовнішні двері
fire~ пожежні двері
hinged~ навісні двері
overhead~ підйомні двері
plain~ гладкі двері
shutter~ жалюзі
sluice~ шлюзові ворота
vanishing~ висувні двері
dope 1. лак, емаль; 2. паста
doping покриття лаком
dormant поперечина
dormitory спальня
dosage дозування
dose доза
dot 1. марка; 2. точка
dote гнити
douche душ
dough клей, паста
dowel 1. шпонка; 2. дюбель; 3. шип
wall~ анкер
downs дюни
dozer бульдозер
dozing робота бульдозером
draft 1. креслення, рисунок; 2. тяга
air~ тяга повітря
back~ зворотна тяга
furnace~ тяга топки
rough~ креслення
draftsman кресляр
drag 1. землечерпалка; 2. волочити, тягти
friction~ опір тертя
drain 1. канава; 2. спускна труба
blind~ закрита тріщина
catch~ канал для відведення води
well~ стічна яма
drainage дренаж
blind~ закритий дренаж
cross~ поперечний дренаж

surface~ поверхневий дренаж

vertical~ вертикальний дренаж

draw тягнути, транспортувати

drawbolt стяжний болт

drawbridge розвідний міст

retractile~ відкотний міст

rolling~ відкотний міст

drawdown зниження

drawer пристрій для витаскування

drawgear тяговий пристрій

drawing 1. креслення; 2. транспортування, тяга

~of arc утворення дуги при зварюванні

~of site план місцевості

collective~ монтажне креслення

detail~ креслення деталей, деталювання

dimensional масштабне креслення

erection~ робоче креслення

free-hand~ креслення від руки

general~ загальне креслення

perspective~ перспективне креслення

rough~ ескіз

working~ робоче креслення

drawn 1. причіпний; 2. витягнутий

tractor~ з тракторною тягою

draw-off спуск

dredge земснаряд

dredging землечерпальні роботи

drench змочувати

dress 1. одягати; 2. вирівнювати

dresser інструмент для заточування

dressings вирівнювання, зачищення

cement~ цементна штукатурка

plain~ шліфування каменю

top~ дорожнє покриття

dribble капати

dried висушений

drifter буровий станок, перфоратор

drill 1. свердло; 2. буровий станок; 3. перфоратор

air~ пневматичне свердло

auger~ перфоратор

bar~ свердло

churn~ канатний бур

hammer~ бурильний молоток

hand~ ручне свердло

hand hammer~ відбійний молоток

percussion~ ударний бур

pointed~ гостре долото

power~ перфоратор

rock~ бур

tunnel~ тунельний перфоратор

drilling 1. буріння; 2. отвір

cable~ канатне буріння

churn~ ударне буріння

core~ колонкове буріння

hydraulic~ гідравлічне буріння

percussion~ ударне буріння

rope~ канатне буріння

shot~ дробове буріння

wet~ вологе буріння

drive 1. привід, передача; 2. рухати

belt~ ремінна передача

bevel~ конічна передача

chain~ ланцюгова передача

direct~ пряма передача

flexible~ гнучка передача

hand~ ручний привід

hydraulic~ гідравлічний привід

rope~ канатний привід
steam~ паровий привід
driven:
air~ з пневматичним приводом
belt~ з ремінним приводом
chain~ з цепним приводом
electrically~ з електричним приводом
steam~ з паровим приводом
driver 1. двигун; 2. ведучий шків
screw~ викрутка
driveway проїзд
driving 1. забивання; 2. передача
pile~ забивання палі
tunnel~ проходка тунелю
drop 1. падіння; 2. капля; 3. перепад
~of floor виступ перекриття
heat~ перепад тепла
pressure~ падіння тиску
dropper підвіска
dross шлак
drove долото
drum барабан
~of dome барабан купола
boiler~ корпус котла
chain~ ланцюговий барабан
dryer~ сушильний барабан
dry сухий, безводний
surface~ з сухою поверхнею
dryer сушарка, сушарка барабанна
drying сушіння, сушення
dub вирівнювати
dubbing вирівнювання
duct 1. труба; 2. канал, прохід
air~ вентиляційний канал
exhaust~ витяжний канал
pipe~ трубопровід
suction~ витяжний канал
ductile пластичний, ковкий
dull мутний
dumb глухий (без отворів)

dummy модель, макет
dump куча, штабель; складати
dumping розвантаження
dune дюна
dust пил; посипати порошком
brick~ цегляна мука
coal~ вугільна мука
file~ тирса
rock~ кам'яний пил
dustbin ящик для сміття
duster уловлювач пилу
duty 1. потужність; 2. режим роботи
dweller мешканець
dwelling помешкання
dye фарба, колір
dyeing фарбування
dyke захисна гребля
dynamic динамічний
dynamics динаміка
dynamite динаміт
ammonia~ аміачний динаміт
cartridge~ динамітний патрон
straight~ простий динаміт
dynamometer динамометр

Е

ear 1. вушко, петля; 2. консоль
earth 1. земля; 2. заземлення
adamic~ червона глина
black~ чорнозем
brick~ цегляна глина
coloring~ земляна фарба
heavy~ важкий шпат
silicon~ кремнезем
earthquake землетрус
easing перехідна крива
ebonite ебоніт
echo відлуння
economics економіка
economizer економайзер

eddy вихор
edge борт, край, ребро, бордюр
 ~of **bucket** вістря ковша
 ~of **ditch** край канави
 ~of **shovel** вістря лопати
bevel~ фаска
free~ вільний край
inner~ внутрішня грань
edifice будівля, споруда
effect дія, ефект, вплив
braking~ гальмівна дія
bridging~ перекривальна дія
calorific~ тепловий ефект
chimney~ утворення тяги
cumulative~ кумулятивний ефект
cushioning~ ефект амортизації
destructive~ руйнівна дія
distributive~ розподільна дія
end~ вплив кінців
heat~ тепловий ефект
luminous~ світловий ефект
notch~ вплив надрізу
scale~ вплив масштабу
shaded~ тіньовий ефект
time~ фактор часу
useful~ корисна дія
effective дієвий, ефективний
effervescence закипання
efficiency коефіцієнт корисної дії (КПД), потужність
fuel~ теплотворна здатність
heat~ тепловий КПД
hydraulic~ гідравлічний КПД
luminous~ світлова віддача
overall~ загальний КПД
thermal~ термічний КПД
efficient ефективний
effluent стічні води
trade~ промислові стічні води

effort зусилля, сила
braking~ сила гальмування
cutting~ ріжуче зусилля
egg- shaped яйцеподібний
elastic еластичний, гнучкий
elasticity еластичність, гнучкість
shear~ модуль зсуву
elbow 1. коліно труби; 2. лікоть
twin~ подвійне коліно
elbowed колінчастий
electrode електрод
bare~ голий електрод
composite~ складний електрод
covered~ покритий електрод
graphite~ графітний електрод
plate~ пластинчатий електрод
welding~ електрод для зварювання
electrolysis електроліз
element елемент
earth~ земляний елемент
filling~ заповнювач
heating~ радіатор
tie~ зв'язок (*ферми*)
elevation 1. фасад, вид збоку; 2. профіль
back~ вид ззаду
front~ вид спереду
power~ механічний підйом
rear~ вид ззаду
sectional~ розріз
side~ боковий фасад
elevator ліфт, підіймач, елеватор
band~ стрічковий підіймач
bucket~ ковшовий підіймач
chain~ ланцюговий підіймач
freight~ вантажний ліфт
jet~ гідроелеватор
passenger~ пасажирський ліфт

screw~ гвинтовий елеватор
suction~ гідроелеватор
elimination:
heat~ звільнення тепла
sound~ звукоізоляція
ellipse еліпс
~of stresses еліпс напружень
ellipsoid еліпсоїд
stresses~ еліпсоїд напружень
elongation подовження, видовження
axial~ поздовжнє подовження
local~ місцеве подовження
relative~ відносне подовження
elusion десорбція
elutriate зливати рідину
embank захищати греблею
embankment насип, гребля
earth~ земляна гребля
embed покривати
~in concrete бетонувати
emblazon оздоблення гербами
emboss штампувати
embrasure амбразура
emery наждак
emission розповсюдження, виділення
heat~ тепловіддача
empirical емпіричний
emulsion емульсія
emulsive емульсійний, масляний
enamel емаль
bitumastic~ асфальтовий лак
enamelled покритий емаллю
encampment табір, поселення
encase запаковувати
encasement обшивка, кожух
concrete~ бетонне покриття
encasing покриття, кожух
encatchment водозбір
enclosure огорожена ділянка

encroach захоплювати
encroachment захоплення
encrustation утворення кори
end 1. кінець; 2. закінчувати
after~ задній кінець
butt~ торець
fauset~ кінець з муфтою
fixed~ нерухома опора
free~ s вільні кінці
hinge~ шарнірний кінець
pin~ шарнірний кінець
square~ плоский кінець
top~ верхній кінець
endless безкінечний
endothermal ендотермічний
endurance довговічність
energetics 1. енергетика; 2. динаміка
energy енергія
bound~ енергія зв'язку
chemical~ хімічна енергія
consumed~ витрачена енергія
dissipated~ перетворена енергія
drop~ енергія падіння
free~ вільна енергія
kinetic~ кінетична енергія
molecular~ молекулярна енергія
restored~ відновлена енергія
sound~ звукова енергія
strain~ енергія деформації
thermal~ термічна енергія
wasted~ втрачена енергія
engage 1. зачіпляти; 2. наймати
engine двигун
air~ пневматичний двигун
chemical fire~ вогнегасник
Diesel~ двигун Дизеля
fire~ пожежна машина
fixed~ стаціонарний двигун
gasoline~ бензиновий двигун

hoist~ підйомна машина
internal combustion~ двигун внутрішнього згорання
petrol~ бензиновий двигун
piston~ поршневий двигун
stationary~ стаціонарний двигун
steam~ паровий двигун
engineer інженер, механік
advisory~ інженер-консультант
building~ інженер-будівельник
chief~ головний інженер
civil~ цивільний інженер
drainage~ інженер-сантехнік
water~ інженер-гідротехнік
engineering техніка, інженерна справа
architectural~ будівельна техніка
civil~ цивільне будівництво
hydraulic~ гідротехніка
lighting~ світлотехніка
military~ військово-інженерна справа
municipal~ комунальна техніка
refrigerating~ холодильна техніка
sanitary~ санітарна техніка
structural~ будівельна техніка
water- supply~ техніка водопостачання
engorgement люк
enrich збагачувати, оздоблювати
enrichment збагачення, оздоблення
enterprise підприємство
entrance вхід
entrap затримувати
entry вхід

envelope покриття
epoch епоха
equality рівність, однаковість
equalizer балансер, зрівнювач
equation рівняння
chemical~ хімічне рівняння
cubic~ кубічне рівняння
deformation~ рівняння переміщень
differential~ диференціальне рівняння
empirical~ емпіричне рівняння
momental~ рівняння моментів
quadratic~ квадратне рівняння
equidistant на однаковій відстані
equilibrium рівновага
chemical~ хімічна рівновага
elastic~ рівновага пружності
static~ статична рівновага
equip споряджати, обладнувати
equipment обладнання, устаткування
construction~ будівельне обладнання
fire-fighting~ протипожежне обладнання
fixed~ стаціонарне обладнання
equipoise противага, рівновага
equipollent рівноцінний
equiponderant у стані рівноваги
equivalent еквівалент
heat~ тепловий еквівалент
erase стирати
eraser гумка для стирання
erect споруджувати, монтувати
erection встановлення, монтаж
balanced~ навісне складання
crane~ монтаж крана
trial~ пробний монтаж

erector монтажник
pipe~ трубопровідник
erode роз'їдати, вивітрювати
eroded розмитий
erosion ерозія, роз'їдання
erosive роз'їдальний, той, що роз'їдає
erratic неточний, помилковий
error помилка, похибка
accidental~ випадкова похибка
aggregate~ загальна похибка
index~ похибка приладу
eruptive вивержений
escalator ескалатор
escape вихід
fire~ пожежний вихід
ladder~ рятувальна драбина
estate округ, поселення
estimate 1. оцінка; 2. розраховувати
estimating оцінювання
cost~ розрахунок вартості
etch травити, протравлювати
evacuate евакуювати, спорожнювати
evacuator:
sewer~ асенізаційний насос
evaporate випаровувати(ся)
evaporation випаровування
even 1. ціле число; 2. рівний; 3. вирівнювати
evolution еволюція, розвиток
evolve виділяти, розвивати
examination дослідження
geological~ геологічні дослідження
excavate рити, копати
excavating відкрите розроблення
excavation земляні роботи
earth~ розроблення кар'єра
excavator екскаватор

clamshell~ грейферний екскаватор
double- tower~ двобаштовий екскаватор
hydraulic~ гідравлічний екскаватор
tower~ баштовий екскаватор
walking~ крокуючий екскаватор
excess надлишок
exchange 1. комутатор; 2. обмін
central~ телефонна станція
heat~ теплообмін
exchangeable змінний
exfoliate розшаровувати(ся)
exhale виділяти, видихати
exhaust 1. вихлоп; 2. виснажувати
exhauster ексгаустер
exhibition виставка
exit вихід
emergency~ запасний вихід
exotic екзотичний
expansion 1. розширення; 2. розкочування
after~ додатковий ріст
linear~ лінійне розширення
thermal~ теплове розширення
volume~ об'ємне розширення
expenditure витрати
capital~ капіталовкладення
working~ робочі витрати
expenses витрати
general~ загальні витрати
initial~ початкові витрати
operating~ експлуатаційні витрати
overhead~ накладні витрати
working~ робочі витрати
experiment дослід, експеримент
expert 1. експерт; 2. досвідчений

building~ будівельний експерт
exploration розвідування, дослідження
explore досліджувати, розвідувати
explosion вибух
explosive вибуховий
exponent показник степеня
exponential показовий
expose виставляти, піддавати впливу
exposed відкритий, непокритий
exposure експозиція
expressway швидкісна дорога
expulsion видалення
extender наповнювач
extension 1. подовження; 2. прибудова
pile~ нарощування палі
total~ витягування
unite~ відносно подовження
extinguisher вогнегасник
extractor 1. виділювач; 2. кліщі, екстрактор
extrapolation екстраполяція
extrusion стискання, штампування
eye око, отвір, петля
~of dome отвір у куполі
bull's~ кругле вікно
slotted~ овальний отвір

F

fabric 1. будівля; 2. текстура; 3. тканина
asbestos~ азбестове волокно
reinforcing~ арматурна сітка
wire~ дротова сітка
façade фасад
face 1. лицьова сторона, фасад; 2. облицювання
~of building фасад будівлі
bevel~ поверхня під нахилом

compression~ стиснена грань
lateral~ боковий фасад
side~ боковий фасад
tension~ розтягнута грань
tunnel~ голова тунелю
faced покритий
face- hardened цементований
facet фаска
facial лицьовий
facilities умови, можливості
transportation~ транспортні засоби
facing облицювання
cement~ цементне покриття
clutch~ обшивання муфти
stone~ облицювання каменем
factor коефіцієнт, фактор
absorption~ коефіцієнт поглинання
adhesion~ коефіцієнт зчеплення
assurance~ коефіцієнт запасу
capacity~ коефіцієнт потужності
cement~ процент вмісту цементу
compacting~ коефіцієнт ущільнення
consistency~ показник рухомості
cost~ фактор вартості
diversion~ коефіцієнт одночасності
friction~ коефіцієнт тертя
heat- emission~ коефіцієнт тепловіддачі
leakage~ коефіцієнт витоку
load~ коефіцієнт навантаження

luminosity~ коефіцієнт освітлення
power~ коефіцієнт потужності
reduction~ коефіцієнт ослаблення
reflection~ коефіцієнт відображення
safety~ запас міцності
shape~ коефіцієнт форми
time~ фактор часу
transmission~ коефіцієнт передачі
use~ коефіцієнт використання
utilization~ коефіцієнт використання
visibility~ коефіцієнт видимості
factory фабрика, завод
fading вицвітання, замирання
faggot зв'язка, пачка, пакет
faience фаянс
fail руйнувати(ся), виходити з ладу
failure руйнування, аварія
near~ близько до руйнування
premature~ передчасне руйнування
fair- lead система напрямних блоків
fairway прохід, канал
fall 1. падіння; 2. нахил
cross~ поперечний нахил
water~ водоспад
fan вентилятор
blast~ нагнітальний вентилятор
booster~ допоміжний вентилятор
discharge~ витяжний вентилятор

disk~ дисковий вентилятор
draft~ витяжний вентилятор
dry~ вентилятор для сушіння
exhaust~ витяжний вентилятор
force~ нагнітальний вентилятор
helical~ гвинтовий вентилятор
impulsion~ нагнітальний вентилятор
inlet~ привідний вентилятор
pressure~ нагнітальний вентилятор
suction~ витяжний вентилятор
supply~ привідний вентилятор
turbine~ турбовентилятор
wall~ стінний вентилятор
fang крюк
fanner вентилятор
fascia фаска, пояс
lower~ нижній пояс
upper~ верхній пояс
fashion стиль, мода, форма
fashioned фасонний
fast 1. швидкий; 2. закріплений
fasten 1. з'єднувати; 2. тверднути
fastener скоба, замок
fastening закріплення, скоба
fatigue втомленість
~of metal втомленість металу
impact~ ударна втомленість
faucet водопровідний кран, вентиль
fault нестача, помилка
faulted порушений
feather перо, шпонка, шип, клин
feature характерна особливість
fecal фекалії

feed живлення, подача, нагнітання
chain~ ланцюгова подача
forced~ подача під тиском
gravity~ гравітаційна подача
pressure~ подача під тиском
self~ автоматична подача
feeder фідер, дозатор
cushion~ вібраційний дозатор
disk~ дисковий фідер
plunger~ поршневий фідер
screw~ гвинтовий фідер
spout~ ковшовий фідер
vibrating~ вібраційний фідер
feeding подача, живлення
felt будівельний картон, повсть
roofing~руберойд
fen болото
fence 1. огорожа; 2. огорожувати
fencing огорожа
fender щит огороження, ґрати
запобіжні, захисний брус
fermentation ферментація, бро-
діння
ferro-concrete залізобетон
ferro-glass армоване скло
ferry паром
festoon фестон, гірлянда
fetch 1. район дій; 2. захоплювати
~of wave крок хвилі
fettle виправляти, лагодити
fibre фібра, волокно
asbestos~ азбестове волокно
brush~ волокно для щітки
compression~ стиснене во-
локно
lower~ нижнє волокно
mean~ нейтральний шар
median~ середнє волокно
tension~ розтягнуте волокно

transverse~ поперечне воло-
кно
upper~ верхнє волокно
wood~ волокно деревини
fibrolite фіброліт
fibrous волокнистий
fid шпилька
field поле, ділянка
acoustic~ акустичне поле
athletic~ спортивне поле
aviation~ злітне поле
brick~ цегляний завод
flying~ аеродром
landing~ поле приземлення
thermal~ температурне поле
field-welded зварений для мон-
тажу
figuline гончарна глина
figure 1. рисунок, фігура; 2. цифра
geometrical~ геометрична
фігура
plain~ плоска фігура
strain~ фігури деформації
figured фасонний
filament 1. волокно; 2. волосок; 3.
нитка
filamentous капілярний
file напилок
blunt~ напилок з тупим кін-
цем
flat~ плоский напилок
rasp~ рашпіль
fill заповнення, насип
closure~ замикальний насип
deep~ високий насип
rock~ кам'яний насип
shallow~ низький насип
filler 1. наповнювач
back~ зворотна лопата
cork~ прокладка з пробки
crack~ наповнювач тріщин
joint~ наповнювач швів

mineral~ кам'яний наповнювач

wood~ дерев'яна прокладка

fillet пояс, рейка

filling 1. насип; 2. шпаклівка

solid~ монолітне заповнення

stone~ кам'яне заповнення

wind~ вітровий зв'язок

film 1. плівка; 2. покривати плівкою

filter фільтр

absorbent~ поглинальний фільтр

air~ повітряний фільтр

bag~ мішкуватий фільтр

bio~ біофільтр

cloth~ тканинний фільтр

color~ кольоровий фільтр

dust~ фільтр для пилу

gravel~ гравійний фільтр

light~ світлофільтр

oil~ масляний фільтр

pipe~ трубчастий фільтр

pressure~ прес-фільтр

sand~ піщаний фільтр

sewage~ каналізаційний фільтр

trickling~ фільтр біологічний

vacuum~ вакуум-фільтр

water~ фільтр для води

filtration фільтрація

water~ фільтрація води

fin ребро

~of radiator ребро радіатора

fine 1. мілкий, тонкий; 2. гарний; 3. очищувати

mineral~ кам'яна мука

quarry~ висівки

fineness тонкість

finewood цінні породи дерева

fin-free без ребер

finial завершальне оздоблення

finish оброблення, облицювання

bonded~ обробний шар

brushed~ оброблення щіткою

dash~ покривний шар

floor~ оброблення підлоги

ground~ шліфувальне оброблення

hard oil~ оброблення олифою

monolithic~ монолітне оброблення

surface~ оброблення поверхні

finisher фінішер, машина для кінцевого опорядження, для оздоблювання

finishing оброблення

finned ребристий

fir смерека, ялиця, хвойний ліс

alpine~ альпійська смерека

golden~ золота смерека

noble~ благородна смерека

silver~ срібляста смерека

white~ біла смерека

fire 1. вогонь; 2. пожежа

open~ камін

fireclay вогнетривка глина

fire-fighting протипожежний

fireman 1. пожежник; 2. кочегар

fire-place камін

fireproof вогнетривкий

firestone вогнестійка глина

firetube жарова труба

firewood дрова

firm міцний, стійкий

fish накладка

fish-plated з'єднання накладками

fission розщеплення

fissure тріщина, щілина

fit 1. підганяти; 2. монтувати

fitch малярна щітка

fitment підганяння, припасування

fittage накладні витрати
fitter монтер
pipe~ трубопровідник
fitting з'єднувальна частина, монтаж
built-in~ замурована арматура
kitchen~ кухонне обладнання
pendant~ підвісна арматура
plumbing~ арматура трубопроводу
sanitary~ санітарне обладнання
window~ віконні частини
Y-branch~ трійник
fix 1. нерухомий; 2. закріплювати
fixing 1. фіксація; 2. встановлення
fixture арматура
boiler~ котельна арматура
flag плита
flagging бруківка
flame полум'я
flange 1. виступ; 2. борт (ферми)
blind~ заглушка
bottom~ нижній пояс
compression~ стиснений пояс
joint~ з'єднувальний пояс
pipe~ фланець труби
top~ верхній пояс балки
welded~ приварений фланець
flanged ребристий
flank торцева сторона будівлі
flap заслінка
hinged~ відкидна заслінка
safety~ запобіжна заслінка
flare 1. розширення; 2. блиск
flaring 1.розширення; 2. осліплювальний
window~ амбразура вікна
flash 1. спалах; 2. блищати

flashboard щит
flashing фартух, гідроізоляція
flat 1. квартира; 2. платформа
flaw 1. дефект; 2. тріщина
flax:
fossil~ азбест
mountain~ азбест
fleet парк (машинний)
flexibility гнучкість
flexible гнучкий
flexometer флексометр
flexure вигин
flexwood тонкий шпон
flight 1. прогін; 2. поверх
~of locks багатоступеневий шлюз
flint кремінь
flinty кременевий, кам'яний
flitch планка складеної балки
float 1. тертка; 2. лопать; 3. паром
floatage лісосплав
floated затертий
floating другий шар штукатурки
flocculation флокуляція
flocculent пухкий, крихкий
flood паводок, затоплення
flooding затоплення
floodwall захисна гребля
floor 1. поверх, підлога; 2. перекриття
attic~ горище
basement~ підвальний поверх
bridge~ перекриття мосту
cement~ цементна підлога
concrete~ бетонне перекриття
dead~ накат
drying~ стенд з підігрівом
false~ тимчасовий настил
finished~ чиста підлога
garret~ перекриття горища
ground~ партер

gypsum~ гіпсова підлога
matched~ шпунтовий настил
parquet~ паркетна підлога
rib~ ребристе перекриття
rough~ накат
seamless~ підлога без швів
timber~ дерев'яна підлога
tongue~ настил на шпонках
upper~ верхній поверх
floorage житловий фонд
overall~ загальна житлова площа
flooring настил, підлога
florid багатий
flotation флотація, спливання на поверхню
flour 1. порохоподібний матеріал; 2. мука
rock~ кам'яна мука
flow 1. потік; 2. тріщина; 3. витрата
~of fluid потік рідини
~of heat тепловий потік
~of light світловий потік
capillary~ капілярний потік
contra~ протитечія
free~ вільний потік
heat~ тепловий потік
hydraulic~ гідравлічна течія
plastic~ пластична деформація
reverse~ зворотна течія
steady~ сталий потік
surface~ поверхнева течія
turbulent~ турбулентний рух
yielding~ текучість
flowability рухливість
fluctuate бути нестійким
fluctuation флуктуація, пульсація
flue димова труба
bypass~ димохід

charging~ завантажувальний канал
chimney~ димохід
discharge~ витяжний канал
fluent 1. потік; 2. рідкий, текучий
fluffy пухкий, крихкий
fluid 1. рідина; 2. текучий
fluidity текучість
flume жолоб, канал
fluoric фтористий
fluoridation обробка фтором
fluoride фтористі з'єднання
flush 1. потік води; 2. промивати
flushing промивання
fork 1. розгалуження; 2. вилка
sheave~ скоба блока
form форма, опалубка
collapsible~ розбірна форма
concrete~ опалубка
curb~ бортова форма
land~ топографія місцевості
moving~ пересувна опалубка
panel~ щитова опалубка
slip~ пересувна опалубка
formalized стилізований
formation формація, утворення
ash~ шлаковий шар
hard~ тверда порода
scale~ інкрустація
water-bearing~ водоносна формація
former 1. шаблон; 2. прокладка; 3. долото
formula формула
empirical~ емпірична формула
formwork форми
inner~ внутрішня опалубка
travelling~ пересувна опалубка
forsterite форстерит
fortification фортифікація

temporary~ польова фортифікація

fosse канава, траншея

foundation 1. фундамент; 2. закладання фундаменту

~**of dam** основа греблі

~**of masonry** кам'яне мурування фундаменту

bridge~ основа мосту

flat~ плоска основа

isolated~ окремий фундамент

machinery~ фундамент машини

pier~ кесонний фундамент

pile~ основа палі

ring~ кільцевий фундамент

stone~ фундамент з каменю

sunk~ кесон

founding основа

fountain фонтан, джерело

~**artesian**~ артезіанське джерело

foyer фойє, передпокій

fraction 1. фракція, 2. дріб

~**drying**~ вміст пари

fracture 1. злом; 2. руйнування

~**compression**~ руйнування від стиску

~**fatigue**~ злом від стомлення

~**granular**~ зернистий злом

~**plane**~ плоский злом

~**tension**~ злом розтягу

fracturing утворення тріщин

fragile ламкий

fragility ламкість

fragmental уламковий

frame конструкція, каркас, рама

~**A**~ А-подібна рама

~**barrow**~ рама тачки

~**bent**~ вигнута рама

~**braced**~ жорстка рама

~**building**~ каркас будівлі

~**built-up**~ збірна конструкція

~**concrete**~ бетонний каркас

~**curved**~ криволінійна рама

~**door**~ дверна коробка

~**drying**~ сушильна рама

~**foundation**~ фундаментна рама

~**hanger**~ підвісна рама

~**hinged**~ шарнірна рама

~**jiggled**~ колінчата рама

~**knee**~ Г-подібна рама

~**naked**~ каркас без заповнення

~**portal**~ портална рама

~**rigid**~ жорсткий каркас

~**skeleton**~ каркас

~**steel**~ сталевий каркас

~**stiff**~ жорстка рама

~**swing**~ рухома рама

~**timber**~ дерев'яний каркас

~**window**~ віконна рама

~**framework** конструкція, каркас

~**rigid**~ жорсткий каркас

~**supporting**~ несуча конструкція

~**framing** рама, стропила

~**pile**~ конструкція на стовпах

~**timber**~ дерев'яна конструкція

~**window**~ віконна рама

~**frangibility** ламкість, ненадійність

~**freeway** автострада

~**frequency** частота, повторюваність

~**audio**~ звукова частота

~**base**~ власна частота

~**high**~ висока частота

~**impulse**~ частота імпульсів

~**low**~ низька частота

~**natural**~ власна частота

~**resonance**~ резонансна частота

~**vibration**~ частота коливань

fresco фреска
friability крихкість, пухкість
friction тертя
 break~ подолати тертя
 internal~ внутрішнє тертя
 kinetic~ тертя руху
 liquid~ тертя рідинне
 percolation~ тертя фільтрації
 rolling~ тертя кочення
 skin~ поверхнєве тертя
 static~ статичне тертя
 wall~ поверхнєве тертя
frictionless без тертя
fringe 1. кайма; 2. облямівка; 3. бахрома
 capillary~ капілярна оболонка
frit плавити
front фасад, лицева сторона
 flank~ боковий фасад
 street~ фасад вулиці
 water~ берегова лінія
 wave~ фронт хвилі
frontage лицева ділянка землі
frontal передня частина
fronton фронтон
frost мороз
frost-proof морозостійкий
froth піна
fuel паливо, пальне
 liquid~ рідке пальне
 solid~ тверде пальне
fulcrum точка опори
function функція
 complementary~ додаткова функція
 inverse~ обернена функція
 net~ дійсна функція
 potential~ потенціальна функція
 rational~ раціональна функція

sine~ синусоїдна функція
functional функціональний, ефективний
fund фонд
 redemption~ амортизаційний фонд
fundamental фундаментальний, основний
fungus 1. домовий грибок; 2. грибовий
funicular фунікулер
funnel воронка, лійка
funnel-shaped у формі лійки
furnace піч, казан
 brazing~ паяльна піч
 peat~ торф'яна піч
 warm-air~ калорифер
furnished умебльований, обладнаний
furniture меблі, обладнання
furring риштування, дранка
furrow паз, жолоб
fuse запал, бікфордів шнур
fused розплавлений
fusing плавкий
fusion плавлення
fust стрижень колони

G

gab долото, зарубка
gabarite габарит
gable фронтон
gad зубило
gadder перфоратор
gaff багор
gag корок, заглушка
gage калібр, шаблон
gain 1. надріз; 2. підвищення
 heat~ надлишкове тепло
gallery галерея
 drainage~ дренажна галерея
 inspection~ оглядова галерея

gallon галон
galvanization гальванізація
galvanize гальванізувати
galvanizing гальванізація
gamut 1. гама; 2. глибина
gang 1. бригада; 2. робочий апарат
saw~ лісопилна рама
water~ канава, рів
welding~ бригада зварювальників
gangway робочі містки
gantry портал, рама
gap проміжок, отвір, розрив
gaping тріщина
garage гараж
underground~ підземний гараж
garbage сміття
garden сад
garret горище, мансарда
gas 1. газ; 2. заповнювати газом
combustible~ горючий газ
flue~ димовий газ
industrial~ промисловий газ
marsh~ болотний газ, метан
poison~ отруйний газ
producer~ генераторний газ
sludge~ каналізаційний газ
war~ отруйна речовина
water~ водяний газ
gas-fired той, що працює на газі
gash паз, надріз
gas-proof газонепроникний
gate 1. ворота; 2. прохід; 3. затвор, клапан
aft~ ворота шлюзу
air~ вентиляційний отвір
bin~ бункерний затвор
butterfly~ дросельний затвор
chamber~ шлюзова камера
city~ міські ворота

cylinder~ циліндричний затвор
drum~ барабанний затвор
emergency~ запасний затвор
filler~ обвідний затвор
flap~ відкидний затвор
floating~ плавучий затвор
flood~ шлюзові ворота
guard~ запасні шлюзові ворота
head~ головний щит
lock~ шлюзові ворота
movable~ пересувний щит
needle~ шпигцевий затвор
pivot~ поворотний затвор
radius~ радіус затвору
roller~ циліндричний затвор
sector~ секторний затвор
slide~ сегментний затвор
sluice~ шлюзові ворота
tail~ спускний шлюз
top~ головний щит
water~ ворота шлюзу
wicket~ поворотний затвор
gateway ворота, застава
gauffer гофрувати
gauge 1. калібр, шаблон; 2. вимірювальний прилад
altitude~ висотомір
American~ американський калібр
broad~ широка колія
draft~ тягомір
hydraulic~ гідравлічний манометр
hydrostatic~ гідростатичний манометр
male~ калібровий корок
metrical~ метровий масштаб
mortice~ рейсмус
narrow~ вузька колія
pressure~ манометр
reference~ контрольна мірка

scantling~ шаблон
staff~ водомірна рейка
standard~ еталон
steam~ паромір
track~ ширина колії
vacuum~ вакуумметр
water~ водомірна рейка
wire~ калібр дроту
gauls порожнини у штукатурці
gauze металева тканина
metal~ металева сітка
wire~ дротова сітка
gear шестерня, зубчаста передача, механізм, триб
belt~ ремінний привід
chain~ ланцюгова передача
cone~конічна шестерня
differential~ диференціальна передача
driven~ ведена шестерня
elevating~ підйомний механізм
feed~ механізм подачі
flexible~ гнучка передача
friction~ фрикційна передача
hydraulic~ гідравлічний привід
lifting~ підйомний механізм
pulley~ передача через блоки
reduction~ редукційна передача
tooth~ зубчаста передача
transmission~ зубчаста передача
winding~ підйомний пристрій
gear-case коробка передач
gel гель
silica~ гель кремнієвої кислоти
gelatin желатин

generation генерація, виробництво
generator генератор
hot-air~ калорифер
gentleness м'якість
geodesy геодезія
geometry геометрія
analytic~ аналітична геометрія
plane~ планіметрія
solid~ стереометрія
geophysical геофізичний
get досягати, отримувати
giant 1. великий; 2. велика насадка
gibbet стріла крана, кронштейн
gill 1. ребро; 2. гребінь
gilled ребристий
gimlet бур
gin блок, шків
girder балка, балкова ферма
arched~ аркова балка
bow~ аркова ферма
bridge~ ферма моста
built-up~ складена балка
cantilever~ консольна аркова ферма
cellular~ пустотіла балка
composite~ складена балка
crane~ балка мостового крана
cross~ поперечна балка
end~ кінцева балка
foundation~ фундаментна балка
frame~ рамна ферма
I~ двотаврова балка
lattice~гратчаста балка
main~ головна ферма
middle~ поперечна балка
open-web~ гратчаста балка
panel~ гратчаста балка
parabolic~ параболична ферма
pony~ другорядна балка

pressed~ штампована балка
riveted~ клепана балка
rolled~ прокатана балка
secondary~ другорядна бал-

ка

steel~ сталева балка
stiffening~ балка жорсткості
suspension~ висяча ферма
tee~ таврова балка
trough~ швелерна балка
tubular~ трубчата балка

girt обв'язка, пояс

girth ригель, пояс

glacial крижаний

glade 1. просіка; 2. ополонка

glare блищати

glass 1. скло; 2. покривати склом

armored~ армоване скло

Bohemian~ богемське скло

cast~ лите скло

cathedral~ церковне скло

clear~ прозоре скло

cylinder~ дуте скло

etched~ матове скло

fibre~ скловолокно

filigree~ філігранне скло

gauge~ водомірне скло

ground~ шліфоване скло

lead~ свинцеве скло

lime~ силікатне скло

measuring~ мензурка

object~ об'єктив

plate~ листове скло

polished~ поліроване скло

pressed~ пресоване скло

processed~ оброблене скло

quartz~ кварцове скло

safety~ безпечне скло

soda~ натрієве скло

structural~ будівельне скло

glasscrete склобетон

glassed полірований

glassine калька

glassy 1. скляний; 2. дзеркальний, прозорий; 3. скловидний

glaze глазур, полива

mat~ матова глазур

salt~ соляна глазур

glazed глазурований

glazier скляр

glazing глазурування

glitter 1. блиск; 2. блищати

globe 1. ковпак; 2. чаша

glomerate конгломерат

glossy блискучий

glue клей, в'язучий матеріал

animal~ тваринний клей

bone~ кістковий клей

casein~ казеїновий клей

fish~ рибний клей

joiner's~ столярний клей

liquid~ рідкий клей

marine~ морський клей

starch~ крохмальний клей

glued клеєний

goggles захисні окуляри

goose-neck S-подібна труба

gore мис, клин

Gothic готський (*стиль*)

gouge виїмка, розріз

governor регулятор

grab грейфер, захват

gradation градація, сортування

grade 1. нахил, схил; 2. сорт, градус; 3. сортувати

adverse~ зворотний нахил

descending~ уклін, спуск

easy~ пологий схил

hydraulic~ гідравлічний

схил

road~ схил дороги

uniform~ рівномірний схил

grader грейдер

power~ автогрейдер

gradient 1. градієнт; 2. нахил, падіння

gradienter нівелір
grading 1. профілювання; 2. земляні роботи
graduate градувати, підбирати
graduation градуваний
graft нарощувати
grain 1. зерно; 2. гран (0,0648 г)
 ~of sand зерна піску
 across~ поперек волокон
 end~ поперечний розріз
 wavy~ хвилясте волокно
grained зернистий
granary хлів, зерносховище
grange хлів, ферма
granite 1. граніт; 2. гранітний
granulate гранулювати, дробити
granulation грануляція, дріблення
granules мінеральні частки, гранули
graph графік, діаграма
graphical графічний
graphite графіт
grappler 1. кігті; 2. грейфер
grappling анкерні з'єднання
grass трава, дерен
grass-plot газон
grate ґрати, сітка
grating каркас, ґрати
 hatch~ люкова ґратниця
 inlet~ спускна ґратниця
gravel гравій
 bank~ річковий гравій
 coarse~ грубий гравій
 fine~ дрібний гравій
 pit~ кар'єрний гравій
 run~ наносний гравій
 sea~ морський гравій
graveyard кладовище
gravitation гравітація, сила тяжіння
gravity сила тяжіння
 specific~ питома вага
grease сало, жир

bone~ кістковий жир
green 1. зелений; 2. свіжий
mountain~ малахіт
greenstone 1. діорит; 2. нефрит
grey сірий
grid ґрати, мережа
 air~ вентиляційні ґрати
 arterial~ мережа магістралей
 distribution~ розподільча мережа
gridiron ґрати, ґратниця
grill огороження, поруччя
grillage ростверк, ґрати
grille віконні ґрати
grind 1. дробити, молоти; 2. полірувати
grinder шліфувальний станок
 ball~ кулястий млин
 bench~ шліфувальний станок
 emery~ точильний станок
grinding шліфування, полірування
grindstone точило, шліфувальний круг
grip затиск, захват
 hand~ ручка, рукоятка
 pipe~ ланцюговий ключ
 ring~ кільцевий захват
 tension~ затиск
gripper затиск, затискач
gripping закріплення
grit грубий пісок, гравій
gritty піщаний
grizzly роликовий транспортер
groove жолоб, паз, гніздо
 helical~ спіральний жолоб
grooving 1. пази; 2. видовбування
ground 1. ґрунт, основа; 2. шліфувати, заземлювати
 above~ на поверхні землі
 broken~ пересічена місцевість

building~ будівельний майданчик

clearing~ розчищення землі

congealed~ мерзлий ґрунт

firm~ стійкий ґрунт

flat~ рівнинна місцевість

hover~ пухкий ґрунт

made~ насипний ґрунт

natural~ материк

rough~ нерівна місцевість

soft~ слабкий ґрунт

sports~ спортивний майданчик

stony~ кам'янистий ґрунт

uneven~ нерівний ґрунт

unstable~ нестійкий ґрунт

groundwater ґрунтові води

group група, клас

grouser анкерна паля

grout рідке цементне тісто

blanket~ покриття з розчину

concrete~ цементне молоко

grouter порожнинна цегла

grouting 1. цементация; 2. рідкий розчин

growth 1. ріст, приріст; 2. продукт

grub копати

guard запобіжний пристрій

chip~ запобіжний щиток

fire~ камінні ґрати

hand~ поруччя, поручні

safe~ захисний прилад

snow~ сніговий щит

gudgeon вісь, болт, палець

guide напрямний пристрій

gullet каналізаційна труба

gully лоток для води, ринва

gum рослинний клей, смола

mastic~ смола

gummer станок для гостріння пил

gun пульверизатор

air~ пневматичний молоток

blow~ розпилювач

hydraulic~ гідромонітор

oil~ масляний шприц

spray~ пульверизатор

gusset кутикове з'єднання, накутник

gutter стічна канава; жолоб

collecting~ кювет, колектор

eaves~ стічний жолоб

rain~ дощовий жолоб

vee~ стічний жолоб

gymnasium гімнастичний зал

gypsum гіпс

anhydrous~ ангідридний гіпс

compact~ алебастр

crushed~ товчений гіпс

gyrate обертатися

gyration кругові рухи

Н

habitable придатний для життя

habitation помешкання

hachure штрихування

hack кирка

hacket сокира

hacking проміжок у кам'яній кладці

hack-saw ножівка

haft ручка, рукоятка

hair:

salamander's~ азбест

haircloth волосяна тканина

half 1. половина; 2. половина цегли

half-timbered дерев'яно-цегляний

hall хол, зал(а), вестибюль

concert~ концертний(а) зал(а)

entrance~ вестибюль

exhibition~ виставковий павільйон

town~ ратуша

hallway вестибюль

hammer 1. молот, молоток; 2. кувати

air~ пневматичний молот

boss~ кувалда

compressed air~ пневматичний молот

forge~ ковальський молот

hack~ молот каменяра

jack~ молотковий перфоратор

pneumatic~ пневматичний молот

power~ механічний молот

riveting~ клепальний молот

sledge~ кувалда

steam~ паровий молот

trip~ падаючий молот

hand 1. рука; 2. стрілка

hand-fired з ручною паливною

hand-operated з ручним приводом

hand-rail поручень, баляси

handiwork ручна робота

handle 1. ручка; 2. управляти

crank~ кривошипна ручка

door~ дверна ручка

T~ T- подібна ручка

handling доставка, подача

hang 1. схил; 2. вішати

~wallpaper клеїти шпалери

hangar ангар, сарай

hanger підвіска, крюк, рама

cable~ підвіска для кабелю

pipe~ хомут трубопроводу

hanging підвісний

harbor 1. двір; 2. гавань, порт

hard-burned незаймистий

hardener:

cement~ прискорювач тужавлення цементу

hardening загартовування, тужавлення

~of concrete тужавлення бетону

local~ місцеве гартування

rapid~ швидке тужавлення

hard-fired сильно обпалений

hard-grained грубозернистий

hardness твердість, жорсткість (води)

~of water жорсткість води

strain~ механічне зміцнення

wear~ опір зносу

hardpan орштейн

hardware металеві вироби

harmonize 1. настроювати; 2. гармонізувати

harmony гармонія

harrow борона

disk~ дискова борона

grubbing~ дисковий плуг

harrowing боронування

harsh жорсткий

hasp засув, скоба

hatch 1. люк; 2. шлюз

filling~ завантажувальний люк

lock-gate~ шлюзовий затвор

hatchet невелика сокира

haul пересувати, транспортувати

back~ зворотне переміщення

haulage транспортування

continuous~ постійна подача

rope~ канатна тяга

haler відтяжка

hauling транспортування

haunch половина дуги арки

hawk лопатка (каменяра)

hazard небезпека, ризик

accident~ можливість небезпеки

fire~ небезпека пожежі

industrial~ промислова небезпека

toxic~ небезпека отруєння
hazardous небезпечний
hazel сланцевий піщаник
head 1. насадка; 2. головна частина
~of capstan головка барабана
~of pile насадка палі
axe~ обух сокири
bolt~ головка болта
buttress~ головка контрфорса
column~ капітель колони
crushing~ конус дробарки
deliver~ напір води
dividing~ розподільна головка
draft~ швидкісний напір
fuse~ головка запалу
gravity~ гравітаційний напір
gross~ загальний напір
hydraulic~ гідравлічний напір
hydrostatic~ гідростатичний напір
joist~ кінець балки
kinetic~ динамічний напір
lost~ втрата напору
low~ низький напір
nail~ головка цвяху
natural~ природний напір
net~ робочий напір
operating~ робочий напір
pier~ голова пілона
potential~ потенційний напір
pressure~ напір
resistance~ сила опору
rivet~ заклепкова головка
screw~ головка болта
suction~ висота всмоктування
thermal~ тепловий напір

total~ сумарний напір
velocity~ швидкісний напір
window~ віконна перемичка
head-block поперечка, бантина
head-board 1. клин; 2. підкладка
header 1. колектор; 2. насадка
outlet~ випускний колектор
steam~ паровий колектор
head-frame головна башта
heading передовий вибій
tunnel~ вибій тунелю
headroom габаритна висота
headway 1. габарит; 2. інтервал
healing витримка
heart серцевина, ядро, осердя
black~ чорна серцевина (*деревини*)
firm red~ червона гниль (*деревини*)
hearth водобій
hearth середина, ядро
heat 1. тепло, підігрів; 2. підігрівати
~of combustion теплота горіння
~of fusion теплота плавлення
black~ темний підігрів
calcining~ температура випалювання
high~ тугоплавкий
latent~ прихована теплота
melting~ теплота плавлення
radiant~ променева теплота
red~ червоне гартування
sensible~ фізична теплота
solar~ сонячна теплота
specific~ питома теплота
waste~ відпрацьована теплота
welding~ температура зварювання
white~ біле гартування

heater опалювальний прилад, нагрівач

air~ калорифер

immersion~ кип'ятильник

tubular~ трубчатий нагрівач

unit~ опалювальний прилад

water~ нагрівач води

heat-exchanger теплообмінник

heating нагрівання, опалення

air~ повітряне опалення

central~ центральне опалення

continuous~ безперервне опалення

convection~ конвекційне опалення

district~ опалення житлових районів

electric~ електричне опалення

gas~ газове опалення

hot-air~ повітряне опалення

hot-water~ водяне опалення

panel~ панельне опалення

steam~ парове опалення

stove~ пічне опалення

surface~ поверхневий підігрів

warm-air~ повітряне опалення

heat-proof теплонепроникний

heat-resisting жаростійкий

heave здуття ґрунту

hedge огорожа

heel нижня частина стояка

height 1. висота; 2. підйом

arrow~ висота стріли

clearance~ габаритна висота

digging~ глибина копання

overall~ загальна висота

unsupported~ вільна висота

helicoids гвинтова поверхня

helix спіраль

hell піч для спалювання відходів

helmet 1. ковпак; 2. шолом

smoke~ димовий ковпак

helve руків'я, держак

hemp клоччя (з конопель)

heptagon семикутник

heterogeneous неоднорідний

hew рубати

hexagon шестикутник

high-ceilinged з високою стелею

high-grade високоякісний

highland високогірна місцевість

highlight висвітлювати, освітлювати

highway автострада

arterial~ магістраль

by-pass~ обхідна дорога

rural~ сільська дорога

hill пагорб

hinge шарнір, петля

door~ дверна петля

end~ кінцевий шарнір

erection~ монтажний шарнір

fixed~ нерухомий шарнір

joint~ шарнір

pin~ болтовий шарнір

plastic~ пластичний шарнір

real~ справжній шарнір

spring~ пружинна петля

top~ верхній шарнір

window~ віконна петля

hinged шарнірний, поворотний

hip ребро даху

hitch вузол, петля

clove~ мертвий вузол (*канату*)

timber~ удавка

hoarding огорожа

hoe кирка, мотика

hoeing копання

hog горб, вигин

hedge~ землечерпалка

hoist підйомник, лебідка

air~ пневматичний підйом-
ник

boom~ лебідка стріли

cable~ лебідка

drum~ барабанна лебідка

pneumatic~ пневматичний
підйомник

screw~ гвинтовий підйом-
ник

steam~ парова лебідка

tower~ баштовий підйомник

hoister підйомник

hold 1. вушко; 2. захват

holdback завада, перешкода

holder опора, кронштейн

boiler~ опора котла

holdfast анкер, анкерна плита

hole 1. отвір, шахта, яма; 2. сверд-
лити

air~ душник, витяжник

ash~ піддувало

blow~ душник

bolt~ отвір для болта

bore~ буровий отвір

drill~ буровий отвір

dust~ яма для сміття

escape~ випускний отвір

pin~ отвір для болта

rivet~ отвір для заклепки

screw~ отвір для гвинта

sight~ оглядове вікно

sink~ водостічний колодязь

holed дірявий, перфорований

holiday пропуск

hollow 1. жолоб; 2. порожнистий

home помешкання

homestead садиба

homogeneity однорідність

homogeneous однорідний

hone точильний сланець

honeycomb сота, тріщина дере-
вини, раковина в металі

hood кришка, ковпак, чохол

canvas~ брезентовий чохол

hook гак, гачок

crane~ гак крана

hook-and-eye з'єднувати гачками
та петлями

hoop 1. хомут, муфта; 2. скріплює

hooping кільцева арматура

hopper бункер

horn ківш, шип, кронштейн

hornstone роговик (каміння)

horse козли

hose шланг, рукав

armored~ броньований
шланг

canvas~ брезентовий рукав

garden~ садовий шланг

water~ шланг, рукав

hospital лікарня, госпіталь

hostel гуртожиток

hot гарячий, жаркий

house будинок, житло, помеш-
кання

apartment~ багатоквартир-
ний будинок

bath~ лазня

boiler~ котельня

bunk~ барак

cell~ в'язниця

clock~ прохідна

domestic~ житловий буди-
нок

dwelling~ житловий будинок

engine~ насосна станція

fire~ пожежне депо

gas~ газовий завод

gate~ застава

glass~ оранжерея

green~ теплиця

hot~ теплиця

insert~ вбудована конструк-
ція

mansion~ садиба

opera~ оперний театр

prefabricated~ збірний будинок
sectional~ збірний будинок
tenement~ багатоквартирний будинок
type~ типовий будинок
wain~ сарай, хлів, повітка
water~ резервуар
housing 1. будівля; 2. будівництво житла
hub 1. втулка; 2. нівелірна рейка
hulk понтон
hull корпус, кузов
humidification зволоження
humidifier зволожувач
humidifying зволоження
humidity вологість
absolute~ абсолютна вологість
relative~ відносна вологість
hummer противага
hump опуклість
humus чорнозем, гумус
hunk глиба
hunting періодичні коливання
hurter захисний брус
hutment барак
hydrant гідрант
hydrate гідрат
hydrator гідратор
hydraulics гідравліка
hydrodynamic гідродинамічний
hydrodynamics гідродинаміка
hydroelectric гідроелектричний
hydrogen водень
hydrograph гідрограф
hydrographic гідрографічний
hydrology гідрологія
hydrolysis гідроліз
hydrolytic гідролітичний
hydrometer гідрометр
hydromonitor гідромонітор
hydrosilicate гідросилікат

hydrostatic гідростатичний
hydrostatics гідростатика
hydrotechnics гідротехніка
hydroxide гідроксид
calcium~ гашене вапно
potassium~ їдкий калій
sodium~ їдкий натр
hyperbola гіпербола
hyperboloid гіперболоїд
hypothesis гіпотеза

I

ice крига
ichnography горизонтальна проекція
idle холостий (*xid*)
idler блок, ролик
igneous вулканічного походження
ignite запалювати
ignition 1. запалювання; 2. розжарювання
illumination освітлення, освітленість
average~ середня освітленість
diffused~ розсіяна освітленість
direct~ пряме освітлення
lateral~ бокове світло
imbank гатити греблю
imbed покривати
imbedded покритий
imbricate перекривати
immerse 1. затоплювати; 2. стверджувати
immersion занурення
immure замурувати
impact удар, поштовх, вплив
impasse тупик
impeller диск насоса
imperfection недосконалість, недолік

impermeability щільність, непроникність
impervious непроникний
impinge спричиняти негативний вплив
implement знаряддя, інструмент
impost обкладання
impregnate просочувати, насичувати
imprint відбиток
improvement покращення, вдосконалення
impulse імпульс, удар
 oscillatory~ збудження коливань
in-and-out протяг
incase одягати в кожух, бетонувати
incineration спалювання
incise врізати
inclination нахил
incline схиляти(ся)
inclusion вкраплення сторонніх тіл
incombustible вогнетривкий
incorrodible іржостійкий
increment збільшення, приріст
 ~of load збільшення навантаження
indent 1. шип; 2. відбиток
indentation з'єднання зубцями
indeterminate невизначений
 externally~ невизначений зовнішньо
 internally~ невизначений внутрішньо
 statically~ невизначений статично
index індекс, показник
 ~of refraction показник заломлення
 hydraulic~ гідравлічний модуль

indicator індикатор, лічильник
 load~ динамометр
indigo індиго (синя фарба)
indirect непрямий, у зворотному напрямку
industry промисловість
 concrete~ бетонна промисловість
 construction~ будівельна промисловість
 heavy~ важка промисловість
inelastic негнучкий
inertia інерція, сила інерції
infection інфекція
infilling заповнення
infiltrate просочуватись, просякати
infiltration інфільтрація, просочення
inflammable легкозаймистий
inflection перегин, відхилення
inflexible жорсткий; такий, що не згинається
inflow приплив
influent притока
infrastructure інфраструктура, фундамент
infusible неплавкий, тугоплавкий
ingredient складова частина
ingress вхід, проникнення
inhaler повітряний фільтр
inhibition затримування, гальмування
inject вприскувати, вводити
injection ін'єкція
 cement~ цементация
injector інжектор, форсунка
ink чорнило, туш
inlaid 1. інкрустація; 2. паркет
inlay мозаїчна робота
inlet 1. впуск, вхід; 2. впускний отвір
inn готель

innings наносний ґрунт
inorganic неорганічний
input підвідна потужність
heat~ подача тепла
inrush прорив
inscribed вписаний
insecticide засіб для знищення комах
insecure ненадійний, небезпечний
insert вставка
insolubility нерозчинність
inspection огляд, перевірка
building~ будівельний нагляд
visual~ огляд
X-ray~ дослідження рентгєнівським промінням
instability нестійкість
instable нестійкий
installation установка, обладнання
heating~ опалювальна установка
pipe~ укладання труб
ventilation~ вентиляційна установка
instrument інструмент, прилад
leveling~ нівелір
insulate ізолювати
insulated ізольований
insulating ізоляційний
heat~ теплоізоляційний
insulation ізоляція
air~ повітряна ізоляція
cork~ коркова ізоляція
fill~ ізоляційне заповнення
sound~ звукоізоляція
thermal~ теплоізоляція
intake 1. головна споруда; 2. вхід
integral 1. інтеграл; 2. ціле число
intensifier підсилювач
intensity 1. інтенсивність; 2. напруження
~of draught сила тяги

light~ інтенсивність світла
luminous~ сила світла
photometric~ сила світла
sound~ інтенсивність звука
interaction взаємодія
structural~ конструктивна взаємодія
intercept 1. відрізок; 2. пересікати
interception перешкода, перетин
interchange 1. обмін; 2. обмінювати
~of air повітряний обмін
~of energy обмін енергії
~of heat обмін тепла
interconnected сполучений
interfere заважати
interference інтерференція, взаємодія
~of sound інтерференція звука
interior of building інтер'єр будівлі
interlock взаємне з'єднання
intermediate середній, проміжний
interpolation інтерполяція
interpose вставляти, заповнювати
interrelationship взаємна залежність
intersection перехрестя, перетин
interstice 1. проміжок; 2. пустота
intrusion вторгнення, проникнення
inundate насичувати
inventory інвентарний опис
inverse зворотний, протилежний
inversely в зворотному напрямку
inversion інверсія
invert 1. дно; 2. перекидати, перевертати
inverted зворотний, обернений
investigate досліджувати
investigation дослідження

model~ дослідження на моделі

invest інвестувати

investment інвестиція

ionization of air іонізація повітря

iron 1. залізо; 2. залізний

angle~ кутикове залізо

annealed cast~ ковкий чавун

bar~ брускова сталь

bent~ гнута арматура

boiler~ котельне залізо

bundle~ в'язальний дріт

cast~ чавун

chilled~ загартована сталь

chrome~ хромисте залізо

clamp~ затискач

constructional~ будівельна сталь

cramp~ скоба

double~ двотаврове залізо

ductile~ ковке залізо

fashioned~ фасонне залізо

forgeable~ ковке залізо

galvanized~ оцинковане залізо

girder~ балкове залізо

grey cast~ сірий чавун

grid~ ґрати, сітка

grip~ запобіжна скоба

hack~ зубило

I~ двотаврова сталь

mild~ м'яке залізо

mirror~ дзеркальний чавун

plate~ листове залізо

profiled~ профільна сталь

rail~ рельсова сталь

rivet~ заклепкова сталь

rolled~ прокатна сталь

rustless~ іржостійка сталь

scrap~ залізний брухт

screw~ болтове залізо

section~ профільна сталь

sheet~ листове залізо

silicon~ кременисте залізо

soft~ ковке залізо

soldering~ паяльник, лютівник

special~ сортове залізо

stainless~ іржостійка сталь

structural~ будівельна сталь

T~ таврове залізо

tinned sheet~ біла бляха

tough~ в'язке залізо

trough~ швелерна сталь

white~ біле залізо

white cast~ білий чавун

wrought~ ковке залізо

iron-bark евкаліпт

iron-clad броньований

ironsmith коваль

ironwood американський граб

irradiate випромінювати

irreversible незворотний

irrigate зрошувати

irrigation зрошення, зрошування

island острів

safety~ острів безпеки

isobar ізобара

isolated окремий, ізольований

isometric ізометричний

isotherm ізотерма

isothermal ізотермічний

isotropic ізотропний

isotropy ізотропія

item 1. стаття; 2. предмет; 3. пункт

itemized розділений по пунктах

iteration повторення

J

jack 1. домкрат; 2. перфоратор

bottle~ гвинтовий домкрат

bracing~ висувна опора

chain~ ланцюговий домкрат

hoisting~ домкрат

hydraulic~ гідравлічний
 прес
lever~ важільний домкрат
lifting~ домкрат
pneumatic~ пневматичний
 домкрат
screw~ гвинтовий домкрат
smoke~ димовий зонд
jacket кожух, обшивка
concrete~ бетонна оболонка
jackhammer відбійний молоток
jacking робота домкратом
jag зубець, тріщина
jalousie жалюзі
jam защемлення, затор
jamb стояк коробки, рами
jammer підпорка, опора
jar 1. глек, банка; 2. вібрація
jarring вібрація
jaw 1. лещата; 2. шарнір
jelly:
mineral~ вазелін
jenny рухома лебідка
jet 1. струмінь; 2. форсунка
aeration~ вакуумний стру-
 мінь
water~ струмінь води
jib 1. стріла крана; 2. важіль
lattice~ ґратчаста стріла
jig 1. балка; 2. шаблон; 3. патрон
jigger вібратор
jiggle качати, коливати
job 1. робота; 2. будмайданчик
joggle виступ, паз
join з'єднувати, зв'язувати
joiner столяр, тесля
joinery столярська справа
joining з'єднання, зв'язок
joint 1. з'єднання, зв'язок; 2. шов;
 3. вузол
angle~ кутове з'єднання
articulated~ шарнірне
 з'єднання

ball~ кульковий шарнір
bed~ горизонтальний шов
bolt~ болтове з'єднання
butt~ стикове з'єднання
cash~ гладкий шов
chamfered~ косий стик
clasp~ з'єднання згином
composite~ комбіноване
 з'єднання
compression~ шов стиску
conduit~ шов трубопроводу
construction~ робочий шов
control~ шов стиску
coped~ перекритий шов
corner~ кутикове з'єднання
cotter~ з'єднання на шпон-
 ках
cross~ вертикальний шов
dummy~ хибний шов
edge~ бокове з'єднання
erection~ монтажний шов
exposed~ відкритий шов
eye~ шарнірне з'єднання
faucet~ з'єднання муфтою
field~ монтажний стик
flange~ фланцеве з'єднання
flushed~ прихований шов
flat~ шов кладки
flexible~ гнучке з'єднання
glue~ клейове з'єднання
hinge~ шарнірне з'єднання
hollow~ відкритий шов
hook~ з'єднання петлею
inclined~ косе з'єднання
match~ шпунтове з'єднання
muff~ з'єднання муфтою
oblique~ косий шов
packed~ шов з прокладкою
pillow~ кульковий шарнір
pin~ болтовий шарнір
pipe~ трубне з'єднання
putty~ шов з замазкою
rigid~ жорсткий вузол

rivet~ заклепковий шов
rocker~ шарнірне з'єднання
rod~ арматурний стик
screw~ гвинтове з'єднання
secret~ прихований шов
skew~ косий стик
sleeve~ з'єднання муфтою
socket~ з'єднання муфтою
suspension~ підвісний шар-
 нір
swing~ шарнірне з'єднання
tee~ таврове з'єднання
tie-bar~ вузловий шарнір
tongue~ з'єднання шпонкою
twist~ дротове з'єднання
universal~ універсальний
 шарнір
wedge~ клиновий стик
jointed 1. колінчатий; 2. склада-
 ний
joist 1. балка; 2. брус, дошка
boarding~ балка настилу
floor~ балка підлоги
sleeper~ прогін
joke 1. перекладаина; 2. скоба
jolt трясти
journal 1. цапфа, шип; 2. журнал
jug глечик
jumbo тунельний щит
jump стрибок
junction з'єднання, стик
juncture з'єднання, шов
junk металевий брухт
jury тимчасовий елемент
jut виступ
jute джут

К

kaoline каолін
keep тримати, зберігати
keeper 1. скоба; 2. контргайка

keeping охорона, утримання, облік
cost~ облік витрат
time~ хронометраж
keeve діжка, чан
keg чан
kennel водостічний жолоб
kerb ядро, керн
kerf зарубка, надріз
kettle котел
key 1. ключ; 2. замок; 3. шпонка
~of joint шпонка шва
adjusting~ напрямна шпонка
blank~ бовванець ключа
feather~ довга шпонка
shear~ шпонка на зріз
tightening~ натяжний клин
keyed скріплений шпонкою
key-way паз для шпонки
kieserite кізерит
kiln камера для випалювання, су-
 шіння
circular~ кільцева піч
dome~ купольна піч
drying~ сушильна камера
ring~ кільцева піч
shaft~ шахтова піч
tunnel~ тунельна піч
kindergarten дитячий садок
kinetic кінетичний
kinetics кінетика
kink загин, прогин
~of curve згин кривої
kit приладдя, спорядження
kitchen кухня
knag 1. сук; 2. дерев'яний цвях
knar 1. гребінь; 2. розбивати
knead місити, м'яти
knee 1. коліно; 2. відгалуження;
 3. перегин
knife ніж, струг
knob ручка, кнопка
selector~ селекторна кнопка
knocking гідравлічний удар

knot вузол, сук, наріст (на деревині)

granny~ плаский вузол

knotting ґрунтування деревини

knuckle 1. шарнір; 2. ребро фланця

L

label 1. ярлик, етикетка; 2. висотомір

labile нестійкий

laboratory лабораторія

labo(u)r 1. робота, праця; 2. робоча сила

wage~ наймана робоча сила

labo(u)rer робітник

build~ будівельник

lac лак

asphalt~ асфальтовий лак

lace 1. шнур; 2. ґрати ферми

laced решітчастий

lacerate розривати

lacing ґрати ферми

laquer 1. лак; 2. лакувати

cellulose~ целюлозний лак

clear~ прозорий лак

floor~ лак для підлоги

priming~ лак для ґрунтування

ня

silver~ сріблястий лак

lacquered вкритий лаком

ladder драбина

laden завантажений

lading вантаж, завантаження

ladle ківш, черпак

lag затримка, відставання

lagging обмотка, обшивка

laitance цементне молоко

lake 1. озеро; 2. лак

artificial~ водосховище

lam глина

lamella пластинка, листок

lamellar пластинчастий, листовий

laminated ламінований, пластинчастий

lamp лампа, ліхтар

arc~ дугова лампа

blow~ паяльна лампа

incandescent~ лампа розжарювання

pendant~ висяча лампа

soldering~ паяльна лампа

tubing~ трубчата лампа

land 1. земля, поле; 2. країна

made~ насипний ґрунт

pasture~ пасовище

table~ рівнина

virgin~ цілина

landing 1. посадковий майданчик; 2. розвантаження

landmark орієнтир

landslide зсув, обвал

lane смуга руху, прохід, алея

lantern 1. ліхтар; 2. верхнє світло

lap перекриття, напуск

lapped притертий, припасований

lashing скріплення, зв'язування

lasting довговічний

latch засувка, шпінгалет

lateral 1. поперечний; 2. горизонтальний

lath 1. дошка; 2. сітка (*від штукатурки*)

metal~ металева сітка

rib~ ребриста сітка

wood~ дерев'яна рейка

lathe токарний станок

lathing сітка (*від штукатурки*)

latticed ґратчастий

launch 1. баркас; 2. кидати, випускати

launder жолоб, випускний отвір

laundry пральня

lava лава

lavatory убиральня

law закон, правило
Hook's~ закон Гука
linear~ лінійний закон
parabolic~ закон параболи
lawn 1. сито для фільтрації; 2. луг, газон
lay закладати (*фундамент*), прокладати (*кабель*)
layer шар, пласт, ряд
concrete~ шар бетону
fire-proof~ вогнетривкий шар
neutral~ нейтральний шар
upper~ верхній шар
laying прокладання, встановлення
pipe~ прокладання труб
road~ прокладання доріг
laying-out 1. розташування; 2. ескіз, проект
alternate~ варіант проекту
general~ генеральний план
proper~ правильне планування
lead 1. свинець; 2. довжина; 3. на-
 правляти
milled~ листовий свинець
sheet~ листовий свинець
white~ свинцеві білила
leader водостічна труба
leaf 1. лист, пластина; 2. прогін
 моста
door~ дверне полотно
tin~ олов'яна фольга
leak 1. витік; 2. фільтрація
heat~ витік тепла
leakless непроникний
lean нахил, відхилення
leat канал, канава
leck тверда глина
ledge 1. виступ; 2. карниз, планка;
 3. риф
ledger поперечна балка
leg стояк, стовп, опора

~of frame стояк рами
legislation законодавство
lemon світло-жовтий колір
length 1. довжина; 2. відрізок
focal~ фокусна відстань
span~ довжина прогону
unbraced~ вільна довжина
usable~ корисна довжина
wave~ довжина хвилі
weld~ довжина зварного
 шва
working~ робоча довжина
lens лінза, оптичне скло
sand~ піщана лінза
lentic лінза
levee дамба, вал
level рівень, нівелір
air~ рівень, ватерпас
curb~ рівень дороги
datum~ нульовий рівень
dumb~ глухий нівелір
foundation~ підшва фунда-
 менту
ground-water~ рівень грун-
 тових вод
intensity~ рівень інтенсив-
 ності
noise~ рівень шуму
plumb~ ватерпас
reference~ умовний рівень
sea~ рівень моря
skirting~ рівень плінтуса
spirit~ спиртовий рівень
street~ рівень вулиці
surveyor's~ нівелір
water~ ватерпас
leveling вирівнювання
lever 1. важіль; 2. балансир
~of crane стріла крана
pedal~ педальний важіль
steering~ важіль управління
straight~ прямий важіль
leverage важільна передача

lid кришка, ковпак
lien право користування
life 1. життя; 2. строк служби
 service~ строк служби
 short~ швидке зношування
lift 1. ліфт, підйомник; 2. висота
 air~ сифон
 concrete~ шар бетону
 delivery~ висота нагнітання
 hydraulic~ гідравлічний під-
 йомник
 mountain~ фунікулер
 passenger~ пасажирський
 ліфт
lifter 1. ліфтер; 2. підймальний
 пристрій
light 1. світло, лампа; 2. легкий,
 незначний
 arc~ дугова лампа
 artificial~ штучне світло
 borrowed~ внутрішнє вікно
 dead~ глухе вікно
 diffused~ розсіяне світло
 flash~ сигнальний вогонь
 glazing~ яскраве світло
 indirect~ непряме світло
 natural~ денне освітлення
 paving~ ілюмінатор
 polarized~ поляризоване
 світло
 reflected~ відбите світло
 scattered~ розсіяне світло
 top~ вікно zenітного світла
lightening освітлення
lighthouse маяк
lighting освітлення, освітлений
 architectural~ архітектурне
 освітлення
 artificial~ штучне освіт-
 лення
 built-in~ вбудоване освіт-
 лення
 decorative~ ілюмінація

electric~ електричне освіт-
 лення
emergency~ допоміжне освіт-
 тлення
exterior~ зовнішнє освіт-
 лення
gas~ газове освітлення
highway~ освітлення доріг
interior~ внутрішнє освіт-
 лення
natural~ природне освіт-
 лення
overhead~ верхнє освіт-
 лення
panel~ панельне освітлення
public~ вуличне освітлення
side~ боковий ліхтар
street~ вуличне освітлення
top~ верхнє освітлення
lightmeter фотометр
light-tight світлонепроникний
lime 1. вапно; 2. білити вапном;
 скріпляти вапном
 air-hardening~ повітряне
 вапно
 anhydrous~ негашене вапно
 burnt~ негашене вапно
 combined~ зв'язане вапно
 common~ негашене вапно
 drowned~ гашене вапно
 fat~ жирне вапно
 hydraulic~ гідравлічне вап-
 но
 lump~ негашене вапно
 neal~ чисте вапно
 powder~ вапняний порошок
 pure~ чисте вапно
 rich~ жирне вапно
 siliceous~ кремнієве вапно
 slaked~ гашене вапно
 water~ гідравлічне вапно
limestone вапняк, вапняний

argillaceous~ глинистий вап-
няк

cherty~ кременистий вапняк

granular~ мармур

hard~ твердий вапняк

hydraulic~ гідравлічний вап-
няк

limetree липа

limit 1. межа, кордон, допуск; 2.
калібр

~of **accuracy** межа точності

compression~ межа стиску

K~ межа пружності

P~ межа пропорційності

plastic~ межа пластичності

proportional~ межа пропор-
ційності

stability~ межа стійкості

limmer бітумний вапняк

limoid гашене вапно

limy 1. клейкий; 2. вапнистий

line 1. лінія; 2. профіль; 3. шнур,
канат

anchor~ кріплення

bending~ лінія прогину

border~ кордон

bow~ кутова лінія

broken~ пунктир

building~ лінія забудови

centre~ вісь

contour~ лінія контуру

damage~ лінія руйнування

dot~ пунктир

elastic~ пружна лінія

ground~ лінія поверхні зем-
лі

guy~ кріплення, відтяжка

influence~ лінія впливу

isotherm~ ізотерма

kerb~ лінія бордюру

main~ магістраль

probability~ крива вірогід-
ності

return~ зворотний трубо-
провід

shoulder~ лінія відхилу

sky~ видимий горизонт

straight~ пряма лінія

transmission~ лінія передачі

trunk~ магістраль

water~ водопровід

wavy~ хвиляста лінія

zero~ нейтральна вісь

liner підкладка, прокладка

lining облицювання (*каменем*),
грунтування, футерування

bitumen~ бітумна ізоляція

brick~ цегляна кладка

cement~ цементне покриття

concrete~ бетонне покриття

link ланка, зв'язок, шарнір, куліса,
тяга

chain~ ланка ланцюга

shackle~ стяжка

swivel~ шарнірний ланцюг

linoleum лінолеум

lintel перемичка

lip 1. губа; 2. фланець, виступ

bucket~ ніж ковша

cutting~ різак

liquate плавити(ся)

liquefaction розтоплення, плав-
лення

liquefiable плавкий, розчинний

liquid 1. рідина; 2. рідкий

discharge~ відпрацьована
рідина

liquor рідина, розчин

list 1. кайма, бордюру; 2. список

load 1. вантаж, навантаження; 2.
навантажувати

~at **failure** руйнівне наван-
таження

~on **axle** тиск на вісь

additional~ додаткове наван-
таження

allowable~ допустиме навантаження

applied~ прикладене навантаження

basic~ основне навантаження

bracket~ навантаження на кронштейн

brake~ гальмівне навантаження

breaking~ руйнівне навантаження

changing~ змінне навантаження

collapse~ руйнівне навантаження

column~ навантаження на колону

compressive~ компресійне навантаження

crane~ навантаження крана

critical~ критичне навантаження

crushing~ руйнівне навантаження

dead~ власна вага

distributed~ розподілене навантаження

edge~ навантаження на краях

even~ рівномірне навантаження

excess~ надмірне навантаження

failure~ руйнівальне навантаження

filter~ навантаження фільтра

fixed~ постійне навантаження

fluctuation~ коливальне навантаження

full~ повне навантаження

gravity~ навантаження власної ваги

heating~ опалювальне навантаження

imaginary~ уявне навантаження

impact~ ударне навантаження

instant~ миттєве навантаження

live~ робоче навантаження

maximum~ максимальне навантаження

mobile~ рухоме навантаження

net~ корисне навантаження

parabolic~ параболічне навантаження

permanent~ постійне навантаження

permissible~ допустиме навантаження

proof~ безпечне навантаження

rated~ номінальне навантаження

service~ робоче навантаження

shock~ ударне навантаження

side~ бокове навантаження

snow~ снігове навантаження

specified~ проектне навантаження

static~ статичне навантаження

steady~ статичне навантаження

sudden~ миттєве навантаження

super~ додаткове, надзвичайне навантаження

test~ пробне навантаження

total~ загальне навантаження
trial~ пробне навантаження
uniform~ рівномірне навантаження
useful~ робоче навантаження
varying~ змінне навантаження
wheel~ навантаження від коліс
wind~ вітрове навантаження
loaded навантажений
uniformly~ рівномірно навантажений
loader навантажувач, транспортер
belt~ стрічковий навантажувач
power~ механічний навантажувач
loading вантаж, навантаження
dead~ постійне навантаження
dynamic~ динамічне навантаження
earthquake~ сейсмічне навантаження
repeated~ повторне навантаження
super~ перевантаження
uniform~ рівномірне навантаження
loam суглинок
clay~ жирний суглинок
heavy~ важкий суглинок
light~ легкий суглинок
sandy~ супісок
loamy глинистий
lobe котлован
local місцевий
location місце, місцезнаходження
lock 1. замок; 2. шлюз, гребля
above~ вище шлюзу

air~ повітряний шлюз
canal~ камерний шлюз
double~ подвійний шлюз
emergency~ аварійний шлюз
gas~ газовий шлюз
lift~ шлюз
mortise~ врізаний замок
navigation~ навігаційний шлюз
nut~ контргайка
sea~ морський шлюз
single~ однокамерний шлюз
trick~ секретний шлюз
warded~ врізаний замок
locking закривання
locksmith слюсар
locus місцезнаходження, траєкторія
lodge невеликий будинок
lodging квартира
loft поверх, горище, майстерня
log колода, формуляр
logarithm логарифм
logging лісоматеріал
longitude довгота
loop 1. петля; 2. хомут, скоба; 3. отвір
erection~ монтажна петля
forked~ двійна петля
looping утворення петлі
loose 1. сипучий; 2. вільний
lopsided несиметричний
lorry вантажівка, платформа
loss втрата
~of pressure втрата тиску
heat~ втрата тепла
lot ділянка землі
louver жалюзі
lowering пониження, спуск
lozenge ромб, косокутник
lubricant змазка, мастило
lubrication змазування, мастило
lug виступ, ребро

lumber будівельний ліс
dimension~ сортовий ліс
precut~ розпилений ліс
luminous такий, що світиться
lump брила, грудка, купа
lurch качатися
luster 1. люстра; 2. блиск
lustrous такий, що блищить

M

macadam «макадам» (дорожнє покриття)
maceration вимочування
machicolated зубчастий
machine машина, станок, двигун
band-sawing~ стрічкова пи-
 ла
boring~ буровий станок
centrifugal~ центрифуга
cleaving~ лісопилна рама
crushing~ дробильна ма-
 шина
dovetailing~ шипорізний
 станок
extruding~ формувальний
 прес
forging~ штампувальна ма-
 шина
jarring~ вібраційна машина
knapping~ подрібнювач ка-
 меню
moulding~ формувальний
 станок
polishing~ шліфувальний
 станок
shoveling~ механічна лопата
testing~ випробувальна ма-
 шина
welding~ зварювальний апа-
 рат
machined оброблений на станку
machinery машинне обладнання

excavating~ екскаватор
supporting~ підйомний ме-
 ханізм
macrostructure макроструктура
magnet магніт
magnitude величина, розмір
mahogany червоне дерево
main 1. головний, основний; 2.
 магістраль
dead-end~ тупикова магіст-
 раль
distribution~ розподільний
 канал
gas~ газопровідна магіст-
 раль
pumping~ напірна магіст-
 раль
return~ зворотний трубо-
 провід
ring~ замкнена магістраль
supply~ магістраль жив-
 лення
trunk~ головна магістраль
water~ магістральний водо-
 гін
maintain зберігати, підтримувати
maintenance технічне обслугову-
 вання
maker 1. майстер; 2. виробник
cabinet~ столяр
making виробництво, виготов-
 лення
brick~ виробництво цегли
mall 1. молот; 2. алея, дорога
man людина, робітник
dead~ анкерний кілок
pipe~ водопровідник
mandrel шип, сердечник
mangle прес; каток
manhole 1. люк, лаз; 2. горловина
manifold 1. магістраль; 2. колек-
 торна трубка
manipulator маніпулятор

manor садиба
manpower робоча сила
mansard мансарда
mansion особняк, палац
mantel 1. облицювання; 2. кожух
mantle 1. кожух; 2. покривати
manually вручну
manufacture 1. виробництво;
 2. виробляти
map карта, план
mapping картографія, складання
 плану, карти
mar зовнішнє ушкодження
marble мармур
 artificial~ штучний мармур
marbling імітація під мармур
margin 1. край; 2. запас
 ~of safety запас міцності
mark відмітка, знак
 bench~ відмітка висоти
 datum~ контрольна точка
 reference~ контрольна від-
 мітка
marker маркер, показчик
marking маркування, забарвлення
marl мергель
maroon каштановий колір
marquee великий намет, шатро
marshalling мурування
mask маска
 breathing~ протигаз
mason каменярь
masonry кам'яна, цегляна кладка;
 мурування
 brick~ цегляна кладка
 clinker~ клінкерна кладка
 concrete~ кладка з бетонних
 блоків
 dry~ суха кладка
 loose~ суха кладка
 rubble~ бутова кладка
 solid~ масивна кладка
mass маса

monumental~ монументаль-
 на маса
plastic~ пластмаса
voidless~ маса без порожнин
mast щогла
 built-up~ складана щогла
 collapsible~ розбірна щогла
 lattice~ ґратчаста щогла
master 1. майстер; 2. головний,
 основний
mat 1. мат, подушка; 2. матовий,
 неполірований
 bituminous~ бітумна подуш-
 ка
 curing~s мати для бетону
 foundation~ плита фундаме-
 нту
 top~ верхня сітка арматури
match 1. сірник, запал; 2. підга-
 няти
matched підігнаний, шпунтований
matcher монтер
mate з'єднувати, підбирати, при-
 пасовувати
material матеріал
 binding~ зв'язувальна речо-
 вина
 blasting~ вибухова речовина
 borrow~ кар'єрний матеріал
 bulk~ сипучий матеріал
 cementing~ цементувальна
 речовина
 constructional~ будівельний
 матеріал
 cover~ матеріал для по-
 криття
 discrete~ сипучий матеріал
 flux~ флюс
 granular~ зернистий мате-
 ріал
 insulating~ ізоляційний ма-
 теріал
 loose~ сипкий матеріал

lump~ кусковий матеріал
parent~ материнська порода
patching~ обмазка
raw~ сировина
refractory~ вогнетривкий матеріал
stream-borne~ річковий нанос
matrix 1. матриця; 2. зв'язувальна речовина
matter 1. речовина, матерія; 2. означати
coloring~ барвник
foreign~ стороння речовина
organic~ органічна речовина
volatile~ летка речовина
matting 1. ковдра; 2. покриття
mature дорослий, зрілий
maturity зрілість (*напр. бетону*)
meadow луг, лука
meal кам'яна мука
bore~ бурова мука
fossil~ інфузорна земля
peat~ торф'яна мука
meander 1. звивина (*дороги*) ; 2. коліно (*річки*)
measure 1. розмір, масштаб; 2. вимірювати
~of capacity міра ємності
~of surface міра поверхні
dry~ міра сипких тіл
liquid~ міра рідини
metrical~ метрична міра
tape~ рулетка
measurement вимірювання
mechanics механіка
applied~ прикладна механіка
soil~ механіка ґрунтів
structural~ будівельна механіка
mechanization механізація
mechanism механізм

lifting~ підйомний механізм
median медіана
medium 1. середовище; 2. середній
dispersion~ дисперсне середовище
filter~ фільтрувальний матеріал
heating~ теплоносій
transmitting~ передавальне середовище
melt плавити, танути
melting плавлення
member елемент конструкції
~in bending елемент на згин
~in compression елемент на стиск
~in flexure елемент на згин
~in shear елемент на зріз
~in tension елемент на розтяг
~of girder елемент ферми
companion~ контрольний елемент
cross~ поперечний елемент
moulded~ фасонний елемент
secondary~ допоміжний елемент
structural~ будівельний елемент
supporting~ опорний (підтримувальний) елемент
suspension~ підвіска
truss~ елемент решітки ферми
web~ елемент заповнення
membrane діафрагма, мембрана
memorial меморіал
mend виправляти, ремонтувати
mesh 1. отвір; 2. сітка
rib~ ребриста сітка
wire~ дротова сітка
meshed ґратчастий

metal 1. метал; 2. щебінь
base~ основний метал
cast~ литий метал
crude~ сирий метал
ferrous~ чорний метал
fine~ очищений метал
fusible~ легкоплавкий метал
non-ferrous~ кольоровий

метал

parent~ основний метал
refined~ очищений метал
road~ щебінь
weld~ метал зварного шва

metal-clad броньований

meter 1. вимірювальний прилад;
2. метр

batch~ дозатор
running~ погонний метр
method 1. метод, засіб; 2. система
~**of images** метод зображень
~**of superposition** метод на-
кладання

caisson~ кесонний метод
closed building~ замкнена
забудова

deflection~ метод перемі-
щень

fixing~ спосіб прикріплення
graphical~ графічний спосіб
indirect~ непрямий метод
safety~ техніка безпеки
substitution~ спосіб підста-
новки

volumetric~ об'ємний метод

mezzanine мезонін

microstructure мікроструктура

mid-point середня точка, середина

mid-span середина прогону

milk:

lime~ вапняне молоко
mill 1. завод; 2. млин; 3. прокат-
ний стан

attrition~ дисковий млин

ball~ кульковий млин

cement~ цементний завод

plate~ листопрокатний стан

saw~ лісопильний завод

timber~ лісопильний завод

millboard товстий картон

milled дроблений

mineral мінерал

clay~ **s** глинисті мінерали

mingle змішувати

mining гірнича справа

minute 1. хвилина; 2. пункт про-
токолу

mirror дзеркало

mitigation пом'якшення води

mix 1. склад, суміш; 2. перемішу-
вати

concrete~ бетонна суміш

plastic~ пластична суміш

rich~ жирна суміш

stiff~ жорстка суміш

trial~ пробна суміш

wet~ волога суміш

mixed змішаний

~**in place** змішаний на місці

mixer мішалка, бетономішалка

mixing перемішування

delay~ уповільнене перемі-
шування

hand~ ручне перемішування

machine~ механічне пере-
мішування

mixture суміш

homogeneous~ однорідна
суміш

trial~ пробна суміш

model модель, зразок, шаблон

experimental~ дослідна мо-
дель

scale~ масштабна модель

spatial~ просторова модель

modeling моделювання, форму-
вання

modernization модернізація
modified змінений
modular модульний
modulus модуль, коефіцієнт
 ~**in shear** модуль зсуву
 ~**of design** модуль конструк-
 ції
 ~**of elasticity** модуль пруж-
 ності
 ~**of elongation** модуль подо-
 вження
 ~**of rigidity** модуль пружнос-
 ті
 bulk~ об'ємний модуль
 plastic~ модуль пластичнос-
 ті
 Young's~ модуль Юнга
moist вологий
moisture волога
moisture-proof вологонепроник-
 ний
molar молярний
mole гребля
molecular молекулярний
molecule молекула
moment момент
 ~**at support** опорний момент
 ~**of friction** момент тертя
 ~**of inertia** момент інерції
 ~**of load** момент наванта-
 ження
 ~**of stiffness** момент жорст-
 кості
 breaking~ руйнівний мо-
 мент
 cantilever~ консольний мо-
 мент
 core~ ядерний момент
 end~ кінцевий момент
 girder~ балковий момент
 polar~ полярний момент
 positive~ позитивний мо-
 мент

resisting~ момент опору
restoring~ момент віднов-
 лення
 static~ статичний момент
 virtual~ віртуальний момент
 zero~ нульовий момент
momentum імпульс сил
monkey візок
monkey wrench розсувний гайко-
 вий ключ
monolith моноліт
monolithic монолітний
monument пам'ятник
moor болото
 turf~ торф'яне болото
morass болото
mortar будівельний розчин
 asphalt~ асфальтовий роз-
 чин
 building~ будівельний роз-
 чин
 cement~ цементний розчин
 clay~ глиняний розчин
 hard~ жорсткий розчин
 hydraulic~ гідравлічний роз-
 чин
 lime~ вапняний розчин
 rich~ жирний розчин
mosaic 1. мозаїка; 2. мозаїчний
moss болото, торф'яник
mother-of-pearl перламутр
motion рух, хід
 angular~ кутовий рух
 ice~ криголам
 periodic~ періодичний рух
motivate мотивувати, спонукати,
 спричиняти рух
motor мотор, двигун
 air~ пневматичний двигун
 crane~ крановий двигун
 driving~ привідний двигун
 gas~ газовий двигун
 water~ гідравлічний двигун

mould форма, опалубка для бетону

block~ опалубка блоків

clay~ форма для глини

girder~покриття балки

gypsum~ гіпсова форма

peat~ торф'яна земля

moulded формований, фасонний

moulding 1. молдинг, профіль; 2. матриця

mound насип, вал, пагорб

mount 1. гора; 2. монтувати

mounted встановлений, закріплений, вмонтований

mounting арматура

mouth отвір, вихід

~of pipe отвір трубопроводу

movement рух, переміщення

mover мотор, двигун

muck вийнятий ґрунт

mud глинистий розчин

multiple 1. Багаторазовий, численний; 2. складний, складений

multistory багатоповерховий

municipal муніципальний, комунальний

mushroom гриб, грибоподібний

N

nail 1. цвях; 2. забивати цвяхи

brad~ паркетний цвях

clasp~ скоба

cut~ машинний цвях

flooring~ цвях для підлоги

lath~ штукатурний цвях

pressed~ штапований цвях

screw~ гвинтовий цвях

wire~ дрововий цвях

wrought~ кований цвях

nailing прибивання цвяхів

narrow вузький, тісний, обмежений

nave втулка

neck насадка

needle 1. голка, стрілка; 2. гора

neon неон

net 1. мережа; 2. чиста вага

netting арматурна дротова сітка

network розподільча мережа

neutral нейтральний

newel колона гвинтових сходів

nib виступ, шип

niche ніша

nick зарубка, тріщина

nippers кусачки

nipple ніпель, з'єднувальна трубка

joining~ з'єднувальний ніпель

screw~ нарізний ніпель

nodal вузловий

node вузол, вузлова точка

noise шум

nonagon дев'ятикутник

non-combustible такий, що не горить

non-dimensional безрозмірний

non-elastic непружний

non-reversible необоротний

non-soluble нерозчинний

norm норма, зразок, стандарт

normal 1. нормальний; 2. перпендикуляр

nose 1. ніс, виступ; 2. шип, палець

nosed з виступом

notch проріз, паз, виїмка

slag~ шлаковий отвір

notched з надрізом

notching проріз, паз, виїмка

notchwheel храповик

nozzle насадка, сопло, патрубок, форсунка

injection~ інжекторна насадка

nucleus ядро

number номер, кількість

~of revolutions кількість
обертів

~of stories поверховість

prime~ просте число

nursery 1. дитяча кімната; 2. інку-
батор

numberless незліченний

nut 1. гайка, муфта; 2. мілке ву-
гілля

adjusting~ регулююча гайка

back~ контргайка

collar~ з'єднувальна гайка

jam~ контргайка

joint~ стяжна муфта

lock~ контргайка

pilot~ тимчасова контргайка

safety~ контргайка

O

oak дуб

oaken дубовий

obelisk обеліск

objective 1. об'єкт; 2. ціль, мета

obscure темний, тьмянний

obsolete застарілий

occupancy 1. заселеність; 2. воло-
діння

occupant мешканець

ochre вохра

octagon восьмикутник

oculus кругле вікно

odd 1. непарний; 2. нерівний

odor запах

office офіс, контора

design~ проектна контора

offset 1. відріг, коліно (*труби*); 2.
тераса; 3. відшкодування

pass-over~ обвідне коліно
(*труби*)

off-take відвід, відгалуження, ко-
ліно

oil 1. масло, нафта; 2. змащувати

amber~ янтарне масло

asphalt~ асфальтова нафта

dead~ важке масло

fuel~ рідке пальне

grease~ мастило

lamp~ керосин

linseed~ оліфа

road~ рідкий бітум

tar~ дьоготь

opacity непрозорість, непроник-
ність

opaque непрозорий, темний

open-grained великозернистий

opening 1. початок робіт; 2. отвір,
канал; 3. відкривання

bridge~ прогін моста

exit~ запасний вихід

sluice~ отвір шлюзу

openwork відкрита розробка

operated:

manually~ з ручним приво-
дом

mechanically~ з механічним
приводом

operation робота, операція, екс-
плуатація

operator оператор, механік

orange оранжевий колір

orb куля, колесо, коло

order наказ, інструкція, порядок

ore руда, мінерал, метал

organic органічний

organization організація

oriel альков, ніша, еркер

orifice 1. випускний отвір; 2. наса-
дка

origin походження, джерело, по-
чаток

~of coordinates початок ко-
ординат

ornament прикраса, орнамент

inclined~ врізаний орнамент

self-contained~ окремий орнамент

tooth~ зубчастий орнамент

ornamental орнаментальний

oscillate коливатися

oscillation коливання

angular~ кутові коливання

damped~ згасальні коливання

free~ вільні коливання

harmonic~ гармонічні коливання

local~ місцеві коливання

natural~ власні коливання

parallel~ паралельні коливання

periodic~ періодичні коливання

pressure~ коливання тиску

resonance~ резонансні коливання

oscillator генератор, осцилятор

osier верба

oust витіснити, виганяти

outage випускний отвір

outbalance невірноважений

outbuilding допоміжна будівля

outfall випуск

outfit інструмент, обладнання

tool~ набір інструментів

outflow витікання, випуск

outgo випуск, вихід, відходи

outlet випускний отвір

~of sewer випуск каналу

outlook перспектива

out-of-centre поза центром

out-of-date застарілий, старомодний

out-of-door зовнішній, просто неба

out-of-gear вимкнений

out-of-line зміщений

out-of-operation бездіяльний

out-of-position неправильно розташований

out-of-reach недосяжний

out-of-repair несправний, пошкоджений

out-of-service пошкоджений

out-of-shape такий, що втратив форму

out-of-size такий, що втратив розмір

out-of-square косий

out-of-use непридатний

out-of-work зупинений, такий, що не працює

output потужність, продукція

crane~ потужність крана

heat~ тепловіддача

lumen~ сила світла

nominal~ номінальна потужність

pump~ потужність насоса

rated~ номінальна, розрахункова потужність

useful~ корисна потужність

outreach виліт стріли крана

outrigger виносна стріла

oval 1. еліпс; 2. овальний

oven піч

bake~ духовка, сушарка

glass~ склоплавильна піч

overarch покривати аркою

overburden шар покриття

over-cloak перекривний матеріал

overcoating покриття штукатуркою

overfall водозлив

overflow зливна труба

overhang нависний елемент

louvered~ жалюзі

overhaul капітальний ремонт

overheat перегрівати

overheating перегрів

overlap перекриття

overrun переповнювати
oversailing навісна кладка цегли
over-saturated перенасичений во-
 логою
overstory верхній поверх
overstrained перенапружений
overstress перенапруження
overtop перевищувати
overturn перевертати
overvibration надмірна вібрація
overweight надлишок ваги
oxidation окислення
oxide окис
oxidizing окислення, іржавлення
oxygen кисень
ozonization озонування

P

pace 1. крок; 2. крокувати
pack бутове мурування
package of veneer пакет шпону
packing укладання (*бетонної суміші*)
packing-block прокладання
pad 1. підкладка; 2. ґрунтовка
padding ґрунтування
paddle лопатка, шпатель
padlock навісний замок
pail дерев'яне відро
paint 1. фарба; 2. фарбувати
acid-proof~ кислотостійка
 фарба
asbestos~ азбестова фарба
asphalt~ асфальтова фарба
baffle~ маскувальна фарба
bituminous~ бітумна фарба
boiled~ олифа
camouflage~ маскувальна
 фарба
carbon~ вугільна фарба
cement~ цементна фарба

decorative~ декоративна фа-
 рба
emulsion~ емульсійна фарба
germicidal~ бактерицидна
 фарба
latex~ латексна фарба
mineral~ мінеральна фарба
oil~ олійна фарба
synthetic~ синтетична фарба
painted фарбований
painter маляр
painting фарбування
palace палац
pale паля, забитий стояк
palisade палісад
pallet щит
pan 1. тарілка; 2. твердий ґрунт
pane віконне скло
panel 1. панель; 2. обшивати па-
 нелями
distribution~ розподільча
 панель
form~ щит опалубки
prefabricated~ збірні панелі
sluice~ шлюзовий клапан
paper 1. папір, картон; 2. клеїти
 шпалери
asbestos~ азбестовий картон
building~ будівельний кар-
 тон
emery~ наждачний папір
insulating~ ізоляційний кар-
 тон
litmus~ лакмусовий папір
scale~ масштабований папір
wall~ шпалери
papering клеєння шпалер
papier-mâché пап'є-маше
parabola парабола
parallel 1. паралель; 2. паралель-
 ний
parallelepiped паралелепіпед
parallelogram паралелограм

parameter параметр
parapet парапет
parcel 1. ділянка землі; 2. розділяти на частини, подрібнювати
park 1. парк, площа; 2. припарковувати (*автомобіль*)
parking стоянка (*автомобілів*)
parkway паркова дорога
parquet паркет
part 1. частина; 2. ділити
 ~**in bending** елемент на згин
 ~**in compression** елемент на стиск
 ~**in tension** елемент на розтяг
fashion~ фасонна частина
integral~ невід'ємна частина
removable~ змінна частина
spare~ запасна частина
supporting~ опорна частина
parterre партер
particle частинка
parting розділення
partition перегородка, внутрішня стіна
 dwarf~ низька перегородка
 isolating~ ізолювальна перегородка
 separation~ перегородка
pass 1. прохід, перехід; 2. пропускати
 blind~ тупик
passage коридор
 air~ вентиляційний канал
 heat~ теплопередача
pass-by обхід
paste 1. паста; 2. густа фарба
 cement~ цементне тісто
 insulating~ ізоляційна паста
 joining~ паста для зв'язування швів
 lime~ вапняне тісто
 starch~ крохмальна паста

stiff~ жорстке тісто
pastry пекарня
pasty в'язкий
patch 1. пляма; 2. розцятковувати
patched поцяткований
path шлях, доріжка, траєкторія
pattern зразок, модель, шаблон
pave мостити, брукувати
paved вимощений
pavement бруківка, дорожнє покриття, тротуар
 asphalt~ асфальтове покриття
 block~ бруківка
 brick~ бруківка
 concrete~ бетонне дорожнє покриття
 foot~ тротуар
 granite~ гранітна бруківка
paver дорожня бетономішалка
pavilion павільйон
paving бруківка, дорожнє покриття
pay 1. платити; 2. покривати смолою
peak пік, вершина, максимум
pear грушеве дерево
peat торф, торф'яник
peat-bog торф'яне болото
peaty торф'яний
pebble галька
pedestal п'єдестал
 hinge~ шарнірний стояк
pedestrian пішохід
pediment фронтон
pedometer крокомір
peel 1. кора; 2. лопатка; 3. башта
peeling відшаровування
peerless вищої якості
peg кілок, штифт
pellet кулька, шротинка
pellicle плівка, шкірка
pen 1. перо; 2. басейн, гребля

pencil олівець, пензлик
pendant підвіска, навісний орнамент
pendulous підвісний, хиткий
pendulum маятник
penetration проникнення, занурення
 ~of **pile** опускання палі
 ~of **splinters** проникнення уламків
capillary~ капілярна фільтрація
frost~ промерзання
penstock канал, шлюз
penthouse надбудова (на даху)
percent процент, відсоток
percentage процентне відношення
 ~of **moisture** процент вологи
 ~of **reinforcement** насиченість арматурою
 ~of **voids** процент порожнин
perception сприйняття
perch карниз, виступ
percolate фільтрувати(ся)
percolation фільтрація
percussion удар, струс
perforate перфорувати, свердлити
perforation 1. свердління; 2. отвір
perforator перфоратор, свердло
performance робота, виконання, функціонування, ККД
perimeter периметр, коло
period період, геологічна епоха
 ~of **acceleration** період прискорення
 ~of **oscillation** період коливань
baroque~ період бароко
curing~ період вистоювання (бетону)
fundamental~ основний період
ice~ льодовиковий період

Jurassic~ юрський період
retention~ строк затримки
stoppage~ період простою
vibration~ період коливання
peripheral підсобний, допоміжний
periphery периферія, коло
permafrost вічна мерзлота
permeation проникнення, інфільтрація
permissible припустимий, дозволений
permutation перестановка
perpendicular перпендикуляр
perspective перспектива
 linear~ лінійна перспектива
pervious прохідний, нещільний, проникний, сприйнятливий
pewter олово, сплав зі свинцем, сплави на олов'яній основі
phase фаза
 solid~ тверда фаза
phenol фенол
phosphate фосфат
 ~of **lime** фосфат кальцію
 ammonium~ фосфат амонію
phosphorus фосфор
photocell фотоелемент
physics фізика
 soil~ фізика ґрунтів
piazza відкрита площа
pick кайло
 ~**up** підбирати, вибирати
pickup захватний пристрій
picker кайло
 gad~ зубило
picket кілок, стовп
 anchor~ анкерний кілок
picking сортування, чищення
picture малюнок, фотографія
piece 1. шматок, частина; 2. балка
 abutment~ опора
 cap~ насадка
 corbel~ кронштейн

cross~ поперечка
elbow~ фасонна частина
expansion~ компенсатор
fastening~ скріплювальна гайка
feather~ шип
joggle~ підвіска
pole~ стійка, стояк
reducing~ перехідна муфта
shaped~ фасонна частина
sole~ подушка
splice~ накладка
straining~ бантина
strutting~ підпора
test~ зразок для випробувань
piecemeal по частинах
pier пілон, стовп, бик (моста), стояк
attached~ контрфорс
braced~ ґратчастий пілон
engaged~ пілястр
tower~ баштова опора
wall~ пілястр
piercing a tunnel спорудження тунелю
pig брус, бовванець
pigment пігмент
earth~ земляний пігмент
pilaster пілястр
corner~ кутовий пілястр
paired~ s парні пілястри
pile 1. паля, стовп; 2. штабель, пачка
anchor~ анкерна паля
batch~ запас матеріалів
batter~ паля під нахилом
bearing~ несуча, опорна паля
bored~ гвинтова паля
box~ коробчаста паля
capped~ паля з накладкою
concrete~ бетонна паля
filling~ набивна паля

grooved~ шпунтова паля
hinged~ шарнірна паля
junction~ з'єднувальна паля
king~ напрямна паля
pipe~ трубчаста паля
pointed~ загострена паля
steel~ сталева паля
stock~ купа, штабель
test~ пробна паля
timber~ дерев'яна паля
treated~ оброблена паля
pile-driver копер (для забивання палей)
piling 1. шпунтовий ряд; 2. забивання палей
cofferdam~ шпунтова перемичка
sheet~ шпунтовий ряд
steel~ сталевий шпунтовий ряд
pillar пілон, стовп
concrete~ бетонний пілон
corner~ кутовий стояк
crane~ стояк крану
stone~ кам'яний пілон
support~ несуча (несна) колона
pin 1. болт, штифт; 2. шпилька, цвях
base~ основний болт
hinge~ болт шарніра
pilot~ напрямний болт
piston~ поршневий палець
wooden~ дерев'яна шпонка
pincers кліщі
pinch 1. важіль; 2. стискати
pin-connected з'єднаний болтами
pine сосна
pinhole невеликий отвір
pinion шестерня, зубчасте колесо
pink рожевий колір
pinned шарнірний, болтовий
pinning скріплення, ущільнення

pint пінта (0,57л)

pipe труба, трубопровід

adapting~ з'єднувальна труба

admitting~ впускна труба

air~ повітряна труба

bare~ труба без нарізки

bent~ колінчаста труба

blast~ труба з чорного металу

bleeder~ дренажна труба

blow~ паяльна трубка

branch~ відвід, коліно, відгалуження (*трубопроводу*)

by-pass~ відвідна труба

cast~ чавунна труба

circulation~ циркуляційна труба

coil~ зміювик

collecting~ колектор

concrete~ бетонна труба

condense~ конденсаційний трубопровід

conductor~ напрямна труба

connecting~ з'єднувальна труба

cooling~ труба охолодження

covered~ ізольована труба

distribution~ розподільний трубопровід

down~ водостічна труба

drill~ обсадна труба

elbow~ коліно труби

exhaust~ вихлопна труба

expansion~ компенсаційна труба

fall~ водостічна труба

gas~ газопровід

injection~ інжекторна труба

jet~ ніпель

knee~ коліно труби

main~ магістральна труба

outlet~ вихлопна труба

reducing~ перехідна труба

refrigeration~ охолоджувальна труба

return~ зворотний трубопровід

screwed~ труба з різьбою

seamed~ труба зі швом

sewer~ каналізаційна труба

siphon~ сифонна труба

smoke~ димохід

stand~ водонапірна труба

steam~ парова труба

suction~ витяжна труба

tee branch~ трійник

three-way~ трійник

tile~ керамічна труба

vent~ вентиляційна труба

water~ водопровідна труба

worm~ зміювик

pipe-layer трубоукладальник

pipe-line трубопровід

gas~ газопровід

oil~ нафтопровід

steam~ паропровід

straight~ прямий трубопровід

pipette піпетка

pipng 1. трубопровід; 2. подача трубопроводом

piston поршень

pit яма, шахта, котлован

air~ вентиляційна шахта

barrow~ кар'єр

catch~ водостічний колодязь

foundation~ котлован фундамента

open~ відкрита розробка, кар'єр

turbine~ шахта турбіни

pitch 1. смола; 2. крок; 3. кут нахилу

~of boom нахил стріли крана

~of deflection кут відхилення

~of hole нахил отвору

~of teeth крок зубців

~of tone висота звуку

~of waves довжина хвилі

earth~ мінеральна смола

screw~ висота ходу гвинта

sleeper~ відстань між шпалами

pitched 1. піднятий; 2. нахилений

pith серцевина деревини

pivot цапфа, шарнір, шворінь, стрижень

pivoted обертальний

place 1. місце, місто; 2. встановлювати, розташовувати

~of abode місце проживання

~of assembly місце збирання

dumping~ звалище

storage~ склад

placement:

concrete~ укладання бетонної суміші

placing 1. укладання; 2. установлення

plafond плафон

plain 1. площа, рівнина; 2. рівний

plan 1. план, проект; 2. горизонтальний розріз

block~ план ділянки

central~ центральний план

general~ генеральний план

master~ генеральний план

regional~ план району

rough~ ескіз

vertical~ вертикальний перетин

working~ робочий план

plane 1. плаский, площа; 2. рівень, горизонт; 3. рубанок

~of disruption площа розриву

~of flexure площа вигину

~of incidence площа падіння

~of projection площа проєкції

~of saturation площа насичення

bracing~ площа зв'язку

contact~ площа контакту

cut-off~ площа перетину

failure~ критична площа

modular~ модульна площа

neutral~ нейтральна площа

shear~ площа зсуву

work~ робоча площа

plank 1. планка, дошка; 2. обшивати дошками

adjacent~ плінтус

pile~ шпунтова паля

planking обшиття дошками

planning проект, планування

city~ планування міст

promiscuous~ змішане планування

regional~ районне планування

plant~ 1. завод; 2. агрегат, установка; 3. рослина

accumulator~ акумуляторна станція

arc welding~ електрозварювальний апарат

assembling~ монтажний цех

blast-furnace~ доменний цех

boiler~ котельня установка

cement~ цементний завод

clarification~ очисна установка

compressor~ компресорна станція

cooling~ холодильна установка

disinfection~ дезінфекційна камера

drying~ сушарка

heating~ опалювальна установка

hoisting~ підйомна установка

light~ освітлювальна установка

power~ електростанція

pumping~ насосна станція

sintering~ керамзитовий завод

tidal~ припливна гідростанція

travel~ пересувна установка

water power~ гідроелектростанція

plant-mixed змішаний на заводі

plaque плита, диск

plaster штукатурка

acoustic~ акустична штукатурка

asbestos~ азбестова штукатурка

fibrous~ штукатурка з волокнами

lime~ вапняна штукатурка

plasterer штукатур

plastering штукатурні роботи

cement~ цементна штукатурка

plastic пластичний

plastics пластмаси

acrylic~ акрилові пластмаси

alkyd~ алкідні пластмаси

amino~ амінові пластмаси

epoxy~ епоксидні пластмаси

polyamide~ поліамідні пластмаси

reinforced~ армовані пластмаси

vinyl~ вінілові пластмаси

plasticity пластичність

plasticizer пластифікатор

plate плита, лист, листовий матеріал

anchor~ анкерна плита

angular~ кутова плита

annular~ кільцева плита

armor~ броньована плита

base~ опорна плита

bearing~ опорна плита

bed~ опорна плита

bloom base~ подушка

cap~ покривна плита

chair~ підкладка

circular~ кругла плита

clamping~ зубчата шпонка

connecting~ з'єднувальна планка

diaphragm~ лист жорсткості

earth~ плита заземлення

elastic~ пружна плита

end~ лобова плита

flange~ поясний лист

floating~ плавуча плита

foundation~ фундаментна плита

gauge~ еталонний лист, шаблон

ground-glass~ матове скло

inner~ внутрішня панель

iron~ листовая сталь

lobe~ фундаментна плита

margin~ крайній лист

metal~ металевий лист

patch~ накладка

pin~ шарнірний лист

rail~ рельсова прокладка

reinforcing~ плита армування
rolled~ прокатний матеріал
setting~ подушка
side~ бокова накладка
solid~ суцільний лист
splice~ накладка
stay~ підкладка
support~ опорна плита
tie~ анкерна плита
trimming~ обрізний лист
plateau плоскогір'я
plated гальванізований
platen плита, стіл верстата
platform площадка, платформа
cantilever~ консольна площадка
high~ висока платформа
raising~ платформа підйомника
station~ стаціонарна платформа
plating бронювання
chromium~ хромування
nickel~ нікелювання
zinc~ цинкування
playground спортивне поле
plenum нагнітальна вентиляція
pliers кліщі, плоскогубці, обценьки
cutting~ кусачки
flat nose~ плоскогубці
plinth плінтус
plot 1. ділянка землі; 2. графік, план
plotting складання графіка
plough плуг
plug корок, болт, штепсель, кран
cementing~ цементний корок
female~ штепсельна розетка
fused~ запобіжний корок
ignition~ свіча запалювання

male~ штепсельна вилка
pipe~ корок для труб
screwed~ корок з різьбою
two-pin~ штепсельна вилка
water~ водяний кран
wooden~ дерев'яний корок
plugger пневматичний молоток
plumb вертикальний, прямовисний
plumbagine графіт
plumber водопровідник, лютівник
internal~ водопровідник
plywood фанера
pneumatic пневматичний
pocket гніздо, бункер
ballast~ бетонне заповнення
cavity~ порожнина
wall~ гніздо для балки
podium подіум
point 1. точка, пункт; 2. точити, гострити
~of curve початок кривої
~of evaporation точка випаровування
~of failure точка руйнування
~of tangent кінець кривої
~of transition точка переходу
angular~ вершина кута
bending~ місце вигину
boiling~ точка кипіння
breaking~ точка зламу
critical~ критична точка
dead~ мертва точка
dew~ точка роси
drip~ точка конденсації
fire~ температура займання
freezing~ точка замерзання
gimlet~ шуруп
hinge~ точка шарніра
isolated~ ізольована точка
junction~ вузлова точка
K~ межа пружності

material~ матеріальна точка
melting~ точка плавлення
modular~ модульна точка
neutral~ нейтральна точка
nodal~ вузлова точка
P~ межа пропорційності
panel~ вузол ферми
pour~ температура засти-
 гання
principal~ головна точка
reference~ контрольна точка
saturation~ точка насичення
thermal~ кінцева точка
transit~ нівелірна точка
zero~ нульова точка
pointed 1. загострений, тонкий;
 2. шпилястий
pointing розшивання швів
poise 1. рівновага; 2. одиниця
 в'язкості
polarity полярність
normal~ пряма полярність
reversed~ зворотна поляр-
 ність
polarization поляризація
plane~ лінійна поляризація
polarized поляризований
pole 1. кілок, жердина, паля;
 2. полюс
A~ A-подібна щогла
drilling~ бурова штанга
elastic~ пружний центр
gin~ монтажна щогла
leveling~ нівелірна рейка
light~ освітлювальний стовп
pull-of~ анкерний стовп
trussed~ гратчаста щогла
poling забивання паль
polish полірування, шліфування
polished полірований, шліфований
pollution забруднення
air~ забруднення повітря
stream~ забруднення річок

polyethylene поліетилен
polygon 1. багатокутник; 2. полі-
 гон
polymer полімер
polymeric полімерний
polytechnic політехнічний
pommel трамбувати
pond став, водоймище
pontoon понтон, наплавний міст
pool став, заводь
porcelain фарфор, фарфоровий
porch вхід, під'їзд
pore свердловина, шпара
porosity пористість
porous пористий
port 1. порт; 2. отвір; 3. ворота
portable пересувний, розбірний
portal портал, портална рама
tunnel~ портал тунелю
portico галерея
position 1. місце; 2. положення
post стійка, стовп, щогла, паля,
 стояк
bumper~ відбійний брус
bumping~ буферний стовп
corner~ кутовий стояк
vertical~ стояк (*ферми*)
post-and-lintel стояк з балкою
post-stressing подальше напру-
 ження
post-tensioning подальший розтяг
pot 1. дефлектор; 2. яма
potential 1. потенціал, напруга; 2.
 можливий
radiant~ променевий потен-
 ціал
velocity~ потенціал швидко-
 сті
pottery гончарні вироби
pounce пробивати, просвердлю-
 вати
pound 1. став; 2. фунт

pounding 1. трамбування; 2. заливання водою

pour замішувати (*бетонну суміш*)

powder 1. порошок; 2. порошок

asphalt~ асфальтовий порошок

peat~ торф'яний порошок

stone~ кам'яна мука

power 1. сила, потужність; 2. енергія

~of gravity сила тяжіння

absorptive~ поглинальна здатність

available~ корисна потужність

bearing~ несуча здатність, тримкість

blasting~ вибухова сила

caloric~ калорійність

cementing~ зв'язувальна здатність

conducting~ провідність

delivered~ корисна потужність

dump~ потужність

hauling~ тягове зусилля

heating~ теплотворна здатність

holding~ тримкість

horse~ кінська сила

hydraulic~ гідравлічна сила

illuminating~ сила світла

insulating~ ізолювальна здатність

lifting~ вантажопідйомність

mean~ середня потужність

mechanical~ механічна сила

nominal~ номінальна потужність

output~ вихідна потужність

primary~ основна потужність

resisting~ сила опору

secondary~ додаткова (вторинна) потужність

sound~ сила звуку

steam~ парова енергія

supporting~ підтримувальна здатність

thermal~ теплотворність

water~ гідроенергія

powered з механічним приводом

power-operated механічний

precast 1. заводського виготовлення; 2. збірний

precipitation атмосферні опади

annual~ річна кількість опадів

pre-coating попереднє покриття

pre-compression попередній стиск

pre-cooling попереднє охолодження

prefabricated збірний, попередньо виготовлений

prefabrication заводське виготовлення

pre-framed попередньо зібраний

preload попереднє навантаження

premixed попередньо змішаний

preservation збереження, запобігання

preservative запобіжний

press 1. прес; 2. пресувати, стискати

brick~ цегляний прес

cupping~ витяжний прес

hydraulic~ гідравлічний прес

power~ механічний прес

screw~ гвинтовий прес

water~ гідравлічний прес

pressboard пресований картон

pressed пресований, штампований

pressing пресування

pressure тиск, стискання

~of air тиск повітря

alternative~ змінний тиск
atmospheric~ атмосферний тиск
back~ зворотний тиск
bearing~ опорний тиск
capillary~ капілярний тиск
critical~ критичний тиск
dynamic~ динамічний тиск
earth~ тиск ґрунту
excessive~ надмірний тиск
hydraulic~ гідравлічний тиск
indicated~ індикаторний тиск
lateral~ боковий тиск
percolation~ тиск фільтрації
static~ статичний тиск
support~ опорний тиск
wave~ тиск хвилі
wind~ тиск вітру
working~ робочий тиск
presswork пресовані вироби
prestressed попередньо напружений
prestressing попереднє напруження
pretension попередній розтяг
prevention перепона, запобігання
accident~ техніка безпеки
fire~ протипожежні заходи
prime перший, головний
primed ґрунтований
primer ґрунтування
priming ґрунтування
principal головний, основний
principle 1. принцип, закон;
 2. елемент
Archimedes'~ закон Архімеда
priory монастир
prism призма
prize важіль
probability вірогідність

probe 1. зонд; 2. проба
process 1. процес; 2. стадія
isobaric~ ізобарний процес
reversible~ зворотний процес
welding~ процес зварювання
processing обробка
producer виробник
gas~ генератор газу
product 1. продукт; 2. добуток (*математ.*)
~of combustion продукт згорання
~of inertia момент інерції
clay~ гончарні вироби
concrete~ бетонні вироби
finished~ готовий продукт
forest~ лісоматеріал
forged~ кований виріб
half-finished~ напівфабрикат
refractory~ вогнетривкий виріб
production продукція, виготовлення
heat~ утворення тепла
profile профіль, розріз
profitable вигідний, корисний
profit-proved економічний
progression рух, прогресія
project 1. проект; 2. проектувати
projection проекція, проектування
horizontal~ горизонтальна проекція
isometric~ перспективне зображення
polar~ полярна проекція
upright~ вертикальний переріз
projector 1. прожектор; 2. проєктувальник
proof 1. випробування; 2. доказ
prop 1. стояк, підставка; 2. підтримувати

propagation розповсюдження
proper правильний, відповідний
property 1. власність; 2. властивість
cementing~ цементувальна здатність
dynamic~ динамічна властивість
mechanical~ механічна властивість
real~ нерухоме майно
static~ статична властивість
thermal~ термічна властивість
proportion пропорція
direct~ пряма пропорція
geometrical~ геометрична пропорція
inverse~ обернена пропорція
proportional пропорційний
proportioning підбір складу
propping кріплення
prospect 1. проєкт; 2. перспектива
prospectus проєкт, план
protecting захисний
protection захист, огорожа
fire~ захист від вогню
labor~ охорона праці
shore~ укріплення берега
protein білок, протеїн
prototype прототип
protractor транспортир
provisional 1. тимчасовий; 2. попередній
pry важіль
pub паб, трактир
public 1. народ; 2. суспільний
puddle глиняне тісто
pug 1. м'ята глини; 2. м'яти глину
pull тяга (механічна)
puller прилад для витягування
pulley блок, шків, коловорот

pulpit пульт
pulsation пульсація, биття
pulse of sound імпульс звуку
pulverization розпилення
pummel трамбування, трамбувати
pump 1. насос, помпа; 2. качати, накачувати
air~ пневматичний насос
circulating~ циркуляційний насос
compressing~ нагнітальний насос
drainage~ дренажний насос
differential~ диференціальний насос
feed~ живильний насос
fire~ пожежний насос
hand~ ручний насос
heat~ тепловий насос
membrane~ мембранний насос
mercury~ ртутний насос
motor~ насос з мотором
piston~ поршневий насос
power~ механічний насос
press~ нагнітальний насос
pressure~ нагнітальний насос
rotary~ ротаційний насос
sewage~ каналізаційний насос
steam-jet~ інжектор
vacuum~ вакуум-насос
volute~ спіральний насос
water~ водяний насос
wing~ крильчастий насос
pumping накачування, викачування
punch штамп, ударний бур
punching штампування
puncher перфоратор
purchase закуповувати
purification очищення

chemical~ хімічне очищення
final~ остаточне очищення
natural~ природне очищення
self~ самоочищення
water~ очищення води
purifier очищувач
purifying очищення
putrefaction гниття, розкладання, гнилість
putty замазка (для вікон), шпаклівка
pylon пілон, стовп
pyramid піраміда
pyramidal пірамідальний

Q

quadrangle чотирикутник
quadrangle квадрат
quadrilateral чотирикутник
quagmire болотистий ґрунт
quality якість
quantity кількість
quantum кількість, сума
quarrel 1. каменяря; 2. квадратний отвір
quarry кар'єр
alabaster~ алебастровий кар'єр
lime~ вапняний кар'єр
marble~ мармуровий кар'єр
plaster~ гіпсовий кар'єр
quarter 1. квартал; 2. чверть
quartz кварц
quay набережна, причал
queen шиферна плита
quicklime негашене вапно
quicksand водоносна порода
quicksilver ртуть
quoin кутовий камінь кладки, клин

R

rabbet 1. фальц, шпунт; 2. віконна стулка
rack 1. зубчаста рейка; 2. решітка
toothed~ зубчаста рейка
racking струс
radial радіальний
radiant радіан
radiate випромінювати
radiation радіація, теплота
solar~ сонячна радіація
radiator радіатор
air-heating~ калорифер
bare~ відкритий радіатор
baseboard~ плінтусний радіатор
built-in~ вбудований радіатор
convector~ конвекційний радіатор
finned~ ребристий радіатор
indirect~ конвектор
tube-type~ трубчастий радіатор
tubular~ трубчастий радіатор
wall~ стіновий радіатор
radius радіус
~of curvature радіус криві
~of gyration радіус інерції
clearance~ габаритний радіус
crane~ робочий габарит крана
least~ найменший радіус
raft 1. плита; 2. паром
rafter 1. кроква; 2. ставити крокви
binding~ прогін
ceiling~ балка перекриття
fly~ фронтова плита
hip~ ребро

jack~ ребро
rafting лісосплав
rag 1. ганчір'я; 2. твердий вапняк, пісковик
rag bolt анкерний болт, йорж
rail 1. рейка; 2. залізниця
bridge~ рейка мостового крана
connection~ перехідна рейка
cross~ поперечна рейка
flat~ пласка рейка
girth~ розпірка
hand~ поручень
outdoor~ зовнішня рейка
sill~ підвіконня
tram~ трамвайна рейка
railhead головка рейки
railing огороження
railroad залізниця
cable~ канатна дорога
railway залізниця
underground~ метрополітен
rainfall дощові опади
rain-gauge дощомір
rake нахил, кут нахилу, скіс
ram 1. молот; 2. трамбування
rammed утрамбований
rammer трамбування; ущільнення
hand~ ручне трамбування
machine~ механічне трамбування
ramming 1. забивання палі; 2. трамбування
ramp 1. коліно поручня; 2. похила площа
rampant 1. парпетна стінка; 2. повзуча арка
ranch ранчо, ферма
range 1. ряд, шкала; 2. діапазон дії
~of temperature температурна шкала
~of visibility межа видимості
boiling~ точка кипіння

critical~ критична межа
elastic~ пружна зона
inelastic~ непружна зона
load~ діапазон навантаження
plastic~ пластична зона
safe~ безпечна зона
rap легкий удар, стукіт
rapids річкові пороги
rate 1. норма, тариф; 2. ступінь, сорт, клас
~of combustion інтенсивність горіння
~of feed швидкість подачі
~of wear ступінь зносу
shear~ швидкість зсуву
wage~ тарифна ставка
rated номінальний, розрахований
rating тариф, номінальна потужність
ratio 1. відношення; 2. коефіцієнт
elastic~ коефіцієнт пружності
steel~ процент армування
stress~ пропорційне напруження
volumetric~ об'ємне відношення
rationalization раціоналізація
raveling нерівність
ravine 1. яр; 2. балка
ray 1. промінь; 2. випромінювати
~of light промінь світла
gamma~s гамма-промені
heat~ тепловий промінь
infrared~s інфрачервоні промені
radial~ радіальний промінь
reach простір, район дії
~of crane радіус дії крана
reaction реакція, зворотна дія
~of supports реакція опор
acid~ кисла реакція

addition~ реакція приєднання
bearing~ реакція опор
chemical~ хімічна реакція
elastic~ пружна реакція
end~ опорна реакція
lateral~ бокова реакція
support~ реакція опори
reactivity реактивність, здатність реагувати
realm сфера, межі
reamer розвертка, бур-розширювач
rearranging перепланування, перестановка
rebate 1. шпунт; 2. чверть, фальц
rebirth відродження
rebound відновлення після деформації
rebuilding реконструкція
recalculate робити перерахунок
recapture повторне використання
receiver ресивер, резервуар
receptivity поглинальна здатність
recess ніша, паз, впадина
reciprocal обернена величина
reciprocating поршневий
reclaim 1. відновлювати; 2. виправляти
reconstruct реконструювати, перебудовувати
reconstruction реконструкція, відновлення
record 1. звіт, запис; 2. записувати
recorder записувальний прилад
recoverability здатність відновлюватись
recovery відновлення, регенерація
rectangle прямокутник
rectangular прямокутний
redoubt редут
reducer 1. редуктор; 2. перехідна муфта

speed~ редуктор швидкості
reduction 1. зменшення; 2. редукція
redundancy статична невизначеність
redwood червоне дерево
reel 1. котушка; 2. намотувати
measuring~ рулетка
reeve закріплювати
reference посилання, довідка
refilling повторне заповнення
refine очищувати, покращувати, полірувати
refinement очищення, підвищення якості
refinery нафтопереробний завод
reflection відображення
diffuse~ розсіяне відображення
reflector рефлектор
reflex відображення
refraction рефракція, заломлення
refractory вогнетривкий матеріал
refreezing повторне замерзання
refresh відновлювати
refrigeration охолодження
refrigerator холодильник
refuge сховище
refusal of pile відмова (*при забиванні паль*)
refuse 1. відмова; 2. сміття
region район, округ
arid~ посушливий район
compressive~ зона стиску
elastic~ пружна зона
plastic~ пластична зона
tensile~ зона розтягу
register регістр, регулювальний клапан
regulation 1. регуляція; 2. правило
building~ будівельні норми
technical~ технічні норми
traffic~ s правила руху

regulator 1. регулятор; 2. вентиляційне вікно

rehabilitate ремонтувати

rehabilitation ремонт

reheat повторно підігрівати

reinforce армувати (*бетон*)

reinforced армований

reinforcement армування, укріплення

~**of weld** укріплення шва

bar~ арматурні стрижні

bridge~ укріплення мосту

compressive~ стиснута арматура

concrete~ арматура бетону

iron~ сталева арматура

mesh~ ґратчаста арматура

principal~ головна арматура

rigid~ жорстка арматура

spiral~ спіральна арматура

steel~ сталева арматура

stiff~ жорстка арматура

tensile~ розтягнена арматура

transverse~ поперечна арматура

reinstate відновлювати

reject бракувати, відхиляти

rejection брак

relation залежність, відношення

relationship відношення, співвідношення

relaxation релаксація

relay реле

release вивільняти, розщепляти

reliability надійність, міцність

reliable надійний, міцний

relief 1. рельєф; 2. полегшення

relieve 1. полегшувати; 2. виключати

relieving послаблювальний

reloading повторне навантаження

relocation переміщення

remixing повторне змішування

removal видалення

removed демонтований

renaissance ренесанс, відродження

rend тріщина

render штукатурити

rendering первинна штукатурка

renewal відновлення

renovate відновлювати, реконструювати

rent 1. рента; 2. проріз, щілина, розколина

repair 1. ремонт; 2. ремонтувати

~**running**~ поточний ремонт

~**thorough**~ капітальний ремонт

repetition повторення, копія

report доповідь

representative характерний

requirement вимога, потреба

research дослідження

reservoir резервуар, водосховище

~**distribution**~ розподільчий резервуар

~**head**~ напірний резервуар

~**pressure**~ напірний резервуар

~**service**~ робочий резервуар

~**storage**~ водосховище

reshaping відновлення форми

residence квартира, резиденція

residual залишковий

resilience пружність, еластичність

resilient пружний

resin 1. каніфоль; 2. смола

~**phenol**~ фенолова смола

~**pine-tree**~ соснова смола

~**vinyl**~ вінілова смола

resinous смолистий, хвойний

resist опиратися

resistance опір, протидія

~**to bond** опір зчепленню

~**to impact** опір удару

~**to separation** опір відриву

~to shock опір удару
 ~to traction опір руху
 ~to wear опір зносу
 acoustic~ акустичний опір
 brake~ гальмівний опір
 bruise~ опір удару
 corrosion~ опір корозії
 elastic~ пружний опір
 heat~ теплостійкість
 lateral~ опір зсуву
 moment~ момент опору
 support~ реакція опори
 thermal~ тепловий опір
 ultimate~ межа міцності
 resistant стійкий
 earthquake~ сейсмостійкий
 fire~ вогнетривкий
 resolution 1. розкладання на складові; 2. резолюція; 3. роздільна здатність
 resonance резонанс
 acoustic~ акустичний резонанс
 selective~ селективний резонанс
 velocity~ швидкісний резонанс
 resonator резонатор
 resource 1. джерело; 2. ресурси
 rest 1. підпорка, стояк; 2. відпочинок, стан спокою; 3. супорт
 restock відновлювати запас
 restoration реставрація, відновлення
 restore реставрувати, відновлювати
 restrain затримувати
 resultant 1. рівнодійний; 2. рівнодійна сила
 resurfacing перекладання покриття (дороги)
 retention утримання, зберігання
 reticular сітчастий

return повернення, зворотний хід
 re-use повторне використання
 reveal відкривати, знаходити
 reversal реверсування, зміна ходу
 reverse 1. зворотний хід; 2. змінювати напрямок
 reversible зворотний, реверсивний
 revetment обшивка, покриття
 revival відродження
 revolution обертання
 rhomb ромб
 rib ребро, виступ
 ~of dome арка купола
 arch~ ребро арки
 stiffening~ ребро жорсткості
 ribbed ребристий
 ribbon стрічка
 riddle 1. сито; 2. щит, екран
 rider перекладка, поперечка
 riffle терпуг, пилник
 rifle різьба, жолоб, канавка
 rift 1. тріщина; 2. розколювати
 rig обладнання
 boring~ буровий станок
 rigged обладнаний
 rigging 1. обладнання; 2. канатна передача
 right 1. право; 2. правильний, справедливий; 3. прямий
 rigid жорсткий
 rigidity жорсткість, стійкість
 rim край, скоба, кільце
 ring кільце
 clamping~ кільцевий захват
 hearth~ конфорка
 stiffener~ кільце жорсткості
 rinse промивати, полоскати
 rip 1. розрив; 2. розкладати
 rise 1. підйом; 2. підніматися
 arch~ стріла арки
 riser стояк (опалення)
 rive 1. тріщина; 2. розколювати
 river річка

rivet заклепка
dummy~ тимчасова заклепка
field~ монтажна заклепка
shop~ заводська заклепка
stitch~ заклепковий шов
riveted заклепаний
riveter клепальний молоток
riveting заклепковий шов
road дорога, шлях
access~ під'їзна дорога
arterial~ магістральна дорога
backbone~ магістральна дорога
bridge~ настил мосту
cable~ канатна дорога
cross~ перехресна дорога
detour~ обхідна дорога
dirt~ ґрунтова дорога
earth~ ґрунтова дорога
greasy~ слизька дорога
motor~ автострада
primary~ магістральна дорога
rural~ сільська дорога
through~ магістральна дорога
trail~ тимчасова дорога
trunk~ магістральна дорога
roadway проїзна частина дороги
roast обпалювати
roasting обпалювання
rock 1. гірська порода, скеля;
 2. хитати(ся)
base~ основна порода
bed~ материкова порода
broken~ щебінь
dead~ пуста порода
eruptive~ вулканічна порода
ground~ молотий камінь
hard~ тверда порода
impervious~ щільна порода

monogenic~ однорідна порода
mother~ материнська порода
parent~ материнська порода
plutonic~ глибинна порода
porous~ пориста порода
quarry~ бутовий камінь
sedimentary~ осадова порода
solid~ корінна порода
rock-cut вирізаний у скелі
rocker 1. балансир; 2. шарнір
rocking коливання
rod стрижень, брус, рейка, прут
bearing~ опорний стояк
bore~ бурова штанга
brace~ тяга
drill~ бурова штанга
gauging~ водомірна рейка
leveling~ нівелірна рейка
lightening~ громовідвід
pull~ тяга
pump~ штанга насоса
reinforcing~ стрижень арматури
sag~ підвіска
suspension~ нівелірна рейка
tie~ анкерний болт
roll рулон, циліндр, ролик
breaker~ дробильний барабан
wood~ дерев'яна рейка
rolled прокатаний
roller каток, вал, циліндр, ролик
carrying~ несучий ролик
guide~ напрямний ролик
pipe~ трубчатий каток
power~ механічний каток
road~ шляховий каток
rolling такий, що котиться; рухливий
Roman римський, романський

Romanesque романський

roof 1. дах; 2. перекривати дах

arched~ арковий дах

broach~ шатровий дах

cantilever~ консольний дах

collar~ навісні стропила

compass~ аркове перекриття

deck~ плаский дах

fence~ навіс

framed~ стропильний дах

gambrel~ мансардний дах

gothic~ готичний дах

hip~ шатровий дах

mansard~ мансардний дах

tent~ шатровий дах

wagon~ арковий дах

wood~ дерев'яний дах

roofed критий

roofing покриття даху, покрівельні роботи

room кімната, приміщення, камера

ball~ танцювальна зала

banquet~ банкетна зала

battery~ акумуляторна

boiler~ котельна

dining~ їдальня

fog~ волога кімната

generator~ машинний зал

refreshment~ буфет

relay~ операторна

storing~ склад

watch~ караульне приміщення

root 1. корінь; 2. вершина кута; 3. закріплювати

~of equation корінь рівняння

cubic~ кубічний корінь

square~ квадратний корінь

rope канат, трос, кабель, линва, мотузка

asbestos~ азбестовий шнур

band~ плаский канат

carriage~ тяговий канат

carrying~ носійний канат

crane~ канат крана

driving~ приводний канат

fall~ підйомний канат

hauling~ тяговий канат

jute~ джутовий канат

lifting~ підйомний канат

pull~ тяговий канат

steel~ сталевий трос

tow~ буксирний канат

traction~ тяговий канат

wire~ трос

ropeway канатна дорога

rose 1. троянда; 2. рожевий колір

rosette з'єднувальна муфта

rostrum 1. трибуна, кафедра; 2. ростральна колона

rot 1. гниль; 2. гнити, розкладатися

rotary ротаційний

rotation обертання

rot-proof стійкий до гниття

rotten 1. зруйнований; 2. гнилий

rotunda кругла будівля

rough грубий, приблизний, необроблений

roughness грубість

round 1. круглий; 2. валик

rounded закруглений

route маршрут, дорога

routine 1. рутина; 2. звичайний

routing схема, напрямок руху

rove шайба

row ряд

rubber каучук, резина

rubbish сміття

rubble 1. бут; 2. баласт

ruddy яскраво-червоний

rug ковдра

rugged міцний, жорсткий

rule устав, правило

phase~ правило фаз

pocket~ складаний метр
safety~ s правила безпеки
thumb~ емпіричне правило
ruler лінійка
run 1. хід, робота; 2. запускати (машину)
cable~ місце прокладання кабелю
vacant~ неробочий хід, марнохід
runner ходова частина механізму
running 1. хід, обертання; 2. ходовий
run-off витрати води
run-of-mine кар'єрний матеріал
runway 1. бігова доріжка; 2. підкрановий шлях
rupture розрив, тріщина
rural сільський, віддалений
rush стрімкий рух
rust корозія
rustic 1. простий, грубий; 2. кладка з необробленого каменю
rusting іржавлення
rust-proof іржостійкий
rusty іржавий, заіржавілий, поруділий

S

sack 1. мішок; 2. складати в мішок
saddle 1. подушка; 2. скоба труби
pipe~ опора (трубопроводу)
timber~ дерев'яна опора
safeguards засоби безпеки
sag осідання, прогин
sagging осідання, провисання
salamander жаровня
salesroom магазин, торгове приміщення
salience виступ, клин
saline соляне джерело
salon салон, приймальня

saloon салон, зал
salt 1. сіль; 2. гіркий, їдкий
acid~ кисла сіль
alkaline~ лужна сіль
basic~ основна сіль
magnesium~ магнезіальна сіль
potassium~ калійна сіль
salt peter селітра, калієва селітра
salvage зберігати, рятувати
salvaging утилізація, використання
sample зразок, проба
check~ контрольний зразок
concrete~ зразок бетону
sampling відбір зразків
sand пісок
bank~ річковий пісок
bank run~ кар'єрний пісок
beach~ морський пісок
blended~ змішаний пісок
clay~ глинистий пісок
clean~ чистий пісок
close~ щільний пісок
coarse~ грубозернистий пісок
concrete~ пісок для бетону
desert~ пісок пустелі
dirty~ брудний пісок
filter~ пісок для фільтра
flint~ кременистий пісок
lake~ озерний пісок
lime~ вапняний пісок
manufactured~ оброблений пісок
natural~ природний пісок
open~ пористий пісок
pit~ кар'єрний пісок
quartz~ кварцовий пісок
reactive~ активний пісок
river~ річковий пісок
sea~ морський пісок
slag~ шлаковий пісок

stone~ кам'яна мука
volcanic~ вулканічний пісок
sandbag мішок з піском
sand-drift піщана дюна
sand-hog землекоп
sandpaper шліфувальний папір
sandstone пісковик
sandy піщаний
sanitary санітарний
sanitation санітарія
sarcophagus саркофаг
sash 1. рама; 2. віконна рама
balance~ відкидне вікно
basement~ підвальне вікно
inner~ внутрішня рама
saturated насичений
saturation насичення
saucer п'ята, блюдце, втулка
saving економія, збереження
saw 1. пилка; 2. пилити
air~ пневматична пилка
band~ стрічкова пилка
compass~ ножівка
frame~ лісопилна рама
gate~ рамна пилка
hack~ ножівка
mill~ лісопилна рама
piercing~ ножівка
rotary~ кругла пилка
scroll~ лобзик
stone~ каменерізна пилка
tendon~ ножівка
trim~ обрізна пилка
vertical~ вертикальна пилка
wire~ дротова пилка
sawdust тирса
scab з'єднувальна планка, наклад-
 ка
scaffold риштування
scale 1. шкала, масштаб; 2. накип
 ~of **hardness** шкала твердос-
 ті

automatic~ s автоматичні
 ваги
drawing~ масштабна лінійка
full~ натуральний масштаб
metrical~ масштаб в метрах
natural~ натуральна вели-
 чина
reduced~ зменшений масш-
 таб
scaling відшарування (*поверхні*)
scaloped зубчастий
scalp обдирати, очищувати
scanting 1. прогін; 2. зразок;
 3. уламок
scattered розкиданий, розсіяний
scotch 1. бар'єр; 2. затримувати
scour 1. розмивати, підмивати;
 2. притирати
scow баржа
scrap металевий лом
scraper скрепер
scratch подряпина
screed 1. маяк; 2. шаблон
screeding вирівнювання (*бетону*)
screen 1. сито; 2. екран; 3. ширма;
 4. мембрана
bar~ грати
sizing~ сито, класифікатор
screening відсіювання
stone~ s відсів (*каменю*)
screw 1. гвинт, шуруп; 2.
 з'єднувати гвинтом
cut a ~ нарізати гвинт
 ~ **in** загвинчувати
 ~ **off** розгвинчувати
adjusting~ установчий гвинт
attachment~ закріплюваль-
 ний гвинт
cap~ шуруп
conveyer~ гвинтовий транс-
 портер
earth~ земляний бур
elevating~ підйомний гвинт

fastening~ монтажний болт
foundation~ анкерний болт
set~ установчий гвинт
socket~ гвинтова муфта
stretching~ стяжний болт
support~ підтримний болт
turnbuckle~ натяжний гвинт
wall~ анкерний болт
wood~ шуруп
scroll спіраль
scrub шкребти, чистити щіткою
scruppers дренажні труби
sculpture скульптура
scum піна, плівка, шлак
scupper водостічна труба
scuttle люк
seal 1. печатка; 2. ізоляція; 3. за-
 твор
 ~ **off** ущільнювати
air-tight~ герметична ізоля-
 ція
hydraulic~ гідроізоляція
sealed ізольований, герметичний
membrane~ ущільнений
 мембраною
seam 1. шов, стик; 2. пласт, по-
 дряпина
 flanged~ фланцеве з'єднання
 rivet~ заклепковий шов
seamless безшовний
searchlight прожектор
season 1. сезон; 2. сушити (*лісо-
 матеріал*)
seasoning сушка (*лісоматеріалу*)
seat 1. опорна поверхня; 2. підста-
 вка, гніздо
 ~**of explosion** центр вибуху
 bank~ берегова опора
seating цоколь, фундамент, опора
second 1. секунда, момент; 2. дру-
 гий, другорядний
section 1. секція; 2. профіль, розріз
 critical~ критичний розріз

design~ проектний розріз
front~ фронтальний розріз
geological~ геологічний роз-
 різ
lateral~ профіль
pressed~ штампований про-
 філь
rolled~ прокатний профіль
T~ тавровий профіль
transverse~ поперечний
 профіль
vertical~ вертикальний роз-
 різ
sectional секційний, збірний
sectionalize розбирати на частини
sector сектор, частина, куліса
sediment осад, гуща
sedimentary осадовий
sedimentation процес відстою-
 вання
seepage інфільтрація, просочу-
 вання
seeping of water фільтрація води
segment сегмент, сектор
segregate відділяти, ізолювати
seismic сейсмічний
seismology сейсмологія
selector селектор
self-acting автоматичний
self-aligning саморегулювальний
self-consolidation самоущільнення
self-contained самостійний, авто-
 номний
self-cost собівартість
self-luminous самосвітний
self-oscillation власні коливання
self-propelled самохідний
self-regulation автоматичне регу-
 лювання
self-supporting незалежний, само-
 стійний
semi-arid засушливий
semicircle півкруг, півколо

semicircular напівкруглий
semi-diameter радіус
sensibility 1. чутливість; 2. точність
separate 1. окремий, ізольований; 2. відділяти
separation розділення, сортування
air~ повітряна сепарація
separator 1. сепаратор; 2. прокладка, переміжка, щільниця
air~ повітряний сепаратор
beam~ прокладка між балками
series серія, ряд, група
harmonic~ гармонічний ряд
infinite~ нескінченний ряд
Taylor's~ ряди Тейлора
serpentine зміювик, серпантин
serrated зубчастий
service 1. служба, обслуговування; 2. дія
place in~ вводити в експлуатацію
municipal~ комунальні послуги
water~ водопостачання
serviceability корисність, придатність
set 1. усадка, тужавлення; 2. прилад, апарат, установка; 3. встановлювати
~level встановлювати горизонтально
~up встановлювати
~up stresses спричиняти напруження
initial~ початкова усадка
rafter~ стропильна рама
turbine~ турбінний агрегат
set-back затримка, завада, регрес
set-off контраст, протиставлення
setting 1. мурування; 2. твердіння; 3. монтаж, складання

~of concrete твердіння бетону
~of ground осідання ґрунту
~of mortar твердіння розчину
boiler~ фундамент котла
brick~ цегляна кладка
cement~ твердіння цементу
settle осідати
settlement 1. осідання; 2. поселення
foundation~ усадка фундаменту
settler 1. поселенець; 2. відстійник, сепаратор
settling 1. усадка; 2. відстоювання
set-up обладнання, установка, дозатор
sever розділяти, роз'єднувати
sewage стічні води
sewer каналізаційна труба, колектор
main~ магістральний колектор
outfall~ вивідний колектор
outlet~ вивідний колектор
relief~ запасний колектор
shade 1. тінь; 2. екран, штора
shadow тінь, відображення
shadowgraph рентгенівський знімок
shaft 1. шахта; 2. вал; 3. стрижень колони
~of column стрижень колони
chimney~ димохід
circular~ круглий вал
crank~ колінчатий вал
drive~ привідний вал
flexible~ гнучкий вал
lift~ шахта ліфта
main~ головний вал
torsion~ обертовий вал
vent~ вентиляційна шахта

working~ робоча шахта
shake 1. тріщина; 2. поштовх
internal~ внутрішня тріщина
round~ концентрична тріщина
shaking вібрування
shale сланцева глина
alum~ глинозем
bituminous~ бітумний сланець
clay~ сланцева глина
fissile~ глинистий сланець
raw~ сирий сланець
shaking~ глинистий сланець
shallow мілкий, поверхневий
shanty тимчасова будівля
shape профіль, форма, модель
rolled~ прокатний профіль
steel~ сталевий профіль
shaped штампований, формований
I~ двотавровий
T~ ребристий, тавровий
U~ зі швелерним профілем
shaping фрезування, формування
share 1. частина; 2. ділити
sharp 1. гострий; 2. точити
sharpener точило
sharpness гострота
shave тріска, стружка
shear 1. поперечна сила, зсув, зріз;
 2. ножиці
fail in~ руйнування при зсуві
double~ подвійний зсув
lateral~ боковий зсув
pure~ чистий зсув
simple~ простий зріз
unit~ відносний зріз
shearing зсув, зріз
sheath оболонка, обшивка, кожух
sheathing обшивка, опалубка
sheave шків, блок, ролик
block~ шків блока
cable~ канатний блок

leading~ напрямний ролик
shed ангар, гараж
airplane~ ангар
car~ трамвайне депо
engine~ паровозне депо
freight~ товарний склад
goods~ склад
hall~ навіс
train~ вагонне депо
sheet 1. лист, листовий матеріал;
 2. схема
bitumen~ бітумний картон
black~ чорна жерсть
boiler~ котельна сталь
boom~ поясний лист
flange~ поясний лист
iron~ листовая сталь
stress~ епюра напружень
water~ струмінь води
sheeting обшивка, опалубка
paper~ будівельний картон
shelf 1. полиця, кронштейн;
 2. шельф
shell 1. оболонка; 2. раковина;
 3. каркас
shell-slab плита-оболонка
shelter сховище, притулок, укриття
air-raid~ бомбосховище
avalanche~ сховище від лавини
buried~ підземне сховище
surface~ наземне сховище
temporary~ тимчасове сховище
shelve відкладати
shelving 1. ухил; 2. полиця; 3. мілкий
shield 1. щит; 2. екран
top~ головний щит
tunnel~ тунельний щит
shielding екранування

shift 1. робоча зміна; 2. зсувати, переключати

day~ денна зміна

night~ нічна зміна

shifting of earth переміщення земляних мас

shim прокладка, щільниця

shipping завантаження, відправлення вантажу

shipyard верф

shiver 1. тремтіти; 2. розсипатися; 3. уламок

shock поштовх, удар

earth~ землетрус

shoddy гранітна плита

shoe башмак, колодка

anchorage~ анкерна опора

contact~ контактний башмак

hinged~ шарнірний башмак

pile~ башмак палі

seating~ опорний башмак

shook 1. шпон; 2. комплект

shoot жолоб

shop 1. майстерня, цех; 2. магазин

adjusting~ монтажний цех

blacksmith~ кузня

erecting~ монтажний цех

fitting~ монтажний цех

forge~ кузня

joiner's~ столярна майстер-

ня

paint~ малярний цех

shore 1. опора, кріплення; 2. берег

adjustable~ пересувне кріплення

dog~ горизонтальна підпорка

permanent~ постійне кріплення

shoring опора, кріплення

shortage недостатня кількість

shoulder 1. плече, виступ, поясок; 2. шип

~of lever плече важеля

shovel лопата, механічна лопата

shoving зсувати

show-case вітрина

shower 1. душ; 2. злива

shred 1. ганчір'я; 2. різати

shredder подрібнювач

shredding подрібнення

shrink давати усадку

shrinkage усадка, зменшення об'єму

concrete~ усадка бетону

drying~ усадка при висиханні

linear~ лінійна усадка

thermal~ термічна усадка

volume~ об'ємна усадка

shroud кожух, екран, покриття

shut-down зупинка (машини)

shutter 1. затвор; 2. шлюз; 3. опалубка

fan~ заслінка вентилятора

fixed~ s нерухома опалубка

lift~ підйомна опалубка

shuttering опалубка

traveling~ рухома опалубка

side 1. сторона, бік, край; 2. стіна, борт

compression~ стиснена зона

tension~ розтягнена зона

sidewalk тротуар

siding зовнішня обшивка

sieve сито, фільтр

sift фільтрувати

sifter сито, фільтр

sifting 1. фільтрація, просіювання; 2. відсів

sight 1. зір, вид; 2. відлік за нівеліром

sign 1. знак, відмітка; 2. сигнал; 3. підписувати

luminous~ світовий сигнал

road~ дорожній знак

warning~ знак попередження
signal сигнал
alarm~ сигнал тривоги
sound~ звуковий сигнал
silica кремнезем, кварц
silicate силікат
siliceous кременистий
silicon кремній, силіцій
earth~ кремнезем
sill 1. поріг; 2. підвіконня
~of weir поріг греблі
silo 1. бункер; 2. силос
silt шлам, осад
silver срібло
similar подібний
geometrically~ геометрично подібний
sine синус
single-stage одноступінчастий
sink 1. раковина, стічна труба; 2. опускати. осідати
sinking 1. занурення; 2. осідання
pile~ забивання паль
shaft~ проходження шахти
sinuous хвилястий
sinusoidal синусоїдальний
siphon сифон
sit 1. осідання; 2. давати усадку
site 1. місцевість; 2. будівельний майданчик
building~ будівельний майданчик
dam~ місце греблі
size розмір
overall~ загальний розмір
weld~ розмір шву
skeleton 1. каркас; 2. план, схема; 3. ґратчастий
~of building каркас будівлі
concrete~ залізобетонний каркас

sketch ескіз, схематичне креслення
skew косий, асиметричний
skid брус
skilled кваліфікований
skillet тонка фанера
skim 1. піна; 2. відходи
skimmer сепаратор
skin оболонка, покриття, обшивка
cement~ цементна плівка
skip ящик, ківш, вагонетка
skirting плінтус
skyline of town силует міста
skyscraper хмарочос
slab плита, пластина, обпіл
~of cement цементна плита
anchor~ анкерна плита
back~ консольна плита
concrete~ бетонна плита
cored~ плита з порожнинами
facing~ плита облицювання
flat~ пласка плита
floor~ плита перекриття
precast~ збірна плита
ribbed~ ребриста плита
roof~ плита покриття
slack 1. провислий, ненапружений; 2. гасити (*ванно*)
slacking 1. послаблення; 2. гасіння
slag шлак
basic~ основний шлак
boiler~ котельний шлак
coal~ вугільний шлак
slake гасити (*ванно*)
slant 1. нахил; 2. косий, під нахилом
slash 1. розріз; 2. робити розріз
slat 1. перекладина; 2. шифер
slate шифер
slated покритий шифером
sledge 1. кувалда; 2. сани
sleeper шпала, поперечина

bridge~ мостова поперечина
guard~ охоронний брус
railroad~ залізнична шпала
steel~ сталева шпала
transverse~ поперечина
sleeve рукав, втулка, ніпель, муфта
threaded~ гвинтова муфта
slender гнучкий
slenderness гнучкість
slew повертати
slewing поворот, обертання
slice тонкий шар, пластинка
slick маслянистий
slide 1. зсув; 2. фальц
slim гнучкий, тонкий
slime шлам
sling петля, строп, перев'яз
slip 1. зсув; 2. підпорка; 3. шнур, стрічка
soil~ зсув ґрунту
slippery слизький
slipway спуск
slope 1. нахил, уклін; 2. ставити з уклоном
~of curve нахил кривої
back~ зворотний нахил
natural~ природний нахил
side~ боковий нахил
surface~ нахил місцевості
sloppy 1. вологий; 2. тістоподібний
slot паз, жолоб, щілина
slough 1. болото; 2. грузький
sluice шлюз, затвор
check~ ворота шлюзу
discharging~ випускний шлюз
outlet~ випускний шлюз
sluiceway канал шлюзу
sluicing випуск води через шлюз
slum нетрі
slurry 1. рідка глина; 2. шлам
smear замащувати, змащувати

smelt плавити
smith коваль
smoke-tight непроникний для диму
smooth рівний, однорідний, гладенький
smoothing шліфування, полірування
smut 1. сажа; 2. коптити
snatch хапати, захоплювати
snip 1. кусок, частина; 2. різати
soak 1. просочуватись; 2. термічно обробляти
socket муфта
reducing~ перехідна муфта
soft 1. софіт, нижня поверхня; 2. м'який
soft-wood деревина м'якої породи
soil ґрунт
acid~ кислий ґрунт
bog~ багnistий ґрунт
clayey~ глинистий ґрунт
fen~ болотистий ґрунт
granular~ сипкий ґрунт
new~ цілина
packed~ ущільнений ґрунт
peat~ торф'яний ґрунт
soft~ м'який ґрунт
virgin~ цілина
water-bearing~ водоносний ґрунт
solar 1. горище; 2. сонячний
solarium солярій
solder 1. зварювання; 2. паяти
sole дно, подушка
solid 1. тверде тіло; 2. масивний, просторовий
~of revolution тіло обертання
porous~ пористе тіло
solidification твердіння
solubility розчинність
soluble розчинний

solution 1. розчин, розчинення;
2. розв'язання

acid~ розчин кислоти

graphical~ розв'язання гра-
фічним шляхом

solvent розчинник

soot сажа

sorter сортувальник

sough дренажна труба

sound 1. звук; 2. зонд

diffused~ розсіяний звук

sounding зондування

sound-proof звуконепроникний

source джерело, початок

~of light джерело світла

luminous~ джерело світла

space 1. місце, ділянка; 2. простір;
3. інтервал

dead~ мертвий простір

floor~ площа підлоги

storage~ складське примі-
щення

spacer 1. прокладка; 2. шайба

spacing відстань між предметами

spacious просторий

spade лопата

span 1. прогін; 2. перекривати

~of arch прогін арки

~of crane прогін крана

anchor~ анкерний прогін

beam~ балковий прогін

bridge~ прогін мосту

cantilever~ консольний про-
гін

central~ середній прогін

end~ кінцевий прогін

fixed~ нерухомий прогін

interior~ внутрішній прогін

intermediate~ проміжний
прогін

main~ головний прогін

river~ річковий прогін

shore~ береговий прогін

single~ окремий прогін

total~ повна довжина мосту

spandrel склепіння

spanner гайковий ключ

spar 1. перекладина; 2. стропильна
рама; 3. шпат

spare 1. запас, резерв; 2. запасний

sparkle блиск

spatial просторовий

spatula шпатель

spear насосна штанга

specification специфікація, техні-
чні умови

specified визначений згідно з тех-
нічними умовами

specify встановлювати

specimen зразок, екземпляр

check~ контрольний зразок

speck пляма, крапка

spectrum спектр

speed 1. швидкість; 2. кількість
обертань

initial~ початкова швидкість

permissible~ допустима
швидкість

top~ максимальна швидкість

variable~ змінна швидкість

sphere шар, сфера

sphinx сфінкс

spigot втулка

spike цвях, загострений стрижень

spill прут

spillway водозлив

spin плести

spindle шпіндель, вал

spiral 1. спіраль; 2. спіральний,
гвинтовий

heating~ зміювик для піді-
гріву

spire 1. шпиль; 2. спіраль; 3. стрі-
лка

splice 1. з'єднання; 2. з'єднувати

spliced нарощений

split розколювати, розділяти
splitting розділення
spoil пуста порода
spool шків, катушка
spot точка, місце, пляма
dead~ мертва точка
spout труба, жолоб, ківш
sprawl розростатися
spray 1. розпилювач; 2. розпиляти
sprayer розпилювач
spread 1. розпірка; 2. об'єм;
3. простягатися
spreader розпірка, спредер
spreading 1. розповсюдження;
2. збільшення об'єму
sprig шпилька
spring 1. пружина, ресора; 2. дже-
рело
adjusting~ регулювальна
пружина
artesian~ артезіанське дже-
рело
coil~ спіральна пружина
sprinkle 1. лійка; 2. розбризкувати
sprocket шестерня
spruce ялина, смерека
spume піна
spunk деревний гриб
spur 1. стиснений елемент; 2. ви-
ступ, ребро
square 1. квадрат, квадратний;
2. площа, сквер
domed~ квадратний корпус
будівлі
squared 1. в квадраті; 2. розділе-
ний на квадрати
squeeze 1. стиск; 2. видавлювати,
роздавлювати
squint косий
squirt 1. шприц; 2. розбризкувати
stability 1. стійкість; 2. стан рівно-
ваги
elastic~ пружна стійкість

seismic~ сейсмічна стійкість
static~ статична стійкість
stabilization стабілізація, укріп-
лення
soil~ укріплення ґрунту
stable стійкий, стабільний
stack 1. стояк; 2. штабель
smoke~ димова труба
vent~ вентиляційна труба
stacking укладання у штабель
staff 1. рейка; 2. полиця; 3. штат
службовців
clerical~ службовці
level~ нівелірна рейка
measuring~ вимірювальна
рейка
stage 1. ступінь, стадія; 2. платфо-
рма, площадка
elastic~ пружний стан
erecting~ монтажна площад-
ка
plastic~ пластичний стан
water~ рівень води
stagger 1. шаховий порядок; 2. ко-
ливатися
staggered у шаховому порядку
stain 1. пляма; 2. фарбувати
stained пофарбований
stainless іржостійкий
stair 1. східець; 2. сходи
staircase сходи
moving~ ескалатор
stairway сходи
stake кілок, стояк, стовб
stall будка, намет
stamina каркас, основа
stamp штамп, клеймо, відбиток
stamping штампований виріб
stanchion стояк, колона, підпорка
stand 1. підпора, консоль; 2. ста-
вити; 3. витримувати
standard 1. стандарт, норма;
2. еталон

industrial~ s промислові норми

standardize стандартизувати, нормувати

stand-by запасний, допоміжний

standpipe стояк

standstill простий

stank резервуар, басейн

staple 1. скоба, петля; 2. опорна рама

angle~ кутова скоба

star зірка

starch крохмаль

staring яскравий, привабливий

starling водоріз, кригоріз, хвилеріз

start початок руху, пуск

starter стартер, пусковий прилад

state 1. стан; 2. визначати, встановлювати

~of stress напружений стан

equiponderant~ стан рівноваги

solid~ твердий стан

static статика

~of fluids гідростатика

station 1. місце; 2. станція; 3. електростанція

gauging~ гідрометрична станція

generating~ генераторна станція

police~ поліцейська дільниця

power~ електростанція

pumping~ насосна станція

stationary стаціонарний, нерухомий

statute закон, устав

staunch 1. міцний, якісний; 2. водонепроникний

stay 1. підпорка; 2. укріплювати

boiler~ котельний анкер

prop~ підпорка

staying жорстке з'єднання

steady стійкий, рівномірний, постійний

steam водяна пара

dry~ суха пара

moist~ волога пара

wet~ волога пара

steel 1. сталь; 2. сталевий

angle~ кутова сталь

bar~ пруткова сталь

bent~ гнута арматура

cast~ лита сталь

cement~ цементована сталь

chrome~ хромиста сталь

cobalt~ кобальтова сталь

compression~ стиснута арматура

converted~ цементована сталь

dead-hard~ сталь високої твердості

drill~ бурова сталь

hard~ тверда сталь

high-strength~ сталь високої міцності

Martin~ мартенівська сталь

nickel~ нікелева сталь

plate~ листовая сталь

rail~ рейкова сталь

reinforcing~ сталевая арматура

rolled~ прокатна сталь

rustless~ іржостійка сталь

shape~ профільна сталь

silicon~ кремниста сталь

soft~ м'яка сталь

spring~ ресорна сталь

stainless~ нержавіюча сталь

structural~ будівельна сталь

T~ таврова сталь

tool~ інструментальна сталь

tungsten~ вольфрамова сталь

vanadium~ ванадієва сталь
steeple шпиль
stem 1. стінка таврової балки;
 2. стержень
stencil шаблон, трафарет
step 1. крок; 2. східець; 3. поріг
sterling льодоріз
stick 1. стовп, палка; 2. прикріп-
 лювати
joy~ важіль керування
meter~ рейка
stickiness в'язкість
sticky в'язкий
stiff жорсткий, міцний, густий
stiffener елемент жорсткості, реб-
 ро жорсткості
stiffening жорстке кріплення
stiffness жорсткість
stifle заглушати
stile перелаз, турнікет
still 1. переганяти; 2. спокійний
stirrer змішувач
stirrup 1. скоба; 2. хомут арма-
 тури
stock 1. інвентар; 2. опора, стовп
stockpile штабель
stoke завантажувати паливо
stoker механічна топка
stone камінь
abutment~ опорний камінь
base~ основна кам'яна по-
 рода
bond~ анкерний камінь
border~ бортовий камінь
broken~ щебінь
cement~ цементний камінь
cleaving~ шифер
concrete~ бетонний камінь
crushed~ щебінь
facing~ облицювальний ка-
 мінь
field~ валун
figurate~ фасонний камінь

foundation~ фундаментний
 камінь
plaster~ гіпс
quarry~ бутовий камінь
slag~ шлакоблок
through~ анкерний камінь
stonework кам'яна кладка, муру-
 вання
stony кам'янистий
stoop стовп
stop зупиняти
stopping шпаклівка, шпаклювання
storage 1. склад; 2. запас; 3. нако-
 пичення
cold~ холодильник
reserve~ запасний матеріал
thermal~ акумулювання теп-
 ла
store 1. склад; 2. магазин; 3. запас
storehouse склад
storey поверх, ярус
storm буря, шторм
story поверх, ярус
basement~ підвальний по-
 верх
blind~ поверх без вікон
half~ мансарда
stove камін, піч, сушильна піч
drying~ сушильна піч, су-
 шарка
straight 1. лінійка; 2. прямий, пра-
 вильний
straightening вирівнювання
strain 1. деформація; 2. натягувати
alternate~ змінна деформа-
 ція
angular~ кутова деформація
breaking~ руйнівна дефор-
 мація
compression~ деформація
 при стиску
cooling~ деформація при
 охолодженні

elastic~ пружна деформація
homogeneous~ однорідна
 деформація
internal~ внутрішня дефор-
 мація
plane~ пласка деформація
plastic~ пластична деформа-
 ція
residual~ залишкова дефор-
 мація
shear~ деформація при зсуві
shrinkage~ усадкова дефор-
 мація
simple~ проста деформація
temperature~ температурна
 деформація
tensile~ деформація при роз-
 тягу
ultimate~ критична дефор-
 мація
strained деформований
strainer стяжка, фільтр
straining деформування, фільтру-
 вання
strand кабель
strap ремінь, скоба, обруч, накла-
 дка
corner~ кутова накладка
leather~ шкіряний ремінь
strata пласт
impervious~ водонепроник-
 ний пласт
stratification стратифікація, наша-
 рування
stratum шар, формація, пласт
straw солома
stream ріка, течія, потік
street вулиця
strength міцність, опір
 ~of **extension** опір розтягу
 ~of **materials** опір матеріалів
 ~of **sewage** концентрація
 стічних вод

~of **solution** концентрація
 розчину
adhesive~ сила зчеплення
bending~ міцність на згин
compressive~ міцність на
 стиск
computed~ розрахована міц-
 ність
elastic~ межа пружності
endurance~ межа втоми
limit~ граничний опір
mechanical~ механічна міц-
 ність
rupture~ опір розриву
shear~ опір зсуву
tensile~ опір розриву
ultimate~ межа міцності
yield~ критична точка
strengthening укріплення, підси-
 лення
flange~ укріплення поясу
stress напруга, напружений стан
actual~ дійсна напруга
allowable~ допустима на-
 пруга
arch~ напруга в арці
basic~ основна напруга
blow~ напруга при ударі
bond~ напруга зчеплення
braking~ напруга від галь-
 мування
complex~ складна напруга
concrete~ напруга в бетоні
dead~ напруга власної ваги
effective~ дійсна напруга
failing~ руйнівна напруга
fiber~ напруга у волокні
flexural~ напруга на вигин
horizontal~ горизонтальна
 напруга
impact~ напруга при ударі
initial~ початкова напруга
internal~ внутрішня напруга

load~ напруга від навантаження
local~ місцева напруга
membrane~ напруга у пластині
permissible~ допустима напруга
principal~ головна напруга
repeated~ повторна напруга
safe~ безпечна напруга
secondary~ додаткова напруга
shock~ напруга при ударі
simple~ проста напруга
subsidiary~ додаткова напруга
surface~ поверхнева напруга
temperature~ температурна напруга
thermal~ температурна напруга
transverse~ напруга на вигин
true~ дійсна напруга
ultimate~ межа міцності
working~ робоча напруга
stretch 1. ділянка; 2. прогін; 3. розтягувати
stretcher пристрій для розтягування
stretching розтягування
strike розшивати шви
string 1. мотузка, фібра; 2. натягувати
strip 1. рейка, брусок; 2. розбирати
but~ стикова накладка
carpet~ поріг
joint~ стикова рейка
stripped смугастий
stripping кар'єр
stroke удар
strong сильний, міцний

structural структурний, будівельний
structure 1. споруда, структура; 2. конструкція
bearing~ несуча (несна) конструкція
fireproof~ вогнетривка конструкція
framed~ каркасна конструкція
girder~ балкова конструкція
granular~ зерниста структура
highway~ конструкція дороги
porous~ пориста структура
rigid~ жорстка конструкція
soil~ структура ґрунту
steel~ сталева конструкція
stone~ кам'яна споруда
tone~ тембр звуку
wood~ дерев'яна конструкція
strut 1. стояк 2. стиснений елемент
stub виступ
stucco зовнішня штукатурка
stud 1. стояк; 2. штифт; 3. кнопка
study 1. кабінет; 2. вивчення; 3. вивчати
stuff речовина, матеріал
gauge~ гіпсовий розчин
stuffing прокладка
style стиль
pointed~ готичний стиль
rococo~ стиль рококо
subcontractor субпідрядник
subframe допоміжна рама
subscript індекс
subsidence осідання, спадання
subsiding осідання
substance субстанція, речовина
substation підстанція

subsurface ґрунт
substitute 1. замітник, сурогат; 2. замінити
substitution заміна, підстановка
substructure основа, фундамент
subtract віднімати
suburban приміський
subway метрополітен, підземна дорога
sucking витяжний вентилятор
suction всмоктування
sulphur сірка
sum 1. сума, підсумок; 2. підводити підсумки
summary 1. висновки; 2. сумарний
summation of forces геометрична сума сил
sunbeam сонячний промінь
sunk занурений
superstructure частина будівлі вище фундаменту
supervision нагляд
 engineering~ технічний нагляд
supply 1. постачання, подача; 2. постачати
 gravity water~ гравітаційне водопостачання
 power~ енергопостачання
 water~ водопостачання
support 1. опора, стояк; 2. підтримувати
 bar~ опора арматури
 bracket~ консольна опора
 erection~ монтажна опора
 lateral~ бокова опора
 overhanging~ кронштейн
 pillar~ опорна колона
 yielding~ пружна колона
supported підтримуваний
surcharge тимчасове навантаження

surface поверхня, площа
 apparent~ відносна поверхня
 bearing~ несуча поверхня
 cooling~ поверхня охолодження
 drainage~ дренажна поверхня
 heating~ поверхня нагріву
 neutral~ нейтральна поверхня
 radiant~ поверхня випромінювання
 work~ робоча поверхня
surfacing вирівнювання
surge 1. імпульс; 2. пульсація
surging вібрація
surplus надлишковий
survey 1. вивчення; 2. план, зйомка
surveying зйомка
suspend підвішувати
suspender підвіска
suspension 1. суспензія; 2. підвішений стан
sustain підтримувати, підпирати
swage 1. матриця; 2. штампувати
swaging штампування
swale котловина
sweat зварювати, плавити
sweating конденсат
sweep 1. вигин; 2. формувати
swing 1. амплітуда коливання; 2. коливатися
swinging коливний
swipe важіль
switch 1. вмикач; 2. вмикати
swivel шарнірне з'єднання; гвинтова стяжка
symmetry симетрія
synchronal синхронний
synthetic синтетичний

system 1. система; 2. розташування

~**of forces** система сил

cooling~ система охолодження

coordinate~ система координат

curing~ режим витримки

decimal~ десятинна система

drainage~ дренажна мережа

elastic~ пружна система

hoisting~ підйомна система

network~ розподільна мережа

projection~ запобіжна система

railroad~ залізнична мережа

sewerage~ каналізаційна система

vacuum~ вакуумна система

zone~ зональна система опалення

T

T 1. трійник; 2. тавр

table 1. стіл, плита; 2. таблиця; 3. з'єднувати шипом

angle~ кронштейн

ground water~ рівень ґрунтових вод

logarithmic~ логарифмічна таблиця

plane~ планшет

rotating~ платформа, що обертається

vibrating~ вібромайданчик

tack 1. кнопка; 2. липкість

tacking тимчасове скріплення елемента

tag ярлик

tail 1. хвіст, задня частина; 2. відходи

take брати, знімати, вимірювати

~**down** розбирати, ламати

~**stock** брати на облік

~**up** піднімати, натягувати

take-up натяжний пристрій

talc тальк

tallboy дефлектор

tallow твердий жир

talus уламки породи

tambour 1. тамбур; 2. барабан

tamp трамбувати, наповнювати

tandem з'єднання в ряд

tangent тангенс

tangential тангенціальний

tank резервуар, бак, цистерна

coagulation~ коагуляційна камера

dosing~ дозатор

elevated~ водонапірний резервуар

expansion~ компенсаційний бак

gravity~ водонапірний резервуар

measuring~ дозувальний бак

precipitation~ відстійник

sand~ бункер для піску

storage~ резервуар

supply~ живильний бак

underground~ підземний резервуар

water~ цистерна

tanker автоцистерна

tap 1. мітчик; 2. водопровідний кран; легкий удар

tape рулетка

insulating~ ізоляційна стрічка

leveling~ нівелірна стрічка

ribbon~ рулетка

taper конусоподібний

tapered конічний

tapped нарізний, з різьбою

tapping різьба
tar дьоготь
tare тара
tarn болото
tarpaulin брезент
tarry смоляний
tassel консоль
tautness натяг
team бригада
tear 1. розрив; 2. розривати
tear-proof стійкий на розрив
tectonic 1. архітектурний; 2. тектонічний
tee 1. тавровий профіль; 2. трійник
teeth зубці
telemeter телеметр
telescopic телескопічний
telpher тельфер, підвісна дорога
temper термічна обробка
temperature температура
 boiling~ температура кипіння
 critical~ критична температура
 fail~ температура руйнування
 melting~ температура плавлення
 outlet~ температура на виході
template 1. шаблон; 2. подушка
temple храм
tenacity в'язкість, зчеплення
tender 1. тендер; 2. заявка на підряд
tenement квартира
tenon шип
 double~ подвійний шип
 side~ боковий шип
 tusk~ шип з зубцем
tenoned з'єднаний шипом
tensile розтягнутий
tension 1. розтяг; 2. напруга

alternate~ змінний розтяг
combined~ складний розтяг
diagonal~ діагональний роз-
 тяг
impact~ ударний розтяг
initial~ попередній розтяг
reversed~ змінний розтяг
simple~ простий розтяг
steam~ пружність пари
surface~ поверхнева напруга
tensioning напруга
tentative тимчасовий, дослідний
term 1. термін; 2. строк
terminal 1. товарна залізнична станція; 2. затискач
 screw~ гвинтовий затискач
ternary потрійний
terrace тераса
terrain місцевість
territory територія, місцевість
test 1. випробування, дослід; 2. випробовувати
 abrasion~ випробування на зношування
 bend~ випробування на згин
 blow~ випробування на удар
 check~ контрольне випробування
 compression~ випробування на стиск
 deep~ визначення глибини
 dynamic~ динамічне випробування
 endurance~ випробування на втому
 flexure~ випробування на вигин
 impact~ випробування на удар
 load~ випробування навантаженням
 model~ випробування на моделі

primary~ попереднє випробування

quality~ випробування якості

rough~ груба проба

scale~ випробування моделі

slab~ випробування плити

soil~ випробування ґрунту

static~ статичне випробування

tensile~ випробування на розтяг

viscosity~ випробування на в'язкість

water~ гідравлічне випробування

X-ray~ дослідження рентгєнівськими променями

tester прилад для випробувань

testing випробування, дослід

tetragon чотирикутник

texture текстура, структура

theodolite теодоліт

theorem теорема

theory теорія

~of elasticity теорія пружності

amorphous~ аморфна теорія

Coulomb's~ теорія Кулона

plastic~ теорія пластичності

straight line~ лінійна теорія

thermic термічний, тепловий

thermodynamics термодинаміка

thermometer термометр

thermophysical термофізичний

thermostat термостат

thickener концентратор

thickness товщина

thimble втулка, муфта

thinner розчинник

thread 1. різьба; 2. нитка; 3. нарізати; 4. проходити

external~ зовнішня різьба

internal~ внутрішня різьба

fine-pitch~ дрібна різьба

screw~ гвинтова нарізка

thread-stripping зрив різьби

three-dimensional просторовий

three-quarters три чверті

throat 1. горловина; 2. вхід

throttling дроселювання

thrust 1. удар, поштовх; 2. боковий тиск

~of earth тиск ґрунту

~of pump тиск насоса

thump сильний удар

tide приплив, відплив

flood~ приплив

high~ найвища точка припливу

low~ найнижча точка припливу

tidewater вода припливу

tie 1. розтягнутий елемент; 2. зв'язок

anchor~ анкерний зв'язок

angle~ кутовий зв'язок

bevel~ анкерна балка

bridge~ мостовий зв'язок

checked~ контрольний елемент

cross~ поперечина

dragon~ кутовий зв'язок

halved~ пластинчата шпала

iron~ сталєва шпала

joint~ стикова шпала

main~ головний елемент

prefabricated~ збірний елемент

railroad~ залізнична шпала

sag~ підвіска

wall~ анкер

tieback розтяжка, розпірка

tier ярус

tight щільний, закріплений, непроникний

tighten ущільнювати, закріплювати

tile плитка, черепиця

tiled покритий плиткою

tillage культивована земля

tiller ручка, важіль

tilt тент

tilted під нахилом

timber лісоматеріал

structural~ будівельний лісоматеріал

timbering 1. опалубка; 2. дерев'яна конструкція

time 1. час; 2. регулювати

timing регулювання

tin 1. олово; 2. жерсть

tine зуб

tint відтінок, колір, колорит

tire шина, покришка

tissue тканина

toe 1. носок; 2. палець

toggle коліно, шарнір

tolerance допуск

ton тонна

gross~ англійська тонна (1016 кг)

metrical~ метрична тонна

short~ американська тонна (0,907 кг)

tone тон, звук

tongs плоскогубці

casing~ ключ для труб

tongue 1. шпунт, шип; 2. язичок

tonguing шпунтове з'єднання

tonnage тоннаж

tool 1. інструмент; 2. різець

boring~ бур

hand~ ручний інструмент

parting~ різець

pneumatic~ пневматичний інструмент

power~ механічний інструмент

tooth 1. зчеплення; 2. зубець

~into з'єднувати зубцем

top 1. верх, вершина; 2. покриття

~of dam гребінь греблі

topography топографія

top-out надбудова

topping покриття

~of road покриття дороги

torch 1. пальник; 2. паяльна лампа

torque момент обертання

torsion скручування, обертання

torso торс фігури

tough в'язкий, жорсткий, міцний

toughness в'язкість

~of material в'язкість матеріалу

tow буксирний канат

towage буксирування

tower башта, вежа, вишка

boring~ бурова вишка

drill~ бурова вишка

elevator~ підйомна башта

hoist~ підйомна башта

water~ водонапірна башта

town місто

trace 1. слід; 2. риса

tracer радіоактивний ізотоп

tracery малюнок, орнамент

tracing калькування, копіювання

track шлях, рейковий шлях

branch~ боковий шлях

car~ трамвайний шлях

level~ горизонтальний шлях

race~ іподром

railroad~ залізничний шлях

traction 1. тяга; 2. пересування

traffic 1. рух (вуличний); 2. транспорт

freight~ товарний рух

heavy~ інтенсивний рух

local~ місцевий рух

street~ вуличний рух

through~ транзитний рух

trail 1. слід, стежка; 2. буксирувати

trailer 1. причіп, трейлер; 2. буксирний канат

train 1. поїзд; 2. зубчаста передача; 3. ряд, серія

tram 1. трамвай; 2. штангенциркуль

trammel штангенциркуль

transfer 1. перенос, передача; 2. передавати, переміщати

heat~ теплопровідність

load~ передача навантаження

transformer трансформатор

transient швидкоплинний

transit 1. теодоліт, нівелір; 2. транзит, перевезення

transmission 1. передача; 2. трансмісія, коробка передач

transparent прозорий

transport 1. транспорт; 2. перевозити

transportation транспортування, переміщення

transporter транспортер, конвеєр

trans-ship перевантажувати

trap 1. сифон, дренажна труба; 2. уловлювач

air~ конденсаційний бак

liquid~ уловлювач рідини

moisture~ конденсаційний бак

S~ сифон

steam~ конденсаційний бак

trapezoid трапеція

trash сміття, ошурки

travel 1. рух; 2. пересуватися

~of sound рух звуку

crane~ пересування крана

traveler рухомий кран

traverse 1. перекладина, поперечина; 2. шпонка

tray пристрій, прилад

tread 1. ступінь; 2. колія

treat обробляти

treatment 1. обробка; 2. збагачення

architectural~ архітектурна обробка

heat~ термічна обробка

sewage~ обробка стічної води

water~ очищення води

tree 1. дерево; 2. стояк, підпорка

head~ перекладина

lime~ липа

nut~ горіхове дерево

oak~ дуб

olive~ оливкове дерево

trellis ґрати

tremor коливання

trench котлован, траншея, канава

foundation~ котлован фундаменту

trend 1. тенденція; 2. направлятися

trestle 1. естакада; 2. дерев'яна рамна опора

triad 1. число три; 2. тріада

trial проба, випробування

triangle трикутник

triangular трикутний

tribune трибуна, кафедра

tributary другорядний, допоміжний

trigger гальма

trim обробка

trimmer фасонна частина

trimming 1. бордюр; 2. обробка

trip рейс, поїздка

tripod штатив

triturate розтирати у порошок

trough 1. жолоб, котловина; 2. швелер

discharge~ стічний жолоб

truck вантажівка, вагонетка
batch~ пересувний бункер
crane~ вантажівка з краном
dump~ самоскид
tank~ автоцистерна
true правильний, точний, дійсний
trumpet труба, рупор
trunk 1. магістраль; 2. вентиляційний канал
truss 1. ферма; 2. з'єднання
arch~ аркова ферма
bridge~ мостова ферма
cantilever~ консольна ферма
erection~ будівельна ферма
girder~ балкова ферма
hinged~ шарнірна ферма
lattice~ ґратчаста ферма
plane~ плоска ферма
primary~ головна ферма
roof~ стропильна ферма
secondary~ допоміжна ферма
steel~ сталева ферма
suspended~ навісна ферма
wind~ вітрова ферма
trussing система ферм, стропила
tub бак, чан
tube 1. труба; 2. метрополітен
absorption~ поглинальна труба
air~ повітряний трубопровід
bent~ коліно труби
bubble~ рівень, ватерпас
conveyer~ транспортна труба
discharging~ випускна труба
guide~ обсадна труба
lining~ обсадна труба
neon~ неонова труба
pressure~ водонапірна труба
priming~ детонатор
socketed~ труба з муфтою
sucking~ витяжна труба

tubing труба, трубопровід
tubular трубчастий
tuff вулканічний матеріал
tumbler реверсивний механізм
tune звук, тон
tungsten вольфрам
tunnel 1. тунель; 2. прокласти тунель
diversion~ дериваційний тунель
pilot~ головний тунель
sewer~ каналізаційний тунель
wind~ аеродинамічна труба
tunneling прокладання тунелів
turbidity каламутність, непрозорість
turbine турбіна
auxiliary~ допоміжна турбіна
hydraulic~ водяна турбіна
impulse~ активна турбіна
pressure~ реактивна турбіна
reaction~ реактивна турбіна
reverse~ реверсивна турбіна
turbo-blower турбовентилятор
turbo-compressor турбокомпресор
turbo-fan турбовентилятор
turbulence турбулентність
turbulent турбулентний
turn 1. поворот, обхідний шлях; 2. повертати
~on вмикати
~off вимикати
turnaround кільцевий перетин доріг
turnbuckle стяжна гвинтова муфта
turner 1. токар; 2. токарний станок
turning 1. поворот, обертання; 2. токарна робота
turnout обхід, об'їзд

turnstile турнікет
turntable поворотна платформа
turret башта
tuss ферма, зв'язок
tweezers пінцет, кліщі
twine 1. шнур; 2. перев'язувати
twist 1. гвинтова нарізка; 2. хід гвинта
two-way у двох напрямках
type тип, клас, система

U

ultrasonic ультразвуковий
ultrasound ультразвук
unbalanced незбалансований
unbend розгинати, вирівнювати
unbraced 1. без кріплення; 2. нежорсткий
uncombined незв'язаний, вільний
undercoat ґрунтовка
underground 1. підземне приміщення; 2. метрополітен
underloaded з неповним навантаженням
underpin підпирати, укріплювати фундамент
underpinning укріплення фундаменту
under-pressure тиск нижче атмосферного
understressing недостатнє навантаження
underwater підводний
undue невідповідний
uniform рівномірний, одноманітний
uniformity рівномірність, одноманітність
union 1. з'єднання; 2. союз, об'єднання
male~ ніпель
unique унікальний, своєрідний

unit 1. одиниця; 2. елемент; 3. агрегат
~of force одиниця сили
~of illumination одиниця освітлення
~of structure елемент конструкції
caloric~ одиниця тепла, калорія
cost~ одиниця собівартості
heat~ одиниця тепла, калорія
heating~ опалювальний агрегат
hoisting~ підйомна установка
power~ силова установка
resistance~ одиниця опору
spare~ резервний агрегат
unloading розвантаження
unskilled некваліфікований
unstable нестійкий
unsteady непостійний
unstrained ненапружений, недеформований
untrue неправильний
unyielding такий, що не дає усадки
upgrade підйом, удосконалювання
upheaval 1. зсув; 2. підняття ґрунту
upkeep утримання, догляд
uplift 1. підйом; 2. піднімати
upright стояк, колона
upstream верхня сторона греблі
up-to-date сучасний
urban міський
urbanization урбанізація
urn урна
usage використання
utility 1. корисність; 2. комунальні послуги
utilization використання

V

vacillation коливання

vacuum вакуум

partial~ частковий вакуум

vacuum-saturated насичений під вакуумом

valley долина

value 1. ціна, вартість; 2. величина, значення; 3. том

allowable~ допустима величина

approximate~ приблизне значення

bearing~ несуча здатність

bond~ сила зчеплення

cementing~ в'язуча здатність цементу

heat~ теплотворна здатність

insulating~ ізоляційна здатність

permissible~ допустима величина

valve клапан, вентиль

admission~ впускний клапан

air~ повітряний клапан

angle~ кутовий клапан

back-pressure~ зворотний клапан

draw-off~ випускний клапан

inlet~ впускний клапан

inverted~ зворотний клапан

pressure~ нагнітальний клапан

reduction~ редуційний клапан

safety~ запобіжний клапан

throttle~ дросельний клапан

vacuum~ вакуумний клапан

vane флюгер, крило вентилятора

vaporization випаровування, пароутворення

vapour пара

variable змінна

variation 1. змінення; 2. відхилення

~of stresses зміна напружень

varnish лак, оліфа

asphalt~ асфальтовий лак

coating~ лак для покриття

floor~ лак для підлоги

insulating~ ізоляційний лак

oil~ оліфа

wood~ лак для дерева

varnished лакований

vase ваза

vat бак, цистерна

vault склепіння, підвал

acoustic~ акустичне склепіння

annular~ циліндричне склепіння

burial~ склеп

concrete~ бетонне склепіння

masonry~ кам'яне склепіння

screw~ косе склепіння

spherical~ купол

vaulting склепіння

vector вектор

vehicle 1. розчинник фарби; 2. засіб пересування

vein жила

velocity швидкість; частота

angular~ кутова швидкість

eroding~ швидкість розмивання

initial~ початкова швидкість

linear~ лінійна швидкість

relative~ відносна швидкість

sector~ секторна швидкість

wind~ швидкість вітру

veneer 1. шпон; 2. фанера

vent отвір для вентиляції

gas~ вихлопна труба
ventilate вентилявати
ventilation вентиляція
artificial~ штучна вентиляція
floor~ вентиляція підлоги
natural~ природна вентиляція
secondary~ допоміжна вентиляція
ventilator вентилятор
veranda(h) веранда
verge 1. край, кордон; 2. узбіччя дороги
vertex вершина
vertical 1. стояк ферми; 2. вертикальний
vesicular пористий, порожнистий
vessel 1. посудина, резервуар; 2. судно
pressure~ резервуар під тиском
vestibule вестибюль
viaduct віадук
vibrate вібрувати, коливатися
vibration вібрація, коливання
constrained~ вимушене коливання
foundation~ коливання фундаменту
free~ s вільні коливання
internal~ внутрішні коливання (*бетону*)
local~ місцеві коливання
natural~ s власні коливання
sound~ звукові коливання
vibration-proof стійкий до коливань
vibrator вібратор
concrete~ вібратор для бетону
high-speed~ високочастотний вібратор

immersion~ внутрішній вібратор
pipe~ трубчастий вібратор
plate~ віброплита
pneumatic~ пневматичний вібратор
vibratory такий, що коливається
vice 1. лещата; 2. гвинтова драбина
screw~ гвинтові лещата
view вид, перспектива
front~ вид спереду
general~ загальний вид
sectional~ вид у розрізі
side~ вид збоку
top~ вид зверху
villa вілла
violet фіолетовий колір
virtual віртуальний
viscometer віскозиметр (*вимірювач в'язкості*)
viscosity в'язкість, внутрішнє тертя
viscous в'язкий, густий, тужавий
vise гвинтова драбина
visibility видимість
vista вид, перспектива
vitriol купорос
vitriolic купоросний
void порожнина
void-free щільний, без порожнин
volatility леткість
volume 1. об'єм, ємність; 2. простір; том
~of sound рівень звуку
absolute~ абсолютний об'єм
volumetric об'ємний
vortex вихор
vulcanite ебоніт
vulcanization вулканізація
vulcanize вулканізувати

W

wad в'язанка, пачка
wage заробітна плата
waggle качатися, коливатися
wagon вагон, вагонетка
wale насадка
walk алея
wall стіна, вал
walling 1. стіни; 2. зведення стін;
3. обмуровування
walnut горіхове дерево
ward квартал міста
ware товари, вироби
 sanitary~ санітарна кераміка
warehouse товарний склад
warp деформація, перекіс
wash 1. розмив; 2. глина
 cement~ цементування по-
верхні
washboard плінтус
washer шайба, прокладка
 expansion~ розширювальна
шайба
 lock~ пружна шайба
 rubber~ гумова підкладка
washing промивання, змочування
washout розмив
wastage 1. втрата; 2. зношування
waste 1. бракований, непридатний;
2. псувати
 factory~ промислові відходи
 industrial~ промислові від-
ходи
 iron~ залізний брухт
water 1. вода; 2. зволожувати, по-
ливати
 ~of condensation конденсат
 acidic~ кисла вода
 adhesive~ зв'язана вода
 artesian~ артезіанська вода
 capillary~ капілярна вода
 corrosive~ агресивна вода
 dead~ стояча вода

discharge~ відпрацьована
вода

distilled~ дистильована вода
domestic~ питна вода
drain~ стічна вода
fresh~ прісна вода
ground~ ґрунтова вода
hard~ жорстка вода
hydrate~ гідратна вода
intermediate~ пластова вода
lime~ вапняне молоко
main~ водопровідна вода
potable~ питна вода
power~ робоча вода
pressure~ вода під тиском
pure~ чиста вода
quiescent~ стояча вода
raw~ необроблена вода
sewage~ стічні води
sluicing~ шлюзна вода
stagnant~ застійна вода
tap~ водопровідна вода
well~ колодязна вода
water-cooled з водяним охоло-
дженням
waterproof водонепроникний
watershed водозбірний басейн
watertight водонепроникний
waterway фарватер
wave 1. хвиля; 2. коливання; 3. не-
рівність
 blast~ вибухова хвиля
 detonation~ хвиля детонації
 reflected~ відбита хвиля
 shock~ ударна хвиля
 sine~ синусоїда
 sound~ звукова хвиля
 ultrasonic~ ультразвукова
хвиля
 vertical~ вертикальна хвиля
wave-length довжина хвилі
wavy 1. хвилястий; 2. волокнистий
wax віск

way 1. шлях, дорога; 2. хід
pedestrian~ тротуар
waybill накладка
wear знос, стирання
abrasive~ зношування від
тертя
mechanical~ механічне
зношування
weather 1. погода; 2. атмосферні
агенти
weathercock флюгер
weathering ерозія
weave коливатися
wedge 1. клин; 2. забивати клин
weep 1. труба; 2. текти, капати
weepage фільтрація води
weight вага, вантаж, навантаження
absolute~ абсолютна вага
atomic~ атомна вага
axle~ навантаження на вісь
balance~ противага
dead~ власна вага
dry~ суха вага
gross~ загальна вага
net~ чиста вага
rough~ приблизна вага
tare~ вага тари
total~ загальна вага
volume~ об'ємна вага
working~ робоча вага
weir водозлив, водозливна гребля
weld 1. зварний шов; 2. зварювати
welded приварений
welder 1. зварювальник; 2. зварю-
вальний апарат
welding зварювання
arc~ дугове зварювання
autogenous~ газове зварю-
вання
automatic~ автоматичне
зварювання
back~ зворотне зварювання

chemical~ хімічне зварю-
вання
electric~ електрозварювання
field~ монтажне зварювання
gas~ газове зварювання
manual~ ручне зварювання
oxygen~ кисневе зварювання
seam~ лінійне зварювання
shop~ заводське зварювання
tie~ зварювання унапусток
vertical~ вертикальне зва-
рювання
weldless безшовний
well 1. криниця, джерело; 2. шахта
artesian~ артезіанське дже-
рело
bore~ бурова шахта
lift~ шахта ліфта
master~ головна шахта
tubular~ бурова шахта
water~ джерело води
welt фальц, обшивка
wet сирий, вологий, мокрий
wetting зволоження
wharf пристань
wheel колесо, ротор, штурвал
toothed~ зубчасте колесо
turbine~ колесо турбіни
whet точити
whinstone базальтова порода
whirlpool вир, водоверть
white 1. білий; 2. біла фарба
whiten білити
wholesale гуртовий продаж
wicket кватирка
widening розширення
width ширина, товщина
willow верба
wimble 1. бурав; 2. свердлити
wind 1. вітер; 2. намотувати
winder підйомник
window вікно
arched~ аркове вікно

blank~ декоративне вікно
dead~ глухе вікно
fan~ вентиляційне вікно
lattice~ жалюзі
louver~ жалюзі
windscreen 1. фронтон; 2. щит від вітру
wing 1. крило; 2. флігель
wire 1. дрiт, трос; 2. зв'язувати дротом
barbed~ колючий дрiт
fixture~ арматурний дрiт
reinforcing~ арматурний дрiт
rolled~ прокатний дрiт
wiring проводка (електрична)
buried~ прихована проводка
interior~ внутрішня проводка
surface~ відкрита проводка
with вертикальний розріз
wood 1. деревина, лісоматеріал; 2. ліс
carving~ пиломатеріал
dense~ щільна деревина
glued~ фанера
scale~ фанера
veneer~ фанера
wooden дерев'яний
wool шерсть, вата
mineral~ шлакова вата
work 1. робота, праця; 2. виріб
~of deformation робота деформації
applied~ витрачена робота
asphalt~ асфальтування
construction~ будівельні роботи
drainage~ дренажна робота
frame~ каркас
ground~ фундамент
head~ головна споруда

maintenance~ поточний ремонт
pipe~ трубопровід
pump~ насосна станція
repair~ ремонтні роботи
research~ дослідницька робота
retaining~ підпорна споруда
steel~ сталева конструкція
trestle~ платформа, естакада
water~ водопровідна споруда
worker робітник
working робота, дія, експлуатація
workmanship кваліфікація робітника
wrap загортати, обмотувати
wrapper оболонка, покриття
wreck аварія
wrist цапфа

X

xantic жовтий
xylography ксилографія
xylonite целулоїд

Y

yard 1. ярд (0,9144 м)
brick~ склад цегли
building~ будівельний майданчик
erecting~ монтажний двір
freight~ товарний склад
saw~ лісопильний завод
yardage об'єм у ярдах
yawing обертання, відхилення
yellow 1. жовтий; 2. жовтий колір
yield 1. усадка, руйнування; 2. осідати

plastic~ пластична деформація

yielding 1. осідання; 2. пластична деформація

~of foundation осідання фундаменту

~of supports осідання опор

yoke 1. перекладина рами; 2. хомут, скоба

connected~ з'єднувальний хомут

Z

zee Z-подібний профіль

zinc цинк

zone зона, ділянка, район

~of saturation зона насичення

approach~ зона підходу

cooling~ зона охолодження

danger~ зона небезпеки

frost~ зона змерзання

neutral~ нейтральна зона

safety~ зона безпеки

ТАБЛИЦЯ ДЛЯ ПЕРЕВЕДЕННЯ АНГЛІЙСЬКИХ (АМЕРИКАНСЬКИХ) МІР У МЕТРИЧНІ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Лінійні міри									
Дюйми у сантиметри	2,54	5,08	7,62	10,16	12,7	15,24	17,78	20,32	22,86
Фути в метри	0,304	0,609	0,914	1,219	1,524	1,828	2,133	2,438	2,743
Ярди в метри	0,914	1,828	2,743	3,657	4,572	5,486	6,400	7,315	8,229
Милі у кілометри	1,609	3,218	4,828	6,437	8,046	9,656	11,27	12,88	14,48
Міри ваги									
Грани в грами	0,06	0,13	0,19	0,26	0,32	0,39	0,45	0,52	0,58
Унції в грами	28,35	56,70	85,05	113,4	141,7	170,1	198,5	226,8	255,2
Фунти в кілограми	0,453	0,907	1,361	1,814	2,268	2,721	3,175	3,628	4,082
Короткі тонни в метричні тонни	0,907	1,814	2,721	3,629	4,536	5,443	6,350	7,257	8,165
Довгі тонни в метричні тонни	1,016	2,032	3,048	4,064	5,080	6,096	7,112	8,128	9,144
Кубічні міри									
Куб. дюйми у куб. см.	16,38	32,77	49,16	65,55	81,93	98,32	114,7	131,1	147,5
Куб. фути в куб. метри	0,028	0,057	0,086	0,113	0,141	0,167	0,198	0,227	0,255
Куб. ярди в куб. метри	0,764	1,529	2,294	3,058	3,823	4,587	5,352	6,116	6,881

БІБЛІОГРАФІЯ

1. Advanced American Dictionary. — Copenhagen: Longman, 2002. — 1746 p.
2. Англо-український політехнічний словник. — Київ : Арії, 2005. — 705 с.
3. Англо-русский политехнический словарь под редакцией А. Е. Чернухина. — Москва : Астел, 2004. — 671 с.
4. Англо-русский словарь по строительству и новым строительным технологиям. / В. В. Быков, А. А. Поздняков. — Москва : Русский язык медиа, 2008. — 868 с.
5. Зубков М. Г., Новітній англо-український словник. / Зубков М. Г. — Харків : Белкар-книга Еспада, 2006. — 1072 с.
6. Зубкова О. Т. Англо-русский тематический иллюстрированный энциклопедический словарь. / Зубкова О. Т. — Харьков : Весть, 1998. — 784 с.

Навчальне видання

**Кирилов Олексій Анатолійович
Степанова Ірина Сергіївна
Яковець Ольга Романівна**

АНГЛО-УКРАЇНСЬКИЙ СЛОВНИК БУДІВЕЛЬНИХ ТЕРМІНІВ

Словник

Редактор В. Дружиніна

Оригінал-макет підготовлено І. Степановою

Підписано до друку
Формат 29,7×42¼. Папір офсетний.
Гарнітура TimesNewRoman.
Друк різнографічний. Ум. др. арк.
Наклад прим. Зам. № 2011-

Вінницький національний технічний університет,
навчально-методичний відділ ВНТУ.
21021, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 95.
ВНТУ, к.2201.
Тел. (0432) 59-87-36.
Свідоцтво суб'єкта видавничої справи
серія ДК № 3516 від 01.07.2009 р.

Віддруковано у Вінницькому національному технічному університеті
в комп'ютерному інформаційно-видавничому центрі
21021, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 95
ВНТУ, ГНК, к. 114.
Тел. (0432) 59-81-59.
Свідоцтво суб'єкта видавничої справи
серія ДК № 3516 від 01.07.2009 р.